



Prøv det nye
**Skrive- &
 Kopiblæk**
 - No. 1879 -
 Det er norsk.

Lørdags

Costatq 30 ore

Centralbanken for Norge

Filial Drammensveien

Utfører bankforretninger av enhver art.
 Opbevarer solvto i pannershvelv
 Utleier sikkerhetsbokser
 Formuesforvaltning.
 Banktid 9 1/2—3 1/2.
 Telefoner:
 42353 — 40691 — 44156.

Aftenposten

Nr 600 Morgenern Abonnementpris: Utenbys kr. 3,00 pr. kv. .. 3,00 .. md. Lørdag 28de november 1925 Abonnementpris: Utenbys kr. 10,00 pr. kv. Ombragt ved bud, tillegg .. 0,50 .. Morgenern 66. aarg.

Kvindelig hygiene.

Av professor, dr. med.
 Kr. Brandt.

Den nu voksne slekt, som kan se tilbake paa de siste 30—40 aar, har levet i en langt interessantere og begivenhetsrikere periode end nogen anden av tilsvarende længde saa langt tilbake, som vor viden gaar. Vi har telefon, telegraf og telefon uten traad, radio saa der i Oslo danses efter musik fra Savoy Hotel i London, vi har biler og flyvemaskiner og vore huser opplyses og oppvarmes av koldt vand, som rinder mange mil borte osv. Utviklingen har gaat og gaar saa hurtig, at de færreste tenker paa de lettelsler, alt dette har git det daglige liv. Det er forbausende, hvor hurtig menneskene vender sig til goderne og betrakter dem som selvfølgelige, ja som simple menneskerettigheter.

Voldsomme forandringer i vore livsbetingelser og livsforhold maa ha og har hat tilfølge indgripende forandringer ikke alene i vore sociale men ogsaa i vore sjælelige forhold, baade for mænd og kvinder — og mest for de siste.

Der skrives naturligvis op om de gamle dages herlighet og de daarlige nye tider. Det er den gamle historie: dengang jeg var pike, da var der piker til.

Jeg er nu saa gammel og har været med i hele vor brytnings- og nytidsliv, med forbindelse og virke i alle samfundsklasser, saa jeg mener, at jeg har begrundet det til at ha min mening om forholdene; andre maa tillægge dem den værdi, de maatte ønske. Min mening er, at nutidens kvinder — og det er dem vi her skal tale om — i næsten alle henseender er den forøgende slekt langt overlegen. — Jeg skal blot som eksempel nævne to forhold: vi har ikke lenger sofa damer, og vi har ikke lenger alle tantene, som ved sin sladder og dumhet gjorde utgang i saa mange familier. Selvfølgelig kjender jeg ogsaa tanter, som har været familienes gode stjerne, men jeg vil nu straks advare mot den saa utbredte seminaristiske manér: fra et eller to undtagelsestilfælde at trække almene slutninger.

Jeg skal nævne et andet eksempel: Det er ikke saa mange aar siden, at bleksot i alle samfundsklasser hos norske unge piker var den almindeligste sygdom; nutildags sees den næsten ikke. — Naar man nogen tid har oppholdt sig utenlands og kommer hjem, saa overraskes man atter og atter ved at se saa mange sunde, livsfriske, velskaptede kvinder, som man ikke har set andre steder, og hvad der slaar enhver fremmed sakkynndig, er den fuldstendige mangel paa proletartypen i vore klinikker.

Det er en verdensbevægelse, som har voldt disse indgripende forandringer, og som mest fremtrædende representant derfor staar kvindesaksbevægelsen, som har gjennomført fri adgang for kvinden til fri utvikling av sine evner. At bevægelsen — som enhver kampbevægelse — i flere retninger har skutt over maalt og voldt nogen skade, kan ikke bebreides den; det er sked i henhold til en naturlov, og i tidens lange løp utjevner det sig

atter. Slaar en pendel langt ut til en side, slaar den like langt til den anden side; jo længere utslaget er, desto langsommere gaar urverket. Hurtig og jevn utvikling betinges av smaa pendelslag, en fysisk lov, som burde erindres av enkelte heirostede samfundsforbedrere. Kvindesaksbevæ-

gelsen har her ikke gjort andet og værre end de mange firkantede mandfolk, som tror, at livets mangfoldige forhold kan ordnes ved lovbestemmelser. (Forbud, maalt, husleieregulering, priskontr. o. s. v. o. s. v.). Disse herrer er nemlig ikke intelligente nok og har ikke menneskekundskap nok

til at vite, at mennesket utvikles best under frihet og ansvar, og at god opdragelse gaar ut paa at indprente begrepet »du skal« og ikke lovordet »du skal ikke«. Selvfølgelig vet de endnu mindre, at der findes noget som heter »imponderabilia, d. v. s. ting og forhold, som ikke kan maales eller

veies med deres seminaristiske instrumenter. Disse indledende bemerkninger antyder mit standpunkt, og de fritar mig for idelige gjentagelser og reservationer for undtagelsestilfælde. Et kort foredrag er ikke en tyk haandbok. Opdragelsen og dermed betin-

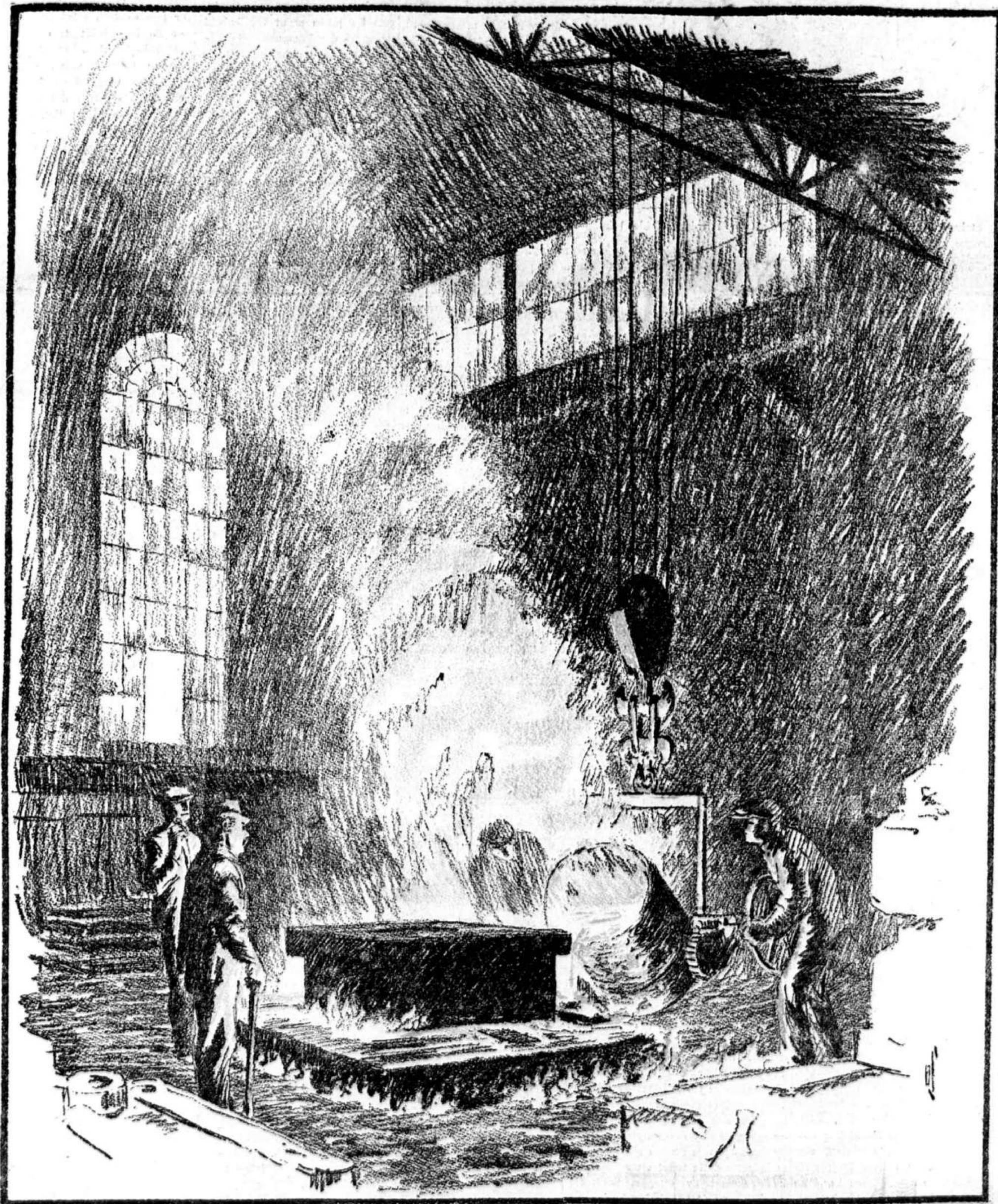
gelsene for og forstaaelsen av en sund livsførsel begynder meget tidlig, saa at si med barnets indtrædelse i verden. Allerede inden barnet er 14 dage gammelt maa det ha lært orden og disiplin, og det viser sig deri, at det spiser og sover til regelmessige tider, og at det ikke kan skrike el-

ler trodse sig til mat eller adspredelse, naar det selv faar det indfald. Havd der i de siste 30 aar i saa henseende er oppnaad, forstaaes kun av dem, som har kjendt tilstanden før. Man hører ikke længere nu, at der er smaabarn i huset, og mor og far har nattero. Ved regelmessig brystnæring, saadan, som den nu læres mødrene, trives alle best, dog med en undtagelse, nemlig apotekerne, som nu ikke længere i august og september trenger ekstrahjelp for at ekspedere mavercepter for smaabarn, da saadanne nu praktisk talt ikke lenger forskrives eller trenges.

Ved at skifte tøy paa barnet og dermed holde det rent, er barnets hud hel; de saakaldte »røvere« og hudløsheter sees ikke hos et velstelt barn, og en hovedarsak til barneskriket er dermed fjernet. Man lukter ikke lenger smaabarn, saadan som man ikke sjelden gjorde det tidligere, naar man kom ind i entreen.

Skrik og ond lukt er derfor tegn paa vanstel av barnene, uhen-siktssmessig ernæring og urenslighet. I forbigaaende skal nævnes, at alle norske kvinder kan gi bryst, og at faa bryst er den første av alle menneskerettigheter. Der er enkelte, som ikke skal gi bryst, men det avgjøres av en kyndig læge og ikke efter løsaktige talemåter. Ved denne naturlige ernæring forebygges mange senere sygdommer og skavanker, spesielt den for kvinder skjæbnesvangre engelske syke — rakit. Denne setter sit farligste merke i bækkenets utvikling; det blir for trangt og derved uskikket til en normal virksomhet, henholdsvis til en normal fødsel. Vi har hertil-lands lite rakit, takket være, at brystnæring altid har været det almindelige, og fordi vi har en liten industribefolkning. Vi har heller ikke de svære former av rakit, og hyppigheten er omtrent 2 à 3 pct. I andre land er den langt hyppigere, enkelte steder 10 ganger saa hyppig, ja saa hyppig, at mødrene malere og billedhuggere sjelden har set en fuldt ut velskapt kvinde. For nogen aar siden skulde der — jeg har det fra sakkynndig hold — ikke findes i Europa mere end 2 ikke rakiske modeller. Den moderne barnepleie, som med et medicinsk uttrykk kaldes puerikultur, er grundlagt av fødselshjælperen Budin. Den kan altsaa sammenfattes i de to letfatelige begreper brystnæring og renslighet, og den har allerede utrettet næsten ufattelig meget; det sees paa kvindeklinikkene, hvor de trange bækkenes hyppighet er forminsknet ganske betydelig i de siste 25 aar. Enhver læge, jormor og sykepleierske har nu lært, hvorledes en nyfødt og et spædbarn skal ernæres og stelles; gjøres det uriktig, skyldes det deres viktighet og dumhet, idet de uberettiget selvfølelse tror at kunne finde paa noget bedre. Der findes flere gode bøker, som paa det bestemteste advares mot at følge sine egne meninger og erfaringer. Jeg skal nævne et drastisk eksempel: For 19 aar siden blev der mig sagt, at der bruktes paa

NORSK ARBEIDSLIV.



Fra støperiet paa Akers mekaniske verksted.

Tegnet av Øyvind Sørensen.

Fødselsstiftelsen daglig ca. 30 liter melk til barnemelk. Ved kontrol og disiplin av pleiersker, mødre og udelukkelse av selvbestaltet usakkyndighet formåsket jeg i kort tid disse ca. 30 liter daglig til 14 liter for det samme antal barn — og der er det blitt stående senere.

Lys, solskin hensiktsmessig ernæring og beklædning, som ikke hindrer kroppen i dens bevegelser, er grunnpillene for barnets legemlige oppdragelse og dermed grunnlaget for en sund, voksen slekt.

Selv hos småbarn merker den oppmerksomme mor forskjellen i anlegg hos sine piker og gutter, og uvilkaarlig indretter hun sin oppdragelse derefter. Hun bruker instinktmessig uttrykk som: det og det passer sig ikke for en pike, henholdsvis for en gutt.

Oppdragelsen av de to kjønn er forskjellig og burde videre op i livet være forskjellig. Følleskolen er av det ende, men av den slags under, som tidens økonomi tvinger os til å bære. Av to under bør ikke vælges det tredje: liten eller ingen utdannelse.

Det maa erindres, at mand og kvinne begge fører et dobbeltliv, d. v. s. et enkeltliv og et slektsliv.

Mandens liv er i allede overveiende grad et enkeltliv, som krever virksomhet, kraftutfoldelse og høist mulig utvikling av enkeltlivets sider. Slektslivet er for ham en bisak; det kan under utviklingen av enkeltlivets sider skyves tilside og slumre lange tider, for saa til sine tider at bryte ut.

For kvinden er slektslivet det aldeles overveiende; fra kjæmsmodningens begyndelse forberedes hun — hvad enten hun vil eller ikke, hvad slags arbejde hun end beskjeftiges med — paa sin bestemmelse: at forplante og opdrage den kommende slekt. Dette første skritt sker gjennom eglesning og den den ledsagende menstruation. Det koster paa at staa givakt i ca. 30 aar; givaktstillingen forbruker krefter, som derved er liddet i at anvendes andre steder.

Er kvinden blit svanger, kræver de 9 maaneders svangerskap, fødselen, 9 maaneders diegivning og den senere beskyttelse og oppdragelse av avkommet en saa stor anstrengelse fra hendes sjælelige og legemlige evner, at det ikke blir meget tilovers for andet arbejde.

Hvad der medgaar til dette arbejde lar sig nogenlunde utregne; — utregningen er foretat av de kyndigste fysiologer og den kan sammenfattes saaledes:

Alene den energimængde, som gaar tapt til menstruationen svarer til hvad der medgaar til at fordoble hendes vekt. Antar man at hun foder og ernærer 6 barn er det en kraftprestasjon, som svarer til at øke hendes vekt i 13 aars alderen 3 ganger; de to yngste bygges omtrent i samme tempo som hun selv vokser, indtil sit 18de aar.

Rubner har fundet ved utregning i kalorier, at opbygning av et menneske pr. kilo fordrer 6 ganger saa mange kalorier som opbygningen av hvilket som helst pattedyr. Mennesket staa derfor i en egen klasse, og det menneskelige morsarbeide hører til de merkeligste kraftydelser.

Dette kolossalt store arbejde er manden aldeles skaanet for. Atter og atter hører man snakket om, at mand og kvinne vilde bli like, naar begge opdrages paa samme maate, aandelig og legemlig, fik samme chanser og fik samme len.

Der gies allerede enkelte saadanne mandkvinder og kvindemænd, men endnu har jeg ikke hørt, at de har noteringspris paa menneskebarnen.

Hele kvinden, legeme og sjæl, er præget av og indrettet til forplantningsarbeidet; slektsforskjellen er allerede utprøget, før barnet er født.

Det maa derfor fra naturvidenskabelig standpunkt advares mot fællesskole og fællesutdannelse, da skolen som de begge kjønn tringes ind i for tiden er indrettet med mandens krav til livet for sig.

Jeg har sat denne betraktning i spissen for om mulig at gjøre ialfald enkelte oppmerksom paa og begripelig, hvilken kolossal forskjell der er paa kvinde og mand,

formig i længere tid; det maa veksele og avbrytes med lettere legemsvævelser. Det er en kjernoformuitt i, hvad jeg saa nevnt fra amerikanske fabrikker: det ensformige arbeide avbrøstes av litt jazz indimellem de svingende fabrikkhjul. Naar barn blir trøtte er det naturens varselsignal om, at det trænger hvile; uten denne tørrer det paa sin fremtidskapital, og individet er bankerot, naar de større krav

svages fra tarmen, gaar over i blodet, forgifter dette og voldet en række farlige lidelser, som nedsetter livsgleden — og livsenergien. Gjennemføres dette vil det bare gaar ut over apotekerne paa samme maate som det gik dem, da spedbarnet blev behandlet riktig.

Klædedrakten skal jeg ikke spendere mange ord paa, da den alene følger et raad og en ordre, nemlig modens, som intet landsfaderlig styre — selv ikke vort norske — har maktet at regulere. Fordelene ved den nye mode er den avtagende bruk av panserkorsettene og de høje hæler; legemets muskler og indre organer faar derved et langt friere og sundere spillerum. Skadene er, at der er tat altfor lite hensyn til vort klima, og det maa bærerindene betale med reumatiske og frostknuiter. Der maa nemlig betales og det temmelig kontant for alle synder mot naturen.

For pikene betyr indtrædelsen av reglene et slags krisepunkt. Herom bør datteren av moren givnes nogen underretning, saa den ikke kommer for overraskende paa hende. Hun skal faa vite, at de er en naturlig proces, og at hendes fremtidige sundhet og livslykke er avhengig av deres riktige forløp. Man maa ikke gjøre væsen derav og ikke ta hensyn til, om de er forbundet med litt smerte eller ubehag. Er smertene store, er det en anden sak, da træder moren tilbake for lægen. Om andre seksuelle spørsmaal kan ikke givnes detaljerte regler, men kun saa meget vil jeg fremholde som min personlige mening, at i almindelighet blir farene for unge piker ved uvidenheden om seksuelle spørsmaal betydelig overdrevet. Den nødvendige kundskap siver ind fra mange hold, i skolen og omgang. Hvis saa moren har evnen til paa taktfull maate at veilede sin datter, er det bra; men spørsmålet er delikat og pedagogisk er ingen almindelig utbredt gave.

Det faar være en trøst, at den medfødte naturlige jomfrulighet — trods enkelte norske kvindelige forfatters mening — ikke alene instinktmessig vet at forklare sig naturens mening, men at den ogsaa beskytter piken bedre mot de mulige farer, som en manglende kundskap skulde betinge, end en kundskap, som efter sakens natur vil være mangelfull og som let vil misforstaes. Men givnes der opplysning skal den givnes med renslige og nøkterne ord; der skal intet floriert slør legges over, saa den ungdommelige fantasi faar vildt spillerum.

Det kvindelige legemes forskjellige organer arbeider ikke jevnt; arbeidet kan fremstilles som en bølgelinje, som har sit toppunkt like før menstruationen, under hvilken der er et sterkt

uvægerligen i tidens fylde blir stillet det.

Barnet maa ha rikelig hvile, nok søvn, frisk luft, bevegelse og god kost. God og hensiktsmessig kost kræver ikke at maten regnes ut i kalorier og vitaminer. Det besørger naturen selv og best. Hvad der smaker barnet passer det best. Den tid er forbi, da barn hadde best av al ondtt smakkende og billig mat. Det er vel overflødig at bemerke at hermed ikke menes, at barnet skal opdrages til at bli kræsent; med litt fornuft, litt erindring om sine egne barnedage og litt takt greier en nogenlunde fornuftig mor let det skjær.

Daglig bad lar sig ikke gjennemføre under vore forhold og er heller ikke nødvendig, men haandvask før hovedmaaltidene maatte kunne gjennemføres litt efter litt. Maatelig arbeide tvinger til en jevn og langsom utvikling, der er betingelsen for en harmonisk og varig utvikling.

For barn som for voksne gjelder det, at regelmessig tilfreds-

stilling av deres naturlige uttømmelser er en nødvendig betingelse for sundhet og velvære. Til et morgentollette bør høre for alle pusning av tænder og uttømmning av deres tar kanal, og dette oppnaes næsten alltid ved at indrette dette toilet efter klokken assistert av et glas kaldt vand. Gammelt tarmindehold gjærrer og skadelige avfallsstoffer op-

speser fra tarmen, gaar over i blodet, forgifter dette og voldet en række farlige lidelser, som nedsetter livsgleden — og livsenergien. Gjennemføres dette vil det bare gaar ut over apotekerne paa samme maate som det gik dem, da spedbarnet blev behandlet rigtig.

Den menstruerende kvinde ansaas tidligere for at være uren, og jødernes lovbøker gir forskrifter, hvorledes hun har at forholde sig. Disse har hængt igjen blandt folkene, men svarer ikke til vore fordringer om hygiene.

Folk er rensligere nu end for en menneskealder siden, og under menstruationen er det nødvendigere end ellers, og reglene kan enkelt sammenfattes derhen: bind, lunken vask morgen og aften og ingen sprøitning. Renselsesbad er bare av det gode. I parentes bemerker jeg denne fra Amerika indførte sprøiteskik til stor skade; den kan være begrundet en sjelden gang, men da efter en kyndig læges og ikke efter en ukyndig venindes raad.

Hvorledes unge piker best skal utdannes paa alle de skoler, som vi er velsignet med — vet jeg ikke — likesaa litt som alle de, som daglig snakker derom. Maal et maa jo være for den unge pike som for den unge gutt: best mulig at dyktiggjøres for deres kommende væsentligste virksomhet, som for piken er at vedlikeholde og opdra den kommende slekt.

Mennesket er bestemt til en gift, mand saavel som kvinde. Det nyfødte menneskebarn er aldeles hjelpeløst og vedblir at være det i mange aar. Mor og far maa derfor i forening hjelpe det, hvad under normale forhold vil si engifte. Flerkoneri er selv blandt muhammedanere nu en sjeldenhet og findes nærmest bare dumtheten. Lovgivningen i alle civiliserte land har i sin fabriksynselv tat hensyn bertil, idet fabrikarbeide forbydes de første 6 uker etter fødselen og ihvertfald hos os ogsaa 4 uker før fødselen. Jeg tror jeg tør rose mig av min andel i denne siste fornuftige lovbestemmelse indførelse. Hvad der gjelder for fabrikarbeidersker, gjelder selvfølgelig ogsaa for saandarbeidersker og i end høiere grad.

Hvad der tidligere under svangerskapet regnedes for uundgaaelige under, regner vi nu som tilhørende det sykelige forløp, hvad enten det er tandverk eller hovne bren, pirrelighet, usikkerhet, abnorme lyster o. s. v., og her er lægen og ikke kloke veninder paa plass.

Fødselen. Naar jeg noget paradoksalt skal nevne kort og godt den største forandring, som den siste menneskealder har bevirket hos kvinden — jeg vil uttrykkelig si den norske kvinde, skjønt nok flere kan medtages — saa er det hendes fødselsforløp. Før var det med skrik og

undtagelser, som kan indtræffe en gang hvert jubelaar.

Svangerskapets hygiene er meget enkel: den svangre kvinde skal fortsatte at leve som hun før har gjort, forutsat at hendes tidligere livsførsel har været fornuftig og har bekommet hende vel. Hun maa dog mere end før passe regelmessigheten av sine naturlige uttømmelser, nemlig for at undgaa den skjæbnelige svangre selvforgiftning, som en undlatelse herav medfører. Som et tidlig varselende tegn paa en mulig selvforgiftning er eggehvite i urinen, hvorfor denne fra 6te maaned av bør undersøkes hver 14de dag. Ved ihærdig opplysningsarbeide kjender flere og flere svangre kvinder denne viktige regel og følger den. Undlatelse kan bl. a. føre til den livsfarlige barselkrampe, som jeg tror at ha paavist nu er paa retur, takket være denne forholdsregel.

Før i tiden trodde man, at med svangerskapet nødvendigvis skulde følge en række plager, ulemper, for ikke at tale om sygdom. De kan forekomme, men kun hos paa forhaand daarlig utviklede og syke individer. Den normale kvindens samtlige organer maktar det store ekstraarbeide, som svangerskapet medfører, uten skade for hende. Men selvfølgelig kan hun da ikke fuldt ut utføre alt det arbejde, hun utenfor den svangre tilstand utførte. Ingen kan i 9—18 maaneder utføre dobbelt arbeide godt; det ene maa ihvertfald bli utført slet, og det bør enkelte samfundsreformatorer med skylapper paa merke sig. Det nytter selvfølgelig ikke at overbevise dem; ti som bekjendt kjemper selv gudene forgyves mot dumtheten. Lovgivningen i alle civiliserte land har i sin fabriksynselv tat hensyn bertil, idet fabrikarbeide forbydes de første 6 uker etter fødselen og ihvertfald hos os ogsaa 4 uker før fødselen. Jeg tror jeg tør rose mig av min andel i denne siste fornuftige lovbestemmelse indførelse. Hvad der gjelder for fabrikarbeidersker, gjelder selvfølgelig ogsaa for saandarbeidersker og i end høiere grad.

Hvad der tidligere under svangerskapet regnedes for uundgaaelige under, regner vi nu som tilhørende det sykelige forløp, hvad enten det er tandverk eller hovne bren, pirrelighet, usikkerhet, abnorme lyster o. s. v., og her er lægen og ikke kloke veninder paa plass.

Fødselen. Naar jeg noget paradoksalt skal nevne kort og godt den største forandring, som den siste menneskealder har bevirket hos kvinden — jeg vil uttrykkelig si den norske kvinde, skjønt nok flere kan medtages — saa er det hendes fødselsforløp. Før var det med skrik og

undtagelser, som kan indtræffe en gang hvert jubelaar.

Svangerskapets hygiene er meget enkel: den svangre kvinde skal fortsatte at leve som hun før har gjort, forutsat at hendes tidligere livsførsel har været fornuftig og har bekommet hende vel. Hun maa dog mere end før passe regelmessigheten av sine naturlige uttømmelser, nemlig for at undgaa den skjæbnelige svangre selvforgiftning, som en undlatelse herav medfører. Som et tidlig varselende tegn paa en mulig selvforgiftning er eggehvite i urinen, hvorfor denne fra 6te maaned av bør undersøkes hver 14de dag. Ved ihærdig opplysningsarbeide kjender flere og flere svangre kvinder denne viktige regel og følger den. Undlatelse kan bl. a. føre til den livsfarlige barselkrampe, som jeg tror at ha paavist nu er paa retur, takket være denne forholdsregel.

Før i tiden trodde man, at med svangerskapet nødvendigvis skulde følge en række plager, ulemper, for ikke at tale om sygdom. De kan forekomme, men kun hos paa forhaand daarlig utviklede og syke individer. Den normale kvindens samtlige organer maktar det store ekstraarbeide, som svangerskapet medfører, uten skade for hende. Men selvfølgelig kan hun da ikke fuldt ut utføre alt det arbejde, hun utenfor den svangre tilstand utførte. Ingen kan i 9—18 maaneder utføre dobbelt arbeide godt; det ene maa ihvertfald bli utført slet, og det bør enkelte samfundsreformatorer med skylapper paa merke sig. Det nytter selvfølgelig ikke at overbevise dem; ti som bekjendt kjemper selv gudene forgyves mot dumtheten. Lovgivningen i alle civiliserte land har i sin fabriksynselv tat hensyn bertil, idet fabrikarbeide forbydes de første 6 uker etter fødselen og ihvertfald hos os ogsaa 4 uker før fødselen. Jeg tror jeg tør rose mig av min andel i denne siste fornuftige lovbestemmelse indførelse. Hvad der gjelder for fabrikarbeidersker, gjelder selvfølgelig ogsaa for saandarbeidersker og i end høiere grad.

Hvad der tidligere under svangerskapet regnedes for uundgaaelige under, regner vi nu som tilhørende det sykelige forløp, hvad enten det er tandverk eller hovne bren, pirrelighet, usikkerhet, abnorme lyster o. s. v., og her er lægen og ikke kloke veninder paa plass.

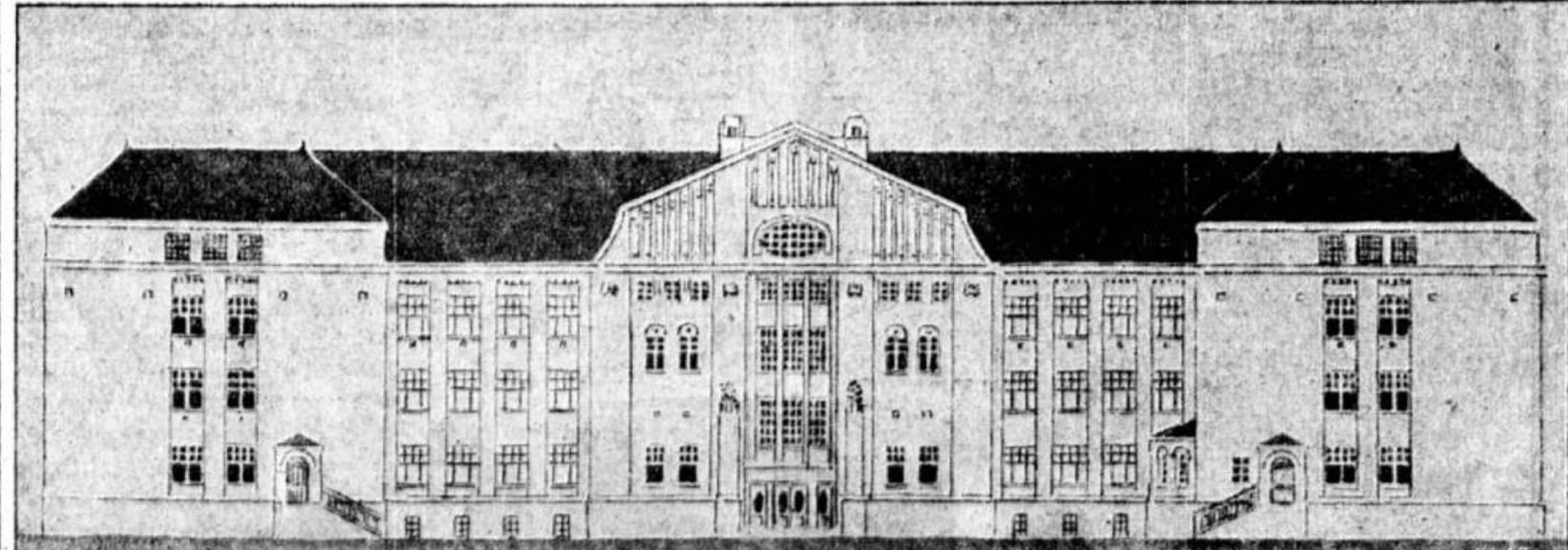
Fødselen. Naar jeg noget paradoksalt skal nevne kort og godt den største forandring, som den siste menneskealder har bevirket hos kvinden — jeg vil uttrykkelig si den norske kvinde, skjønt nok flere kan medtages — saa er det hendes fødselsforløp. Før var det med skrik og

undtagelser, som kan indtræffe en gang hvert jubelaar.

Svangerskapets hygiene er meget enkel: den svangre kvinde skal fortsatte at leve som hun før har gjort, forutsat at hendes tidligere livsførsel har været fornuftig og har bekommet hende vel. Hun maa dog mere end før passe regelmessigheten av sine naturlige uttømmelser, nemlig for at undgaa den skjæbnelige svangre selvforgiftning, som en undlatelse herav medfører. Som et tidlig varselende tegn paa en mulig selvforgiftning er eggehvite i urinen, hvorfor denne fra 6te maaned av bør undersøkes hver 14de dag. Ved ihærdig opplysningsarbeide kjender flere og flere svangre kvinder denne viktige regel og følger den. Undlatelse kan bl. a. føre til den livsfarlige barselkrampe, som jeg tror at ha paavist nu er paa retur, takket være denne forholdsregel.



Professor Brandt, —



— og hans verk, Kvindeklinikken i Oslo.

er omtrent 3 ganger saa langvarig og 3 ganger saa komplisert. For at hindre unødige snak, skal jeg opplyse, at dette beror paa nøkterne iakttagelser og tal. At der findes enkelte undtagelser er sikkert nok, og jeg kan for kuriositetens skyld nevne, at jeg har set en 49-aarig 1ste gangs-fødende føde like let og ukomplisert som en 20-aarig 1ste gangs-fødende. Men det er

spektakkel, og med omgivelser som stod paa hodet. Nu foregaar det som enhver anden naturlig proces stilfærdig og rolig. Jeg vil understreke, at hvad jeg her sier gjelder den normale fødsel, hvilket hertil lands vil si i 95 pct.

Det er noget sludder, som atter og atter gjentages, at den moderne kvinde er saa nervøs, saa op-

spilet, saa aandelig og legemlig overanstrengt o. s. v., at hun har vanskeligheter for at føde end f. eks. hendes mødre og bestemødre, for ikke at tale om naturfolkene. De, som fører saadan tale, selv de som burde og skulde vite bedre, snakker om ting, de ikke kjender noget til. Vore bestemødre, for ikke at tale om vore oldemødre og de som var endnu eldre, hadde sine vapours, besvimelser og kramper, i tide og utide; oversat i moderne medicinsk sprog vil det si, at de var mere eller mindre hysteriske. I kulturhistorien er de samme kjendt under navnet les prééieuses eller les boudeuses. Boudet betyr at surmule; de trak sig tilbake til sit eget gemak for at boudet, og derfor fik dette gemak navn av boudoir, paa norsk furtelkove. — Hvad naturfolkene angaar, er de virkelig sakkyndige opplysninger om deres fødsels forløp temmelig mangelfulde; men at de ikke gaar saa ubekymret for sig, som av ukyndigheten paastaat, fremgaar utvungen av de forberedelser til og mange formaliteter ved fødselen hos mange naturfolk.

Nei, takket være den hvite, kaukasiske, resp. norske kvindes sunde og gode oppdragelse har denne ført til, at hun har det best formede bækken, — langt bedre end naturfolkene. Og takket være utidens kvindes uteliv — ikke boudoirliv — og deres deltagelse i legemlig idrett er hendes muskulatur utviklet, hvad der for en let og naturlig fødsels forløp har like stor betydning som et ikke rakkittisk bækken.

Denne forbausende forandring av billedet av en normal fødsels forløp forundrer os, som har set hvorledes det foregik for 25—30 aar siden, like meget hver dag. Al kagling om fødselsdyr og fødemaskiner og det nedverdiggende ved at være dette kan der fortsettes med; det lønner sig ikke at spendere et ord paa det; der maa skrives og kagles til der av bare heshet ikke faaes en lyd frem. Da faar de 95 pct. kvinder, som føder uten selybeundring og som ikke tilhører klassen: — jeg har ofret mig, jeg har nu lidt, stridd, kjempet mig gjennom etc. etc., ro og kan med tilfredshet og glæde vite, at de uten braak har oppfylt deres naturs helligste plikt.

Med smerte skal du føde dine barn er et uttrykk for naturfolkene opfatning og den stemmer med hvad jeg allerede har sagt. At en fødsel maa være forbundet med nogen smerte er der ingen diskusjon om, men kun om hvor stor denne smerte er, m. a. o. om den trenger særlig behandling.

Med den forandring, som i den senere tid av kvindens — i hvert fald den norske kvindes — fysiske utvikling, er spørsmålet kommet derved kommet dit, hvor den bør høre hjemme, nemlig som en naturlig proces, og ellers i det menneskelige legeme foregaar under normale forhold disse uten smerter. — Om jeg kanskje ikke er den første, er jeg en ganske av de første, som i sin tid baade underviste i, anbefalede og anvendte ved normale fødsler den saakaldte chorforme à la reine. Dette uttrykk har en ganske interessant historie. Da dronning Victoria skulde ligge i barseleng vilde hun, at det skulde foregaa smerteløst. Der reiste sig da en voldsom opposition mot hendes ønske, som stred mot Bibelens ord. Hun fik dog sin vilje igjennem, da den berømte skotske fødselsbarnhjelper Simpson, som kjendte sine landsmenn, erklærte, at smertefri fødsel var dog tillatt i Bibelen, ti der stod det dog, at Vorherre lot en dyp søvn falde over Adam, da kvinden skaptes av hans ribben. Og en bedøvelse var dog ikke andet end en dyp søvn. — Jeg er i hvert fald den første, som har set og sat mig ind i den paa enkelte faa steder benyttede saakaldte Dämmerschlaf, hvorunder kvinder føder — ikke smertefri,

Det er noget sludder, som atter og atter gjentages, at den moderne kvinde er saa nervøs, saa op-

spilet, saa aandelig og legemlig overanstrengt o. s. v., at hun har vanskeligheter for at føde end f. eks. hendes mødre og bestemødre, for ikke at tale om naturfolkene. De, som fører saadan tale, selv de som burde og skulde vite bedre, snakker om ting, de ikke kjender noget til. Vore bestemødre, for ikke at tale om vore oldemødre og de som var endnu eldre, hadde sine vapours, besvimelser og kramper, i tide og utide; oversat i moderne medicinsk sprog vil det si, at de var mere eller mindre hysteriske. I kulturhistorien er de samme kjendt under navnet les prééieuses eller les boudeuses. Boudet betyr at surmule; de trak sig tilbake til sit eget gemak for at boudet, og derfor fik dette gemak navn av boudoir, paa norsk furtelkove. — Hvad naturfolkene angaar, er de virkelig sakkyndige opplysninger om deres fødsels forløp temmelig mangelfulde; men at de ikke gaar saa ubekymret for sig, som av ukyndigheten paastaat, fremgaar utvungen av de forberedelser til og mange formaliteter ved fødselen hos mange naturfolk.

Nei, takket være den hvite, kaukasiske, resp. norske kvindes sunde og gode oppdragelse har denne ført til, at hun har det best formede bækken, — langt bedre end naturfolkene. Og takket være utidens kvindes uteliv — ikke boudoirliv — og deres deltagelse i legemlig idrett er hendes muskulatur utviklet, hvad der for en let og naturlig fødsels forløp har like stor betydning som et ikke rakkittisk bækken.

Denne forbausende forandring av billedet av en normal fødsels forløp forundrer os, som har set hvorledes det foregik for 25—30 aar siden, like meget hver dag. Al kagling om fødselsdyr og fødemaskiner og det nedverdiggende ved at være dette kan der fortsettes med; det lønner sig ikke at spendere et ord paa det; der maa skrives og kagles til der av bare heshet ikke faaes en lyd frem. Da faar de 95 pct. kvinder, som føder uten selybeundring og som ikke tilhører klassen: — jeg har ofret mig, jeg har nu lidt, stridd, kjempet mig gjennom etc. etc., ro og kan med tilfredshet og glæde vite, at de uten braak har oppfylt deres naturs helligste plikt.

Med smerte skal du føde dine barn er et uttrykk for naturfolkene opfatning og den stemmer med hvad jeg allerede har sagt. At en fødsel maa være forbundet med nogen smerte er der ingen diskusjon om, men kun om hvor stor denne smerte er, m. a. o. om den trenger særlig behandling.

Med den forandring, som i den senere tid av kvindens — i hvert fald den norske kvindes — fysiske utvikling, er spørsmålet kommet derved kommet dit, hvor den bør høre hjemme, nemlig som en naturlig proces, og ellers i det menneskelige legeme foregaar under normale forhold disse uten smerter. — Om jeg kanskje ikke er den første, er jeg en ganske av de første, som i sin tid baade underviste i, anbefalede og anvendte ved normale fødsler den saakaldte chorforme à la reine. Dette uttrykk har en ganske interessant historie. Da dronning Victoria skulde ligge i barseleng vilde hun, at det skulde foregaa smerteløst. Der reiste sig da en voldsom opposition mot hendes ønske, som stred mot Bibelens ord. Hun fik dog sin vilje igjennem, da den berømte skotske fødselsbarnhjelper Simpson, som kjendte sine landsmenn, erklærte, at smertefri fødsel var dog tillatt i Bibelen, ti der stod det dog, at Vorherre lot en dyp søvn falde over Adam, da kvinden skaptes av hans ribben. Og en bedøvelse var dog ikke andet end en dyp søvn. — Jeg er i hvert fald den første, som har set og sat mig ind i den paa enkelte faa steder benyttede saakaldte Dämmerschlaf, hvorunder kvinder føder — ikke smertefri,

Det er noget sludder, som atter og atter gjentages, at den moderne kvinde er saa nervøs, saa op-

spilet, saa aandelig og legemlig overanstrengt o. s. v., at hun har vanskeligheter for at føde end f. eks. hendes mødre og bestemødre, for ikke at tale om naturfolkene. De, som fører saadan tale, selv de som burde og skulde vite bedre, snakker om ting, de ikke kjender noget til. Vore bestemødre, for ikke at tale om vore oldemødre og de som var endnu eldre, hadde sine vapours, besvimelser og kramper, i tide og utide; oversat i moderne medicinsk sprog vil det si, at de var mere eller mindre hysteriske. I kulturhistorien er de samme kjendt under navnet les prééieuses eller les boudeuses. Boudet betyr at surmule; de trak sig tilbake til sit eget gemak for at boudet, og derfor fik dette gemak navn av boudoir, paa norsk furtelkove. — Hvad naturfolkene angaar, er de virkelig sakkyndige opplysninger om deres fødsels forløp temmelig mangelfulde; men at de ikke gaar saa ubekymret for sig, som av ukyndigheten paastaat, fremgaar utvungen av de forberedelser til og mange formaliteter ved fødselen hos mange naturfolk.

Nei, takket være den hvite, kaukasiske, resp. norske kvindes sunde og gode oppdragelse har denne ført til, at hun har det best formede bækken, — langt bedre end naturfolkene. Og takket være utidens kvindes uteliv — ikke boudoirliv — og deres deltagelse i legemlig idrett er hendes muskulatur utviklet, hvad der for en let og naturlig fødsels forløp har like stor betydning som et ikke rakkittisk bækken.

Denne forbausende forandring av billedet av en normal fødsels forløp forundrer os, som har set hvorledes det foregik for 25—30 aar siden, like meget hver dag. Al kagling om fødselsdyr og fødemaskiner og det nedverdiggende ved at være dette kan der fortsettes med; det lønner sig ikke at spendere et ord paa det; der maa skrives og kagles til der av bare heshet ikke faaes en lyd frem. Da faar de 95 pct. kvinder, som føder uten selybeundring og som ikke tilhører klassen: — jeg har ofret mig, jeg har nu lidt, stridd, kjempet mig gjennom etc. etc., ro og kan med tilfredshet og glæde vite, at de uten braak har oppfylt deres naturs helligste plikt.

Med smerte skal du føde dine barn er et uttrykk for naturfolkene opfatning og den stemmer med hvad jeg allerede har sagt. At en fødsel maa være forbundet med nogen smerte er der ingen diskusjon om, men kun om hvor stor denne smerte er, m. a. o. om den trenger særlig behandling.



PERUVIANSK OLJE

har fremfor al anden raao-lje verden over den særlige egenskab, at den har et meget lavt frysepunkt. Fordelen herav i et klimat som vort og specielt i den aarstid som nu nærmer sig, er indlysende.

Derfor henter Vallo Oljefabrik (Norges eneste fabrik for destillation av mineralske oljer) al sin raao-lje i Peru. Av den fremstilles Valloes landkjendte automobiloljer Tiger 0,00,000 og 0000.

Et raad: Skift olje oftere om vinteren end om sommeren.

Bolignøden og arbejdsløsheten i Rusland. Hvad den norske arbejderdelegations formand fortæller.

Alfred Madsen, formand for landsorganisationens delegation til Rusland, holdt torsdag eftermiddag et foredrag om sine indtryk paa kommunebundets landsmøte.

Vi tillater os efter Arbejderbladets at hitsætte hr. Madsens udtalelser om bolig- og arbejdsløshetspørgsmaalet i Rusland:

De sociale og kulturelle fremskridt, som er gjort siden 1920 og 1921, er kjendt. Og de er uten sammenligning. Boligstandarden høines. Som modsætning til de usle rønner, som laa midt inde i industrikuarterene, ser man der dukker op havebyer efter beste mønster.

Skal der være mellemaktdans i Nationaltheatrets foyer? Et hornsignal paa Nationaltheatret koster tyve kroner.

Fra generalforsamlingen igaar.

Den aarlige generalforsamling i A.S. Nationaltheatret blev holdt igaar eftermiddag under ledelse av repræsentantskabet ordfører, advokat Carl Lundh. Der har tidligere i pressen været refereret teaterets regnskab og aarsberetning.

Utenfor dagsordenen begjære saa redaktør Nils Vogt ordet. Først og fremst vilde han paatale, at der i teaterets program blev ansettet teksten, at Gerda Rings kjoler i «Elskes» var levert av Silkehuset.

Julebaking med "Behakomfy" er særdeles attraktiv. Loves paa avbetaling med kr. 27.00 pr. måned.

og i samtaler jeg hadde med de ledende blev det sagt, at det var det største problem man hadde. Samtidig med det staar man oppe i en omfattende arbejdsløshet. Bare i Moskva var der 117,000, som var uten beskjeftigelse. Hundreder, ja tusener maatte paa vinters tid overnatte hvor som helst de kunde finde et ly.

Trustlovpropositionen. Sparebankenes centralforening enig med Den norske Bankforening.

Centralforeningen for Norges Sparebanker har sendt Stortingets forsterkede justiskomite en skrivelse om trustlovpropositionen, hvori den uttaler sin fulde tilslutning til Den norske Bankforenings nylig refererte udtalelse.

Centralforeningen anser det fuldstændig uundvædig at bebyrde bankene med anden kontrol end den, der utøves av bank- og sparebank-inspektionen, — en kontrol, som gaar saa i detalj og er saa nsie avpasset efter det indgaaende kjendskap, som bankkontrollens vedkommende har erhvervet sig under sit arbejde i aarenes løp.

Styrets formand, forlagsbokhandler Nygaard, svarte, at da teaterchef Bjørnson ikke var tilstede kunde han ikke godt gi noget svar paa dette, men saasnat teaterchefen kom hjem skulde saken bli tat op.

Med stort held frembragte hund-

Idag lørdag aapnes i STORGATEN 17 A/s Skotøiutsalget STORT UTVALG I SKOTØI for damer, herrer og barn. BEMÆRK ADRESSEN: STORGATEN 17

Bystyrevalgene. Naar de holdes.

Bystyrevalgene holdes paa følgende dage:

Iste december i Arendal, Fredrikstad, Lillehammer og Moss. 2den december: Drøbak og Svølver. 3dje december: Horten og Tjønsberg. 8de december: Brevik. 9de december: Stathelle og 12de december Kongsberg.

7de december er den store valg-dag, hvor de aller fleste bystyrevalg holdes. Dette gjælder for: Aalesund, Bergen, Bodø, Brønnøysund, Drammen, Egersund, Farsund, Flekkefjord, Florø, Fredrikshald, Gjøvik, Grimstad, Hamar, Harstad Holmestrand, Hønefoss, Kongsvinger, Kragerø, Kristiansand, Kristiansund, Lange-sund, Lærvik, Levanger, Mandal, Molde, Mosjøen, Namsos, Notodden, Oslo, Porsgrund, Risør, Sandefjord, Sandnes, Sarpsborg, Skien, Stavanger, Svelvik, Tromsø, Trondhjem, Vadsø og Vardø.

Trustlovpropositionen. Sparebankenes centralforening enig med Den norske Bankforening.

Centralforeningen for Norges Sparebanker har sendt Stortingets forsterkede justiskomite en skrivelse om trustlovpropositionen, hvori den uttaler sin fulde tilslutning til Den norske Bankforenings nylig refererte udtalelse. Centralforeningen anser det fuldstændig uundvædig at bebyrde bankene med anden kontrol end den, der utøves av bank- og sparebank-inspektionen, — en kontrol, som gaar saa i detalj og er saa nsie avpasset efter det indgaaende kjendskap, som bankkontrollens vedkommende har erhvervet sig under sit arbejde i aarenes løp.

Lodsbaat med 3 mand savnes.

Sundsvall, 27de novbr. Man frykter for, at en lods-motorbaat fra Bremøen med 3 mand er gaat under utenfor på imorges. Baaten var gaat ut fra Bremøen ved 4-tiden imorges for at sætte lods ombord paa et dampskib. Man antar, at lodsbaaten er støtt paa en tømmerstok, har faat hul i bunden og er sunket.

bestaaende av Eilif Peterssen, Francis Bull og Harald Stormoen, en komité som styret hadde bedt se paa billedene. I indstillingen blev der gjort opmærksom paa, at vel var man paa det rene med, at ikke billedene var store kunstverker, vel kunde flere av dem lide av mangler og svakheter, men komiteen fandt trods alt, at de gjorde sig udmerket paa gangen og anbefalte, at man tok imot gaven med tak.

Teater Musik

Gunvor Ullring.



Vor nydelige, unge landsmandinde danserinden Gunvor Ullring gjør lykke i utlandet. Hun har i de siste par aar været engageret ved det store og kjendte Ronacher Teater i Wien. I det senere har hun været paa turné i Tyskland med et ensemble fra dette teater.

Den rumænske gjest.



Filharmoniske her søndag og mandag en gjest, som er kommet langveis fra. Det er Georges Georgescu — hans hjem er Bukarest, hvor han er

dirigent for den rumænske stansopera og for Bukarests filharmoniske orkester. Fra de kritikker hr. Georgescu har føet rundt om i de mange land, hvor han har gjestet, forstaar man, at han er en dirigent, som har tat baade publikum og anmeldere med storm. Han er i fyr og flamme, naar han dirigerer, sier en kritiker. Det maa man jo næsten ogsaa kunne tænke sig om en mand, hvis vugge har staat paa Balkanhavnen.

Et godt og billig listebærerkorps.

Allerede igaar meldte der sig mange deltagere til høires og frisindede venstres frivillige listebærerkorps. Men der er endnu meget langt igjen før det tilstrækkelige antal er naad, og vi henstiller derfor indtrængende til vore meningsfæller at yde sin assistanse saaledes at denne opgave kan bli løst paa en tilfredsstillende maate.

Fædrelandslaget henvender sig til regjeringen. Og gjør opmerksom paa kommunistpartienes ulovlige eksistens.

Fædrelandslaget har gjennom sit landsstyre sendt Regjeringen en henvendelse, hvori det gjør opmerksom paa, at Det norske arbeiderparti og Norges kommunistiske parti er i strid med vor grundlov og straffelovgivning og derfor maa oppløses, idet begge partier vedkjender sig at ha til formaal at omstøpe vor bestaaende retsorden ved revolutionære midler.

I sin henvendelse gjør Fædrelandslaget nærmere rede for de to partiers politik slik som denne gang paa gang er kommet til uttrykk, saavel i skrift som i tale. Den dokumentation, som Fædrelandslaget i denné forbindelse iretteslapper, er vel kjendt og overbevisende nok — men det tør jo være, at vor nuværende regjering vil løse den med forundring.

Det norske Teatret. — Søndag eftermiddag kl. 5 er der festforestilling for Færedanserne. Teatret spiller for anledningen «Erasmus Montanus».

Reiser De bort og blir fraværende fra byen paa valgdagen, maa De stemme med forfald. Henvend Dem paa et av Høires og Frisindede Venstres valgkontorer.

Et nyt ukeblad. «Dagens Tanker». Et nyt ukeblad, «Dagens Tanker», vil begynde at utkomme her i Oslo fra midten av januar.

Grubegas og videnskap. Av professor W. Werenskiold. Det er altid en letvindt og billig maate at skaffe sig selv og andre en liten fornøielse ved at gjøre nar av videnskapen.

W. Werenskiold.

KONNERUDKOLLEN TURISTHOTEL. Efter Oppudsningen aabner den 15. December. Ny Peisestue for Hotellets faste Gjester. Bestillinger til Julen mottas direkte eller gjennom Reisebureauerne. Telefon 314. (Rek. 6077)

Et godt og billig listebærerkorps.

Allerede igaar meldte der sig mange deltagere til høires og frisindede venstres frivillige listebærerkorps. Men der er endnu meget langt igjen før det tilstrækkelige antal er naad, og vi henstiller derfor indtrængende til vore meningsfæller at yde sin assistanse saaledes at denne opgave kan bli løst paa en tilfredsstillende maate.

Fædrelandslaget henvender sig til regjeringen. Og gjør opmerksom paa kommunistpartienes ulovlige eksistens.

Fædrelandslaget har gjennom sit landsstyre sendt Regjeringen en henvendelse, hvori det gjør opmerksom paa, at Det norske arbeiderparti og Norges kommunistiske parti er i strid med vor grundlov og straffelovgivning og derfor maa oppløses, idet begge partier vedkjender sig at ha til formaal at omstøpe vor bestaaende retsorden ved revolutionære midler.

I sin henvendelse gjør Fædrelandslaget nærmere rede for de to partiers politik slik som denne gang paa gang er kommet til uttrykk, saavel i skrift som i tale. Den dokumentation, som Fædrelandslaget i denné forbindelse iretteslapper, er vel kjendt og overbevisende nok — men det tør jo være, at vor nuværende regjering vil løse den med forundring.

Det norske Teatret. — Søndag eftermiddag kl. 5 er der festforestilling for Færedanserne. Teatret spiller for anledningen «Erasmus Montanus».

Reiser De bort og blir fraværende fra byen paa valgdagen, maa De stemme med forfald. Henvend Dem paa et av Høires og Frisindede Venstres valgkontorer.

Et nyt ukeblad. «Dagens Tanker». Et nyt ukeblad, «Dagens Tanker», vil begynde at utkomme her i Oslo fra midten av januar.

Grubegas og videnskap. Av professor W. Werenskiold. Det er altid en letvindt og billig maate at skaffe sig selv og andre en liten fornøielse ved at gjøre nar av videnskapen.

W. Werenskiold.

Glem ikke at C. Frogner STORGATEN 5 sælger ski, staver, sparkstøttinger, skøiter og kjølker billigst.

En vens vers.

Av

Herman Wildenvey.

Han stod i stuen der jeg sat i stolen.
Han kom fra skogen som et vakkert veir,
litt høstlig trist — men med et smil mot solen,
som streifet rummet med sit nedgangsskjær.

Vi snakket sammen, men hvad er at snakke,
naar tusen tanker flyr i solens net?
Han gav mig smilende en liten pakke.
Og her er dikte, sa han, ret og slet.

Jeg bad ham læse, og jeg tror jeg sa:
Det er vel sommerens og aarets grøde,
en sang om skogen, som du kommer fra,
en ny erobring av et ukjent øde?

Hans smil, som netop lik en blomst sprang frem
av hjertedybder, hvor det hadde røtter,
det spurte næsten, om jeg var av dem,
som danser tanketomt paa versføtter.

Han stod og bladet i et slitt konsept
og talte spottende om skriveriet,
men smilet vidnet om en ung adept,
som til de lykkeliges kor er viet.

Saa la han bunken paa mit skrivebord
og læste anderledes end de fleste.
Og ganske anderledes var hans ord
end vers, jeg ellers baade skrev og læste:

Jeg førtes med til en fortryllet egn
med enkle veier gjennom urydd lunde.
En enkel tanke var hans adganstegn,
og jeg kom med, fordi jeg gjettet denne!

Bestendig videre han rev mig med,
der tankens vildnis alle vegne grodde.
Og stumt forundret fik jeg se et sted,
hvor alle menneskenes tanker bodde.

Der var et himmelland med bjerg og dal
i jordens billede, men gjennom landet
gik der en tusenarmet elv av kval,
hvis bredders blomster stod og drak av vandet.

Det var vidunderlig og skjønt at se
paa blomsterskarene langs elvens aarer
med rosers rødme og med liljers sne . . .
Men alle grodde langs en flod av taarer.

Der stod smaa anelser i dugget knop
med stjerneglimt i sine taareblikke.
Jeg saa dem strække sig mot lyset op,
men stedets stjernehimlen saa dem ikke!

Og haabets tanker hadde haket rot
i rot og revner langs den dystre stranden.
De stod i eviggrønt og tok imot
hver bitter blæst, som jog dem fra hinanden.

Og kjærligheten var en blomsterø,
men ogsaa gjennomstrømt av smertens floder.
Nær den laa tankene om det at dø.
De høiet sorgtungt sine blomsterhoder.

Og fjernt fra kjærligheten og de andre
stod h a t e t s blomster i den samme jord.
Jeg saa dem flette sine giftguirlandre
langs elvens stränder som et giftgult flor.

Spot saa jeg, — torner uten rosers skjul,
nag, vanvid, lidenskap, — en hær langt borte,
som kun gjaldt glæden og lykkens hjul,
og mørkets tanker, alle syndens sorte . . .

Men ensomt, næsten for sig selv — og klædde
i enkel evighet paa himlens bud
stod alle tankene om gud og spredde
et skjær omkring sig, som et lys fra — Gud.

Og disse tanker var vi ganske nær . . .
De kom fra fængselshvæl bak tunge pander,
og over tankenes fortapte hær
de løftet aftenhimlens stjernebanner!

Og veien stanset. — Og, hvor vil du hen,
lød vennens stemme —, og hans vers forstummet.
Ak, kun en drøm var baade vers og ven.
Men høstblek kveldsol skinnet ind i rummet.

Herman Wildenvey.

DE MILDE ØINE.

For "Aftenposten" av
Kristen Gundelach.

Denne aften var ikke syersken Otilie, som hun pleiet, gaat like hjem til den triste enetages leilighet, hvor hun bodde sammen med sin gamle mor. Hun hadde hat erend ute paa vestkanten og siden var hun gaat raadvild rundt, for det var jo bare en sørgelig nyhet hun hadde at bringe. Hun hadde mistet sit arbeide, fordi det lille syetablisements indehaverske pludselig var død. Og hun hadde ikke engang faat den siste ukens løn utbetalt, ja hun vilde kanskje ikke faa den før boet var opgjort i skifteretten. De fire syersker hadde idag med vaate øine, under trykkende taushet, men med rappede fingre, hjulpet hinanden med de

et sybord. — Kanskje vilde hun ikke været riktig saa vakker, eller ikke vakker paa netop frøken Elisass maate, hun var av en anden type, hun var merk, men like ung som den anden vilde hun vel set ut.

Da hun kom ned paa gaten igjen kjøpte hun et brød, litt smør og to røkesild og med disse pakker i haanden gikk hun paa maafaa gjennem byen. Hendes arbeidstid pleiet jo vare meget lengere, saa det hastet ikke at gaa hjem, moren ventet hende ikke endnu.

Det var et par timer senere at hun kom til at stanse i en liten folkestommel, der stod paa for-

sine ledsagere, snart begyndte hun at snakke høylidt saa alle de omstaaende kunde høre det:

— Det var konsul Albrechtson med frus og datter — men datteren er ikke deres datter.

— Er hun ikke datteren? — spurte en stemme.

— Nei, det kan De stole paa hun ikke er. Jeg har alltid hat sterk tvil, men nu er jeg sikker i min sak. Saa De ikke hvor blond hun var! — Og foreldrene er merke! — Jeg har ikke set hende siden hun var spædbarn. Moren har jeg set igjen et par ganger — og jeg har lagt merke til hende — han blev jo saa ustyrtelig rik, kjøbmand Albrecht-

det var nok saa tomsete — hun forvekslet dem. — Ja hun var ikke viss paa det, men det drog efter med hende, at hun muligens hadde tat feil barnetei paa dem og git dem til feil mødre. Det var jo ingenting at gjøre ved det. Modrene hadde jo alt faat hvert sit barn i armene og hadde vel alt begyndt at finde sine kjendte tegn paa dem. Vi turde ikke lure os til at bytte om igjen, for skulde det bli opdaget vilde det jo bli svare opstyr, kanskje stor skandale og skriverier i bladene. Og naar pleiersken ikke var helt viss paa det var det jo best at la det være som det var. Men nu er jeg ikke i tvil om, at frøken Elisa Albrechtson i virkeligheten heter Otilie — efternavnet husker jeg ikke — men Otilie blev hun døpt den anden. Og jeg vet ikke hvor det er bli hende stakkar. De var visst nok saa fattige de foraldrene hun fik!

Otilie maatte skynde sig ut av folkestimmelen for ikke at skrike. Med brændende klarhet saa hun atter for sig det hjem, som altsaa kunde været hendes. Hun saa Jen halvtømte konfektteske paa koberbordet, hun saa romanen gli skjedesløst ut av en vakker, hvit haand, som aldrig hadde arbeidet, saa en myk, harmonisk skikkelse langsomt reise sig op fra en divan, saa et rikt gyldent haar bli rystet tilbake fra en hvit pande, uten bekymrede rynker, en rød frisk mund smile, en velformet, fleielse-blet arm strække sig ut mot den knitrende silkekjole hun netop hadde pakket ut. Og i et øieblik forvildede tankeløshet faldt det hende ind at ogsaa denne skjønne skikkelse, dette gyldne haar, denne friske mund, denne bløte arm burde tilhørt hende. Hun mistet et øieblik bevisstheten om sin egen identitet.

Hvem var hun altsaa? Ikke var hun den anden og hun var jo heller ikke lenger sig selv. Og denne gamle mor med de milde øine, denne vakre gamle mor, som hun holdt av, var altsaa et vildfremmed menneske. Hun var paa graaten av bitterhet mot livet og mot alle mennesker, hun var sønderrevet av en hatefuld følelse av forurettethet, og hun holdt sig opreist bare ved en vild trang til hevn for den lyse barndom og den lykkelige ungdom, som hun var snytt for, alt dette som ingen makt i verden kunde gjenoprette: alle disse tusener av allerede levede dage, som kunde været fylldt av glæde, alle disse gode minder fra en fortid, som kunde ha været skjøn. Som det var, eide hun intet uten det vunde i sit eget liv, det som hadde bøiet hendes skuldre fremover det sunkne bryst, det som hadde gjort hendes kinder graableke, for det gode, som, skjønt det var fattig, fandtes i hendes tilværelse, det tilbørte jo ikke egentlig hende, hendes mor

hadde jo alltid elsket hende, fordi hun trodde hun var en anden end den hun virkelig var.

Da hun fortunlet stod i den lille stue, hvor den lille hvithaarrede kone sat og strikket, kom hun sig ikke straks til at si noget. Den gamle saa paa hende og smilte venlig. Otilie saa disse milde øine som var rettet mot hende, hun saa ingen ting andet end dem, bare to vakre blaa øine, som var blitt litt matte og vasne med aarene, men stadig eide det samme milde lys. Det var de to øine, som hadde lyst over hendes vugge, som hadde lyst over hele hendes barndom, med trøst i de smaa sorger, og som siden hadde eiet trøst nok til de større og bitrere sorger, disse to øine fulde av kjærlighet, som selv i de senere aar, da rollene var byttet om, hadde lyst omsorgsfullt og beskyttende over den som nu hadde ansvar for de tos skjebne — og git hende en følelse av mot og trygghet.

Det smeltet noget i Otilie og som hun saa mangengang hadde gjort da hun var barn — men nu ikke hadde gjort paa mange aar, kastet hun sig med hodet i det fang som ikke var hendes mors fang, og graat længe, mens en knoklet, litt skjælvende haand, som ikke var hendes mors haand, strøk hende over haaret.

Da graaten stilnet sa den gamle, mens haanden vedblev at kjærtogte:

»Det gaar nok skal du se!»

Otilie saa op og hun smilte litt. Det var de ord, moren alltid trøstet med, naar datteren ikke gjorde mine til at fortælle hvad der var i veien. Og de var ikke løst henkastet, de var baaret av en indre stille overbevisning om at det ordner sig nok. Hvad anden trøst kan vel et menneske gi et andet end sin sikre tro paa at det altsammen staar i en høieres haand og at denne nok steller det til det beste?

Otilie tørrer sine taarer. Og hun begynte paa en underlig maate at gjenvinde fornemmelsen av sin egen identitet: hun var virkelig Otilie, syersken, og denne gamle kone var virkelig hendes mor, hendes mor ikke med sit kjød og blod, men med sine milde øine, disse milde øine, som længere tilbake end hun kunde huske hadde lyst over hendes liv, disse milde øine, som hadde være tilstede over hendes vugge længe før hun oppfattet dem og smilte op mot dem, som hadde været tilstede for hun første gang fik bevissthet om sig selv i denne dunkle dæmring foran den allerførste erindring, denne dæmring, der synes at gaa i ett med evigheten — disse milde øine, hvormed den himmelske alkjærlighet hadde set paa hende, paa syersken Otilie.

Kristen Gundelach.



faa bestillinger som det var mulig at faa færdig. Siden hadde de tat hver sit færdige arbeide og bragt det hjem til de elegante kunder for at prøve det paa dem og utføre paa stedet de smaa forandringer, som blev forlangt.

Otilie hadde været i konsul Albrechtsons paladslignende villa og var blitt ganske blendet av millionærhjemmets paatrængende prakt. Datteren, Elisa, hadde tat imot hende henslengt paa en divan og hadde, da hun fik vite Lendes erend, latt en roman glide sig skjedesløst ut av henderne. En halvtomt konfektteske stod paa et lite bord, med plate av hamret kobber, ved siden av divanen. Frøken Elisa hadde været venlig, hun hadde ikke fundet noget at utsette, ingenting som behøvde at rettes paa — og da hun fik høre hvad der var hændt, tok hun en tikroneseddel op av en selvporetmonne og gav hende.

Denne gave var alt hvad Otilie hadde at kjøpe mat for, til sig selv og sin gamle mor og hun følte sig meget taknemlig, men allikevel kunde hun ikke la være at føle litt bitterhet, da hun uvilkaarlig sammenlignet sin egen tilværelse med denne blonde unge dames. Hun anslog hende til at være hendes jevnaldrende. Men dette tal der angaar deres felles alder var ogsaa det eneste de hadde til felles. Den anden var vakker, lys i huden, ung av skikkelse, selv var hun graablek, knoklet, indfalden i brystet. Og hun tenkte om hun mon ikke vilde set ut nogenlunde som den anden, hvis hun ikke gjennom alle sine ungdomsaar hver dag, vinter og sommer, hadde sittet beiet over

tauet utenfor et flot hotel, hvor der skulde være fest og hvor der var lagt et teppe ut, saa gjestene kunde stige ut av sine automobiler uten at traapaa gaten.

Der stod netop en rødakert bil og en merk, litt jødisk utseende eldre dame gikk arm i arm med en straalende vakker blondine oppover teppet, bak dem gikk en rund og trivelig herre.

Otilie gjenkjendte frøken Elisa.

Idet familien traadte forbi den guldgallonerte, bukkende portier ind i den oplyste vestibyle, begynte en gammel kone, som stod ret foran Otilie, at hviske med

— og saa blev han jo konsul — og en husker jo bedre slikt som angaar storfolk end smaafolk! — Det er vel en otteogtyve aar siden nu — jo, akkurat otteogtyve, da var jeg pleierske paa fødselsstiftelsen, da laa fru Albrechtson der og fik en datter — det var endda den 3dje oktober — — —

Otilie som stod og lyttet for uvilkaarlig sammen, den 3dje oktober var ogsaa hendes egen fødselsdag — og hun ogsaa var 28 aar gammel.

— Saa var det saa uheldig at to pikebarn, som var født akkurat i samme time blev badet i samme badekar og pleiersken, som gjorde

Festtalen.

Toastmasteren (diskret): Si mig, hvor længe har De tenkt at tale, hr. Pedersen.



Pedersen: Aa, fem minutter ikke klare ti, vi vilde gjerne rydde omtrent.

Toastmasteren: Kunde De

(Humorist).

— Deesværre, hr. Karlsson, kan jeg ikke si ja, jeg er nemlig hemmelig forlovet.

— Hvad er det mot mig! Jeg er offentlig gift, men elsker Dem allikevel!

Gammel dame: Hvorfor faar du ikke den lille broren din til at gaa op av vandet; han vil jo faa en forkjølelse paa den maaten.

Storebror: Han har faat det allerede!

Hvad han skulde.



Køpingens kvickaste man inkommer på ortens rakstuga.

Frøsøren: Ska' du klippta dig? Den kvioke: Nei.

— Ska' du raka dig?

— Nei.

— Vad tänkte du göra här då? — Jag tänkte du skulle raka mig. (Strix).

Ingen sukses.



— Hvorledes er det gaat med Deres siste sangkomposition?

— Daarlig, ingen dame vil synge den. Det er navnet som gjør det kanske. Den heter: »Hvis jeg blot var ung igjen!»

(The Humorist).

1885 A S AGRÅ MARGARINFABRIK 1925



OSLO 1885

Guldmedalje 1914



STOCKHOLM

KONTOR

FABRIKANTER AV DE LANDSKJENDTE MERKER:



MARGARINEN MED MERSMAK



DEN BILLIGE MARGARIN MED DE GODE EGENSKAPER



DEN FINESTE PLANTEMARGARIN

(Rek)

Arbeiderpartienes uærlige valg-agitation belyses.

Taler av frk. Nana With, advokat A. Skjelderup og fuldmæktig Hoff paa Tøien.

Det er for høires og frisindede venstres talere daglig en glæde at se, at vælgerne, meningsfæller og andre, møter frem paa partienes vælgermøter i stort antal, fylder lokalene til siste plas og paahører utredningene med den største oppmerksomhet. Av den tilslutning, hvormed foredragene blir mottatt, maa det være berettiget at slutte, at vore meningsfæller er klar over, hvilken vital økonomisk betydning det har for byen, at ikke arbeiderpartienes svulmende løfteprogrammer engang forsøkes realisert.

Ogsaa igaar i Tøien skoles gymnastiksal var der flere hundre mennesker tilstede; der samlet sig ogsaa her bakerst i salen smaa grupper av kommunister, utsendt av arbeiderpartiene, men de spredte forsøk paa forstyrrelse faldt til jorden. For at bruke en vending fra arbeiderpartienes blade, — der hersket en sterk borgerlig stemning paa møtet, med gode løfter for et reelt borgerlig flertal, flertal for høire og frisindede venstre ved valget.

Frk. Nana With var første taler. Taleren ansaa det for at være lysbuen over aarets kommunvalg, at høire og frisindede venstre har skutt hensynet til hjemmene i forgrunden. Hjemmenes gode vilkaar er en

national opgave, som haand i haand med alt det andet arbeide for ungdommen vil fremmes av høire og frisindede

venstre. Særlig nævnte taleren de praktiske fortsættelseskoler som et betydningsfuldt tiltak. Advokat Arthur Skjelderup fremhævet, at skolene gaar side om side med hjemmene i arbeidet med den oppvoksende slekt. Det er derfor av den største betydning, at skolene holder trit i utviklingen. Taleren fremholdt bestemt, at det i et kultursamfund som vort ikke er forsvarlig tale at kræve

kristendomsundervisningen

væk. Det er bedrøvelig at maatte sætte dens bibehold op paa et politisk program.

Siste taler var fuldmæktig Hoff, som ved sit kraftige, instruktive foredrag kastet et skarpt lys bl. a. over arbeiderpartienes uærlige agitation i spørsmålet om husleiereguleringen. Det maa atter og atter slaas fast, at høire og frisindede venstre i kommende 3-aar

ingen forandring

vil gjøre i husleiereguleringen. Det gaar ikke an at gjøre det, slik som tidene endnu er. Arbeiderpartiene har nu dikket op en historie om, at høire skulde ha hatt konferanse med husleierne om forhøielse i leien. Det er oppspind og dikt fra ende til anden. Det er nedstemmende, at et politisk parti kan bruke slike midler i agitation. Det vellykkede møte blev ledet av generalagent Bjørn Østbye.

Det vellykkede møte blev ledet av generalagent Bjørn Østbye.

retsruener og leieboere. Skattskyldige var mænd mellem 14 og 60 aar, tilfattet for skat var romere og grækere. Professoren omtalte ogsaa evangelisten Lukas' beretning om indskrivningen i mandal paa Kristi tid i Palmestina. Den foregik efter Josefus aar 6 efter Kristus. Papyrusen, som omhandler denne mandtalsindberetning i Fajum, var ogsaa interessant ved de oplysninger som den gir om de forskjellige medlemmers livsstilling og indbyrdes slektskapsforhold, flere var saaledes gift med sin egen søster.

Man kan derfor vistnok vente sig interessante resultater ved tydingen av vort universitets papyrussamling.

I dagens løb

Veivørsikt fredag aften. —

3 mm. nedbør i Oslo siste dagn, siste 30 dagn 57 mm. (norm. 46). Lufttryk kl. 7 991.2 mb. (743.5 mm.). Min.temp. inat + 3.2 gr. C. maksimump. idag + 2. morgentemp. idag + 2.3 (norm. 1.8).

Nordlig bris, oppholdsveir østnordfjelds, nordøstbris til kuling og pent veir vestnordfjelds. Litt sne i Trøndelag. Ellers fralandsbris, pent veir nordnordfjelds.

Utsiktene for lørdag er: Nordlig bris, oppholdsveir paa Serlandet og Skagerakskysten, sandsynlighet for litt sne i Dovretraktene og Trøndelag. Ellers overveiende oppholdsveir.

Veivørsikt for Oslo: Lørdag flau vind, skyet veir uten væsentlig nedbør.

Mannequiner en miniature!



Alle, som ikke har anledning til at overvære mannequinsopvisninger om formiddagen med te og kakor, kan i disse dage faa sin lyst til at se og beundre pene kjoler paa like pene damer tilfredsstillet ved at kikke ind i Bronns ene store vindu i Kongens gate. Derinde blandt delige tepper og puter, som danner en varm og vakker bakgrund for slødet, tripper nogen smaa mannequiner omkring og viser frem «det siste», som det heter i konfektionsproget. Men dette er ikke saa rart, det aller rareste er, at de opprøende og verdens minste mannequiner. De er nemlig ikke mere end snøt 10—15 centimeter høie! At der er sandt kan enhver overbevise sig om, og at de samme diminutive damer ogsaa er spillovende, kan vi bevise, som stod ansikt til kjole med dem og tiltalte dem paa morsmaaler. Vi blev i det hele tatt helt forbauset over, at møtes med nogen helt normale utgaver av arten, som bare gjør sig smaa for at kunne faa plas paa en liten scene, opstillet i vinduet og med det forbylperende publikum som tilskuer. Teaterets ledelse forestaar

av de kjendte navner S. C. Brønn og Camilla Eriksen.

Dronning Maud og amatørteateret. —

I begyndelsen av det nye aar arrangerer Oslo Kameraklub i Blomqvists lokaler en stor international utstilling av amatørteater. Allerede nu er der anmeldt 800 billeder, derav 200 fra Amerika. Denne utstilling blir sikkert baade morsom og lærerik for vore egne amatørteater, som her faar se gode utenlandske billeder samtidig med de beste norske frembringelser.

Dronning Maud har lovet at være utstillingens beskytter. Hennes majestet er jo selv en ivrig og dyktig amatørteater, og helt umulig er det vel ikke, at man ogsaa faar se nogen av Dronningens billeder.

Har De set ham? —

Tirsdag ettermiddag forsvandt like ved Oslo en herre, som lider av melankoli, og han har siden ikke latt høre fra sig.

Han er 48 aar, 1.70 meter høy, slank, har mørke bærer, glat, mørkt, tilbakestrøket haar, var iført bla dres og sort vinterfrak med en vindjakke under frakken.

Der er intet paafaldende ved hanvæsen. Familien er ængstelig for, at der er slikt om ham noget, og mulige opplysninger bedes meddelt Akers polit.

«Speiderens Julenummer». —

som utkom i et oplag av 25,000, kan fra forlaget kjøbes helt utsolgt efter 20 dage. Nyt oplag paa 10,000 er utkømt i disse dage.

De frivillige listebærere for høire. —

Blandt de mange, som igaar meldte sig som frivillige listebærere, var fru bankchef With og konsul Anth. B. Nilsen.

Justitarius Jensen fratræder.

Justitarius ved Oslo byret, C. F. Jensen, som siden 1902 har fungert i sit embede og som helt fra 1892 til han overtok justitariusembedet var assessor ved samme ret, fratræder den 30te november som justitarius og etterfølges av ekstraordinær assessor i Høiesteret, byretsassessor Jacob Aars.

I anledning av justitarius Jensens avgang gir Oslo byrets assessorer og tidligere assessorer en privat fest i Victoria Hotel mandag aften til ære for den avholdte og velkjente embedsmand.

Meld i tide

til et av høires og frisindede venstres valgkontorer, om De maa stemme ved forfald ved valgene den 7de og 8de december iaar. La ingen borgerlig stemme gaa tapt.

Oldfund.

Et æverd og en urne.

«Aftenposten» korrespondent Mandal telegraferer: I en jordhaug i Spangereid har man igaar ettermiddag gjort et interessant oldfund, idet man fandt et sterke forrustet æverd og en urne, hvori laa endel kull- og bearester. Sværdet var brukket i tre deler, som tilsammen maalte 1 meter. Fundet tyder paa, at det er en meget gammel gravplas, man er støtt paa.



Alle fornuftige mennesker assure mot brand.

Alle borgere bør assurere mot ødelæggelse av byens og befolkningens økonomi.

Tegn bidrag til høires valgkamp. Det er assuranspremiene mot finansiel kaos og høiere skatter.

Storm og snetykke paa kysten.

Kystruteskibene forsinket.

Fra Trondhjem telegraferer «Aftenposten» korrespondent:

De siste dagas storm og snetykke paa kysten har forarsaket forsinkelser i dampskibstrafikken. Nogen ulukke eller skade er derimot endda ikke meldt. Nordgaende hurtigrute igaar, Bergenskes «Mercur», som skulde ha vært her kl. 6 igaaomorgen, kom først ved 1/2-tiden og gikk herfra kl. 7 igaar aftes, over 12 timer forsinket. Ogsaa andre kystskibe møder om forsinkelse.

SNEKJÆDER
— ORIGINAL WEED —
for pneumatiske og massive ringer samt tverlænker og andet tilbehør av WEED-fabrikens sidste modeller.
GUMMIKTIIESELSKAPET KLUND & C
TLF. CENTRALBORD 29875
REVIERSTRÆDET 3 Oslo

Abonner paa og averter i «Ukens Nyt».

Persil
Netop for **uld-vask**
skulde De anvende Persil. De vil sikkert gjerne ha ulden ren og desinficert uten at den kryper eller mister farven. Intet vaske-middel byr saadan sikkerhet som
Persil
Det selv-virkende vaskemiddel
Representation: Thorsgaten 5, Oslo. Telefon 44301.

Færøydanserne blev varmt hyldet i et vellykket møte igaar aftes.

Páll Patursson tolker færøyingenes begeistring over at se Norge og veksle tanker med vort folk.

Færøyingene var igaar Bondelagsungdomslaget gjester ved et meget vellykket møte i Det norske teatret, hvor bl. Hulda Garborg var tilstede. Lagets formand, hr. Christensen, ønsket gjestene velkommen som utsendinger ikke fra et sagaland, et drømmeland, men som representanter for et folk som strir for sin nationale selvstændighet, baade andelig og ellers. Derefter gav han ordet til professor Knut Liestøl, som mindet om hvor nær knyttet til hverandre færøydansen og vor egen folkevisedans er — vor folkevisedans som jo stammer fra færøydansen. Vi har ellers dansen at takke for at vi er et sundt og velskapt folk, og vi kan takke kvadene for at vi fremdeles har et færoyisk maal. Av kvadene lærer vi ogsaa at holde oppe og elske landet vort. At vi har møtt slik sympati her, kan vi takke fru Hulda Garborg for. Ja, det er ogsaa hendes fortjeneste at færøyingene selv har faat mere interesse for folkevisedansen, som laa temmelig nede for nogen aar siden. Jeg foreslaar, at færøyingene her i salen reiser sig og roper et langt leve for det norske folk. Og det gjorde de.

Under veldig bifald danset de færøyske gjester en rekke av sine danse. Senere viste Leikaringen en del norske danse.

Redaktionen overtar intet ansvar for indsendt manuskript.

TIT skokrem
GIØR SKOTOIET BLANKT MYKT OG VANDTET
Vibe Hastrup

2 nummer utkommer ida av Aftenposten, nummer 600 og 601.

KVINDELIG HYGIENE.

Forts. fra 2den side.

men i søvnliggende tilstand, hvorfra hun intet husker. Videre erfaring og daglig observation har lært mig, at hverken den ene eller anden bedøvelsesmetode ved en normal fødsel er nødvendig eller ønskelig, da begge metoder indebærer farer både for mor og barn. For at ha ret til at ha nogen mening om disse spørgsmål maa man ha sat sig ind i det og set mange tilfælde. Jeg skal belyse det ved eksempel. Min forgynger professor Schönberg mente som mange andre, at barselkvinder var særlig taalsomme likeoverfor kloroform, hvortil jeg i en diskussion med ham herom bemærkede, at derom havde han ikke erfaring nok. Han blev yderst forbauset, men maatte gi mig ret, da jeg paa stedet regnet ut, at han i høiden havde haft 15.000 fødsler og at 5 pct. af disse, d. v. s. 750, havde været bedøvet. Hvor paa jeg tilføjede: »Da er De endnu ikke kommet til dødsfaldsprocenten, som er omkring 1 paa 1200, og den kommer nok. Og inden aaret var omme kom dødsfaldet, hvis dramatiske forløp jeg skal spare forsamlingen for. Personlig har jeg saa stor erfaring i bedøvning som nogen her-tilands og andre steder; jeg vet, at der altid er nogen fare forbundet hermed, hvorfor anvendelsen derav kun er medicinsk og moralsk forsvarlig, hvor den er nødvendig; i saadanne tilfælde faar man løpe risikoen. Men risikoen er jo saa liten, sies der. Ja, ganske vist, men enten den er 10 pct. eller 1/2 pct. er det den person likegyldig, som er den ene uheldige 1/2 pct. De farlige tilfælde kan ingen undgaa; de kommer overraskende og pludselig paa den kyndigste; det har jeg set ikke én, men flere gange. Har man bedøvet, hvor der var grund til at gjøre det, har man god samvittighed trods alt, ellers turde det for et skikkeligt menneske stille sig anderledes. Uten bedøvelsesmidler kunde vi læger pakke sammen; at lindre smerter er vor hovedopgave og vor raison d'être, og saa skulde vi ikke ville anvende disse vidunderlige midler! Staten har ved lovgivningen sørgt for, at de kun kan anvendes av voksne, særlig uddannede folk, og da bør enhver hæderlig mand være sig usvarelig bevisst og ikke la sig influere av skriket hvad enten den kommer fra usakkundige læger eller lægfolk, selv ikke

om der kommer krav derom fra kvindelige landmønstre. Riktige indikationer, d. v. s. medicinsk begrundet handlemaate er verden over prøvestenen paa den kyndige og hæderlige læge.

Ved kunstige forlængninger benytter alle bedøvende midler.

Jeg maa nu referere en begivenhet, som gjorde et dypt indtryk paa mig, da det avsløret dybder i det kvindelige sjæleliv. En kvinde, som hadde levet adskillige aar i sterilt ekteskap forlæste jeg i bevisstløs tilstand under barselkrampe. Efter nogen dage blev hun bevisst, men var først efter 14 dage saa frisk, at hun kunde faa sit barn at se. Det sterkt efterhengte barn optok hende meget, men hun sa til mig: »Jeg har endnu ikke følelsen av at det er mit, da jeg jo har faat det uten at vite av det».

Saa tilslut et par ord om svangerskapsregulering, hvilket spørsmål overalt diskuteres mere med følelse end med sakkundskap og lat mig si det — med sandfærdighet. De fleste bekjender med læberne, men hvorledes handler de selv? Mennesket adskiller sig fra planter og dyr bl. a. derved, at det kan gjøre sig til herre over instinktet og de ydre omgivelser. Derfor kan det leve i alle zoner og efter omstendighetene regulere hyppigheten og antallet av sine fødsler. Svangerskapsregulering er en verdensbevægelse, som gaar sin gang, hvor meget der end snakkes. Uten den vil verden overbefolkes; der kan ikke skaffes tilstrekkelig mat, hvis i ekteskapene kvindens produktionsevne skal utnyttes til det yderste.

Svangerskapsregulering bunder i økonomien og ansvarfølelsen.

Raad og veiledning i svangerskapsregulering søkes av de beste, og i etisk henseende høiest staaende kvinder. Saa længe de store staaende hære er det eneste saliggjørende, maa statsmænd ha en stor fødselsprocent; Tyskland øket sin folkemængde fra 1870—1914 med over 20 millioner, — og det førte bl. a. til verdenskrigen. Frankrike har underskud og alle dets love, foranstaltninger, præ-

mier for en øket befolkning saa det i fremtiden kan forsvare sig mot arvefienden i øst, har vist sig at være fruktesløse. Allerede i ottiaarene advarte klartseende tyskere mot overbefolkningen, som skyldtes proletariatet, der lite ansvar følte for de barn, de satte ind i verden; kvaliteten blev for daarlige, da arvestoffet var for daarlige. Og her ligger sakens kjerne. De ansvarfulde, d. v. s. de beste forældre føler forpliktelse overfor de barn, de sætter ind i verden; de ønsker at gi sine barn en saa god opdragelse, de makter; men blir der for mange, brister evnen til at holde den standard, de finder at burde holde. Og disse gode forældre lar det ikke skure og overlater opdragelsen av deres barn til forsynet, d. v. s. til staten, andre familielemmer eller bekjendte. Enhver kjender en stor stand, som i hvert fald tidligere ganske kraftig bebreidede denne deres egoistiske og som det kaldtes umoralske handlemaate, som bestod i ikkeregulering av svangerskapenes antal. At regulering av barnetallet vil sprede sig er jeg ikke i tvil om. Den er i fuld gang blandt alle arbeidere, hos hvem der er opdrift; det er ingen særlig overklassebevægelse.

At den kan skyldes mindre tiltalende bevegelse er det uendelig at omtale; misbruk og overdrivelse er der ved enhver bevegelse. Som det tidligere er forklart, stilles der store krav til kvinden fra naturens side for at være beredt til at forplante slekten, til at gaa svanger, føde og opdravungekvinger. Der kan nu engang ikke bare høstes; marken maa faa hvile og pleie, hvis dens evne til at gi grode skal vedlikeholdes. Saa er det ogsaa med kvinden, og alle kyndige anser 2 aars mellomrum mellom barnene for et minimum, og dette kan ikke opnaas uten svangerskapsregulering, som derfor med mer eller mindre held drives av de aller-allerfleste. Jeg skulde ha interesse av at se dem, som med haanden paa hjertet og seende mig i øiet turde benekte det — og selv om saa skede, vilde min menneskekundskap sig mig: sand-

heten er ikke dem. At kvinder ved for hyppige og tæt paa hinanden følgende fødsler slites ut og melder seg som sine egne bestemødre. Jeg vet likegodt som enhver anden, at der findes undtagelser, hvor særlig robust konstitution og gode og lykkelige kaar gjør selv dette kolossale overarbeide mulig. Men de andres spor skræmmer.

At svangerskapsreguleringen ikke skal ske ved fosterfordrivelse, kan vi snart bli enig om.

Spørsmålet løses ikke ved at tilraade seksuel abstinens; raadets dumhet belønnes med en medlidende skuldertrækning av enhver, som har litt menneskekundskap.

Det kan kun løses derved, at sædlegemet hindres i at møte eggcellen. Hvorledes det kan ske, er her ikke stedet til fortælle, og jeg tror heller ikke, at undervisning deri paa dertil indrettede kontorer netop er den ønskeligste form. Jeg vet ikke, hvorledes det skal løses, men antar, at det faar løses av vedkommende paa tommandhaand med en sakkundig læge, men ikke efter konferanse med jormødre og veninder. Det eneste sikre middel er et operativt indgrep; alle andre midler er upaalidelige, og de svikter derfor ikke sjelden; »vi har været uheldige, skjont vi har været saa forsiktige« — som det ordlydende altid heter. Mit standpunkt indtil videre er: la andre folks privatrum være i fred, i skrivende og talende reformvirke av begge kjøn. Mennesket utvikler sig best i frihet og under ansvar.

Liksom menstruationens første optræden er et vendepunkt i den unge kvindes liv, er dens opbrud i den ældre kvindes. Det er det ydre tegn paa at hendes direkte slektsliv nu er avsluttet. Overgangen kan især blandt den strengt legemlig arbeidende klasse — ske uten paatagelig forandringer i sjæl eller legeme, mens den hos andre er forbundet med en række forstyrrelser, som kan strække sig over flere aar. Litt resignation ved bevissheten om, at ungdommen nu ligger bak en, og saa et nogenlunde fornuftig leveset bringer de aller fleste forholdsvis let over disse aar, hvis ubehageligste symp-

tom er den manglende aandelige balance. Kvinder i denne alder, — 45de—55de aar er derfor lite skikket til ledende stillinger, trods enkeltes protest og uimotstaaelige trang til at staa paa talerstol og la sin ubegrensede taleflom flyte ut over sine medmennesker.

Disse noget kritiske overgangs-aar, som er betinget i opbrud av eggstokkenes virksomhet, især det vi kalder deres indre avsondring, som virker dels vækkelig, dels hemmende paa de forskjellige livsprosesser, avsløses av, hvad der kaldes matronealderen. Jeg foretrekker at kalde den bestemoralderen, og jeg vil gjøre opmerksom paa den første halvdel av ordet bestemor. Den tidligere aandelige og legemlige gjering er avsløpet, og av den undertiden farlige most har der utviklet sig en fin chateauvin. Bestemors saga burde skrives. Hendes betydning i det familiære og det sociale liv er overordentlig store; min knapt avmaalte tid tillater mig ikke at gaa ind herpaa; men jeg kan ikke undlate at bemerke, at denne alder ogsaa har sin særprægede sjælelige og legemlige skjønhet, og en saadan kvindes omgang og vennskap hører til det beste, man kan finde. La skrivende av begge kjøn forsøke sig paa at skildre hende, hvilket imidlertid er adskillig vanskeligere end at skildre uluftede sovekamre.

Med et par ord maa tilslut nevnes noget jeg vil kalde aandelig hygiene. Det kan kort og godt kaldes advarsel mot vanvyr av sprog og manerer. Kvinden er slektens opdrager, og deri ligger den langtrekkende betydning av spørsmålet. Jeg kjender intet land — undtagen De forenede Stater — hvor sproget mishandles og vanvyrdes som hertillands. Væsentlig gjelder det, at der hvines og skrives. Kom i hvilket som helst selskap hertillands; efter et kvarter og fem minutter efter at selskapet har sat sig tilbords, skraker alle, den ene høiere end den anden; en utenfra kommende maa tro, at han er kommen ind i en forsamling av deliranter eller til en tjenestepikekonversation i kjøkkentrappen. Jeg skal paata mig, naar jeg kommer ind i en stor

utenlandsk restaurant inden to minutter at avgjøre, om der findes to norske damer der; deres skrik overdøver alle andre stemmer. Ifjor spiste jeg lunch i en stor Londonerklub; de par hundre mennesker generete ingen; dagen derpaa spiste jeg i den norske klub, hvor der tilsammen var 8 mennesker; men et bord, hvor der sat 3, forstyrret enhver matro i hele spisestuen ved sin skrikende, taktløse diskusjon om alt og spesielt alle. Verden over gies der to aapne introduksjonskrivelser til det gode selskap, og det er maaten at opføre sig paa og maaten at tale paa. Gatesprog og slang hører intetsteds til god selskapskunst. Nyli oplevde jeg i et selskap, at en ung, meget elskværdig, selskapskædet dame ved bordsbordet skrek: »Hvad er det for non bla'er du har da, gete«. Det lot ikke til at nogen blev choket. Et nyere tids fenomen er det, at unge damer og herrer eller kald dem unge gutter og piker, efter kortest mulig bekjendtskap tiltaler hverandre med fornavn og er dus. Hverken mand eller kvinde har godt av, at omgangstonen nivelleres; det naturlige galanteri fra mandens side utviskes derved til meget skade for begge. Selskapskabet former har sin betydning. At en engländer i et rough country i blandet selskap — hvis han har nogen position at opretholde — vasker sig, barberer sig og klær sig om til sin ensomme middag, har i ikke liten grad bidrat til at hævde dette folks præstige. Feilen er gammel hertillands og skyldes to ting: 1) skolene lægger for liten vekt paa dannet norsk læsning og 2) vi mangler en høiere societet, som sætter en standard. Mødrene har her en vanskelig og betydningsfuld opgave at løse.

En anden ting skal blot nevnes: mamaene bør være adskillig strengere med hensyn til sine døtres omgangskreds. Om de selv skal være med paa at se og høre alt, bør de vite, at det hører ikke til god tone at gaa paa kvindebesøker som f. eks. Café de Paris med sine unge uerfarne døtre og la dem »bedanse« — for at bruke nyeste jargon — av kafeenes alfonsar efter 50 francs pr. omgang. Naiviteten, uvidenheden, kritikløs forsøk paa at være frisindet og høvet over bor-

sert gammeldags leveregler, delvis forklarer fenomenet; men det er ikke nok; det bunder i en forlite utviklet aandelig og legemlig blufærdighet, som altid har været og alltid vil vedbli at være kvindens viktigste beskyttelsesmiddel i alle livets forskjellige forhold. Jeg kjender saa godt som nogen den gode bund i dem, men vet ogsaa, at slet selskap fordrer gode seder, og at det da først og fremst gaar ut over bremseapparatene, lærer hele verdenshistorien.

I ottiaarene dukket op noget, som kaldtes bohèmebevægelsen. Kristiania var da en ravnekrok, som styredes av en lite forstandig presse. Denne skrev om den, tok notis av den og gav den derved det livspust, som maatte til for at holde det spøde bluse vedlike en stakkert tid. Uten denne pust, som ikke var dyktig og kraftig nok til at være en slukker, var denne bohèmebevægelse, som væsentlig lededes av posører, avgaat ved en tidlig og lite merkabel død. Det værste ved den var imidlertid, at den forkvælet en hel del unge folk, idet den gav dem slagordet: utvikling av personlighet. Enhver liten ungpige trodde pludselig, at hun hadde en personlighet, som først og fremst skulde utvikles, koste hvad det vilde. De forvekslet begrepet personlighet og individualitet. Et langt, skuffet liv lærte de fleste av dem, at de aldrig hadde hat nogen personlighet, og at det var hungerkøst at løve paa talemaater og citater.

Min lange programtale er nu tilende; det er intet partiprogram, men mit personlige syn basert paa et langt livs virke i alle samfundslag og paa grundlag av kundskap. Jeg vil slutte med hvad jeg begynte med, at jeg finder nutidens kvinder bedre rustet til sin store livsoppgave end de tidligere tiders, og at fremtiden ikke vil se utviklingen av intet kjøn, men av fuldkomnere menn og fuldkomnere kvinder. Jeg vil minde om Baggesens:

Naturam furca pellas ex,
hunc kommer dog igjen den hex,
og Jack Londons »the call from the wild».

Kr. Brandt.

Asiens lys

eller

Gotamo Buddhas kamp om kjærlighet og forsagelse.

Fra »Aftenposten's Berlin-korrespondent.

Berlin i november. Asiens lys, eller Buddhas kamp om kjærlighet og forsagelse, er en indisk film som isaar for første gang blev forevist i Berlin. Allerede det indbudte premiepublikum tydet paa, at noget usædvanlig forestod, en række merkudede mennesker med hvite turbaner stak underlig av mot det øvrige europæisk-prosaiske utroknene publikum, hvoriblandt saas den engelske ambassadør lord d'Abernon, riksdagens vicepresident, den preussiske kulturminister, en række representanter for kunst, litteratur, videnskap og presse.

Den film som nu glider over beretret, er saa egenartet, saa fyldt av skjønnhet, eventyr og poeti, saa ulik alle andre filmforebringelser, at den, trods total mangel paa dramatisk spænding, formaar at holde tilskuernes fangsten i øiet tryllet. En autentisk skildring av Indiens land, folk og tusenårige kultur, eventyrlandets vidunderlige landskap, de usædvanlige, fuldendte bygninger, de fagre og flore i broget mang-

faldighet ruller op. Indernes kultur og religion, deres indadvendte livsfilosofi, deres kontemplative livsbeholdning, deres æske og mystik lovendgjøres og østerlater skjønnhetsmættende indtrykk.

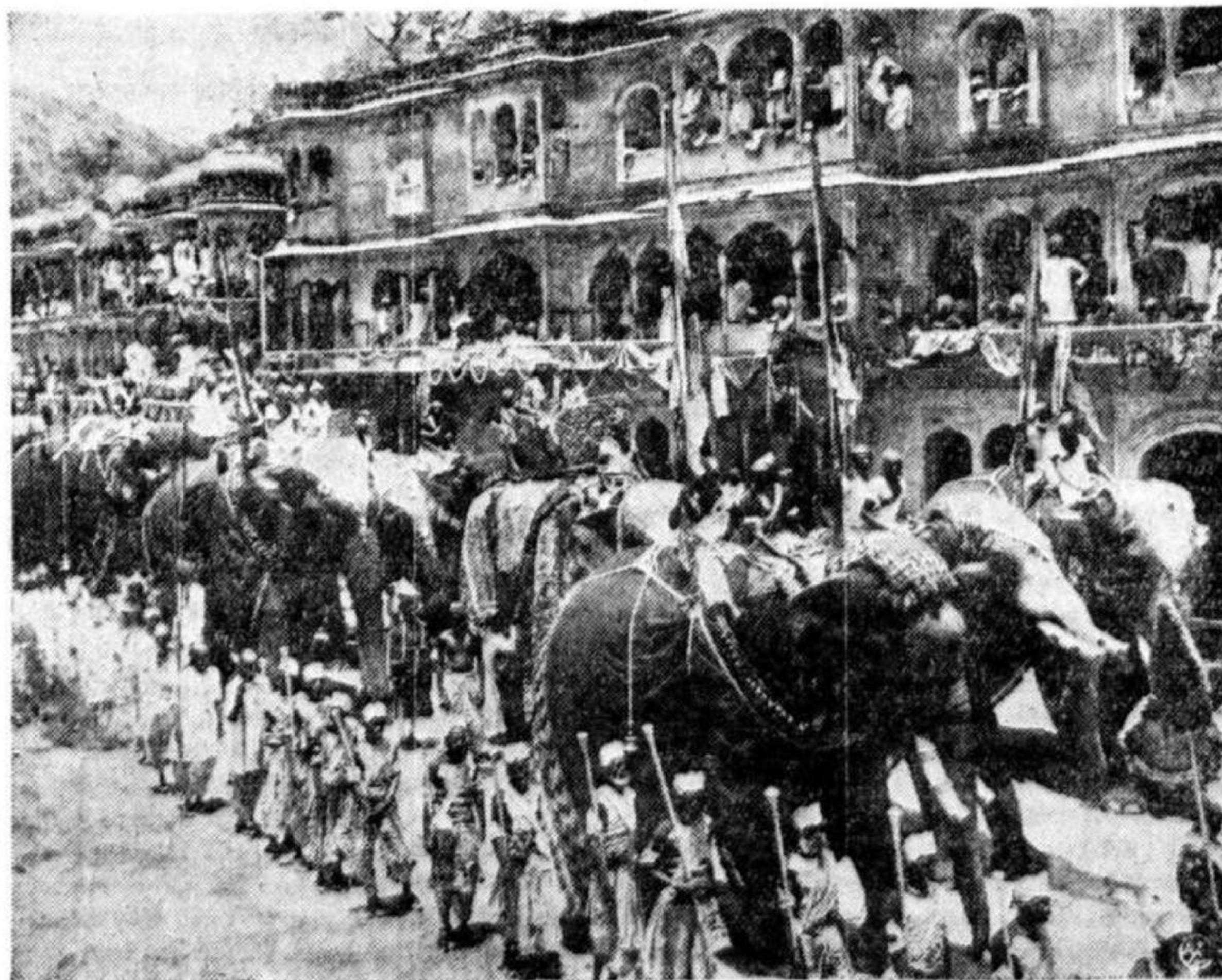
I overdaadig praktfulde billeder fremstilles Gotamo Buddhas liv og lære, kongssønnen som fødtes for halvtredje tusen aar siden i et kongerike oppa under Himalayas skraaning, hans opvekst, hans kjærlighet til prinsessen Gopa, hans kval og hans medynk med menneskenes lidelser, hans forsagelse av jordisk lykke, hans vandring i ødemarkene, og endelig hans forkyndelse av den nye lære. Den verdensfjerne prins møter med sygdom, alderdom og død aabenbar for ham med et slag jordelivets forjæggelighet, han forlater sin unge brud, sit slot og sit kongerike, han vil gaa ut og hjelpe menneskene til at leve livet.

Den øindommelige film skyldes to inders initiativ, en bekjendt indisk dikter Nira Jan Pal, som har

forfattet manuskriptet, og en indisk advokat, Himansu Rai, som utfører Gotamo Buddhas rolle. Det lykkes dem at skaffe de fornødne midler til planens utførelse, hvorpaa de satte sig i forbindelse med filmseelskapet Emeika i München, som paatok sig den tekniske del av arbeidet. Dette selskap sendte i vaar sin chefregissør med en liten stab av med-

hjelpere til Bombay. Det var ingen opgave som ventet dem. Der indiske folk, særlig de øvre samfundslag, nærer en avgjort aversion mot alt hvad film og teater heter. Det land, som frembrakte Sakuntala, synes at ha glemt alle dramatiske traditioner. Trods tilbud om værdifulde honorarer, lykkedes det til en begyndelse ikke at bevæge nogen til at

hjelpe til Bombay. Det var ingen opgave som ventet dem. Der indiske folk, særlig de øvre samfundslag, nærer en avgjort aversion mot alt hvad film og teater heter. Det land, som frembrakte Sakuntala, synes at ha glemt alle dramatiske traditioner. Trods tilbud om værdifulde honorarer, lykkedes det til en begyndelse ikke at bevæge nogen til at



En av filmens praktfulde scener.

Babelsberg, eller en anden av de mange filmbyer, som i den siste tid er opført utenfor Berlin. Men vanskelighetene er der for at overvindes, det gjelder mer end nogen anden en filmregissør, og ved overtalelse lykkedes det tilslut at vinde bukt med den halstarige motstand. Medlemmer av Indiens høieste aristokrati lot sig tilslut bevæge til at overta roller, og ved de høieste myndigheters mellemkomst aapnedes templer og slotter, ja en række maharajaher aapnet endog sine skatkamre og stillet de kostbareste juveler og smykker til disposition, og det kan vistnok uten overdrivelse paastaaes, at aldrig er saa mange kostbarheter kommet til anvendelse som i denne Buddhafilm — en trone av guld, en krigsvogn av sølv, meterlange perlekjeder, hver perle en formue værd.

Men folket saa med uvilje og harme paa denne profanation av deres helligste skatte, og mange var de som spaadde regissøren himmelens hevn for de ugudelige paafund. Og deres spaadom gik tilsyneladende i oppfyllelse. En dag heuet han ut fra templet solgudens krigsvogn, en krigsvogn paa 4 hjul, fremstillet av hvøiværdig guld og forsett med værdifulde ødelstener, en vogn, som kun maa taes ut av templet til solgudens fest. Ikke bare folket, men ogsaa hans skuespillere rystet betænkelig paa hodet overfor denne formastelighet. I samme øieblik som vognen satte i bevegelse, faldt regissøren om. Nu var der ikke længer tvil, solguden hadde tat sin hevn. Regissøren

var rammet av hetslag. Og da regissøren nogen timer senere atter viste sig, vilde folket ikke tro sine egne øine.

I denne film er alt ekte, like til døds scenene. Man behøvede til en bestemt scene en døende mand, og regissøren forlangte av sin indiske assistent en skrepelig utseende mand til denne rolle. Assistenten førte sin chef til en ussel bolig og presenterte ham for en sengeliggende mand, om hvem han erklærte at han utvilsomt vilde komme til at de under optagelses scenen neste dag. Og manden selv forsikret med den største ro, at ja, han vilde utvilsomt komme til at de imorgen.

Den opfatning, at de indiske kvinder er sine mænds underdanige og lydige slaver, synes ikke at stemme med de faktiske forhold. Der var forberedt en stor turnering — ridder-spil og vaddeløp mellom prinsesse Gopas friere. Man hadde valgt en plas som stotte op til en maharajahs palats, maharajahan selv hadde git sit samtykke. Den store dag var kommet, tusener av tilskuere var mett frem, elefanter, kameler og hester, og saa de medvirkende, ja endog presidenten selv med sine høieste statsfunksjonærer var mett op for at overvære denne enestående begivenhet. Men i siste minut nedla maharajahens damer sit veto, under hevisning til, at det stod mot traditionen og statens værdighet, ingen andre end fyrsten selv maatte drive idrætsøvelser paa denne plas. Presidenten begav sig til damene og for-

Ludvig Munthe, Akeragst. 22 OSLO

Ski, alle Modeller, og altslags Skiudstyr.

Kjælker, bedste Model, med Tilbehør. Alle slags Skeiter med Støvler eller Remmer.

Apparater for Hockey, Boxing, Hjemmetræning, Fægtning, Jagt og Fiske, Beklædning og Utstyr. Dele, Apparater og Rekvizita for Radio.

Handlet i flere timer, mens tusener mennesker taalmodig ventet i den brændende sol, men damene blev ved sit. Optagelsen maatte aflyses.

Disse og andre smaa tryk fortæller Buddhas fremstiller, Himansu Rai, ved en kop te paa Hotel Adlon. Himansu Rai er advokat, han har studert jus i London, hvor han tilbragte hele 12 aar, men trods det lange ophold i verdensbyen har han beholdt hinduens opfolede ro, som gir sig tilkjende i hans stemmes sonore klange, i hans rolige, søde træk, i hele hans harmoniske skikkelse, — en skarp kontrast mot den neurasteniske europæers rastløse uro. Man skulde nærmest tro, at han hadde tilbragt hele sit liv i et tempel. Det har han ikke, men han har været en av Tagores

første elever ved dennes berømte videnskapskole i nærheten av Calcutta, hvor den store dikter og vismand paa sin sterkt personlige maate gjorde unge fortrolig med videnskap og filosofi. Himansu Rai taler om sin lærer med den største hengivenhet og beundring, om Tagores begeistring for Skandinavia, om hans bestræbelser for at gjøre norsk litteratur kjendt i sit hjemland.

Himansu Rai er sikkert ingen stor skuespiller, han har heller ingen ambitioner i den retning, men han har utvilsomt gaatt til sin opgave med den faste overbevisning at Buddhas film har en mission i det jagende, rastløse, forpinte Europa.

Axel Thorstad.

Ny litteratur.

P. Lykke Seest: Sorenskriverfuldmæktigen. Roman. Aschehoug.

Denne bok har beredt mig en række skuffelser. Først avbrøt den den underholdende serie om Ludvig Ludvigsen fra Gamlebyen; saavidt jeg forstod, var der stof til ialfald en bok til. Og da jeg saa gik igang med Sorenskriverfuldmæktigen i haab om underholdning, om end av andet slags, opdaged jeg snart, at denne anonyme kand. jur., hvis dagboksopptegnelser fylder de 231 sider, slet ikke er fuldmæktig længer. Han har nok været det for nogen tid siden, men nu holder han til oppe i en skogbygd øst-paa, han skal snart ind i Utenriksdepartementet, men forelebig beskjæftiget han sig med en doktoravhandling om et mellemfolkelig retsbegreb Dagboksopptegnelser kan være interessant læsning, saasandt forfatteren kan se og gjengi hvad han ser paa en maate, som ikke er altfor trivial og utnyttet. I saa henseende skuffer ikke disse opptegnelser paa alle felter. Vistnok har vi tidligere maatt de fleste av de mennesker som her passerer revy: stortingsmanden, som akkurat mangler den holdning en stortingsmand bør mangla, presten, som merkelig nok ikke er nogen hykler, doktoren, som bl. a. drikker, hans ganske usedvanlig

hysteriske hustru, den nævsterke norsk-amerikaner m. m. m., men der findes da hist og her nogen træk i karaktertegningene, som gjør at vi stundom har en velgjørende fornemmelse av at befinde os ialfald litt utenfor den optraakkede literære landevei. Men hvor mangen udmerket anledning til virkelig menneskeskildring har ikke forfatteren latt ligge unyttet!

Gjennem dagboksopptegnelserne skal læseren lære »optegneren« at kjende, han skal røbe sig, vi skal bli et bokkjendtekap rikere, om det blir til glede eller ikke faar være det samme. Om den forhenværende fuldmæktig heter det, at det ikke bare av juristen gjennom flere generationer bakover som taler, handler og bestemmer over hans liv; fra morslekten kjender han ogsaa arv i sig: »en sindets uro, en eventyrløse, en mæktig spotter og oprører, jeg citerer ordret. Disse to »personligheter er merkelig fremtrædende og i evig strid«. Naar juristen »skjender for ret, haanler spotter og sværmeren, gjør han vakkende; men saa staar logikeren der med sine indvendinger, derfor faar den fvs. handlinger ofte »en pludselig og impulsiv karakter paa tvers av alle overveielser«. Meget i opptegnelserne bekræfter denne noget grove selvkarakteristik. Juristen arbejder

maaledes med at opklare et mord, skjent selvfølgelig spotteren og sværmeren ikke indser arytten av denne opklaring; sværmeren roter sig ind i et sentimentalt og uklart sværmeri for doktorfruen, antagelig er det baade juristen og sværmeren som havner i prestegaardsfrekvensen, Maria Virginias favn! Den fvs. er m. a. o. meget ung og meget ubalansert. Over slik ungdom kan der selvfølgelig være noget naivt og tilslående, selvom han tilhører efterkrigstidens slekt og arbejder paa en doktoravhandling. Her til ser vi imidlertid mere end lite, den fvs. har arvet for meget av den kjedsommelighet, som sikkelig har præget de mange hedensaugne generationers jurister, morslektes beriddere, mormon etc. vilde ha kunnet sætte anden fart baade i den fvs. og i romanen Om man læser boken aldrig saa overfladisk, har man den fvs. hang til et nedtagne dypsindigheter om det meste mellem himmel og jord. Dypsindighetene var vistnok noget værd, dengang de hadde originalitetens charme. Nu da den fvs. har tuklet med dem, er de blitt helt avskrækkende, næsten likesaa forførdelige som de vitser, han muntrer sig med.

Det er mulig, at forfatteren har villet karikere al den tomme ordkunst, som forveksles med dypsindighet og livsvisdom; isaafald har han ikke været heldig. Det er ogsaa mulig, at han har villet vise hvad for taapelig gjenklang vore dages ungdom henter sig sjælelig næring fra. Boken virker nemlig i visse henseender saa tidsbestemt og tidsstemt, at den gir grund til at tro, at forfatteren har villet eksperimentere noget i den antydede retning. Tar jeg feil heri, har forfatteren ialtsaa bare forment dagboksopptegnelserne plump og klosset, kan jeg føle en ny skuffelse til de adskillig andre, den har beredt mig, denne bok, som avbrøt den hyggelige serie om Ludvig Ludvigsen fra Gamlebyen.

O. Lie Stangdalsen.

Veterinærdirektor Horne

har maattet søke permission paa grund av sygdom og sekretær i Landbruksdepartementet, veterinærkaptein H. G. A. A. B. er indtil videre konstituert som veterinærdirektor.

Bismættelse.

Fru Oluffa Knudsen, f. Hvistendahl, blev torsdag bisatt i krematoriet, hvor en talrik sorgeskar var mødt frem.

Fru Oluffa Knudsen var ved sin ualmindelig noble karakter og store elskverdighet til opmuntning og trøst for alle, som hun kom i berøring med. Hun var et sjeldent godt og fint menneske — hvorfor hun vil bli dypt savnet.

RUNER OG RÆNKER

LITT AFTENUNDERHOLDNING

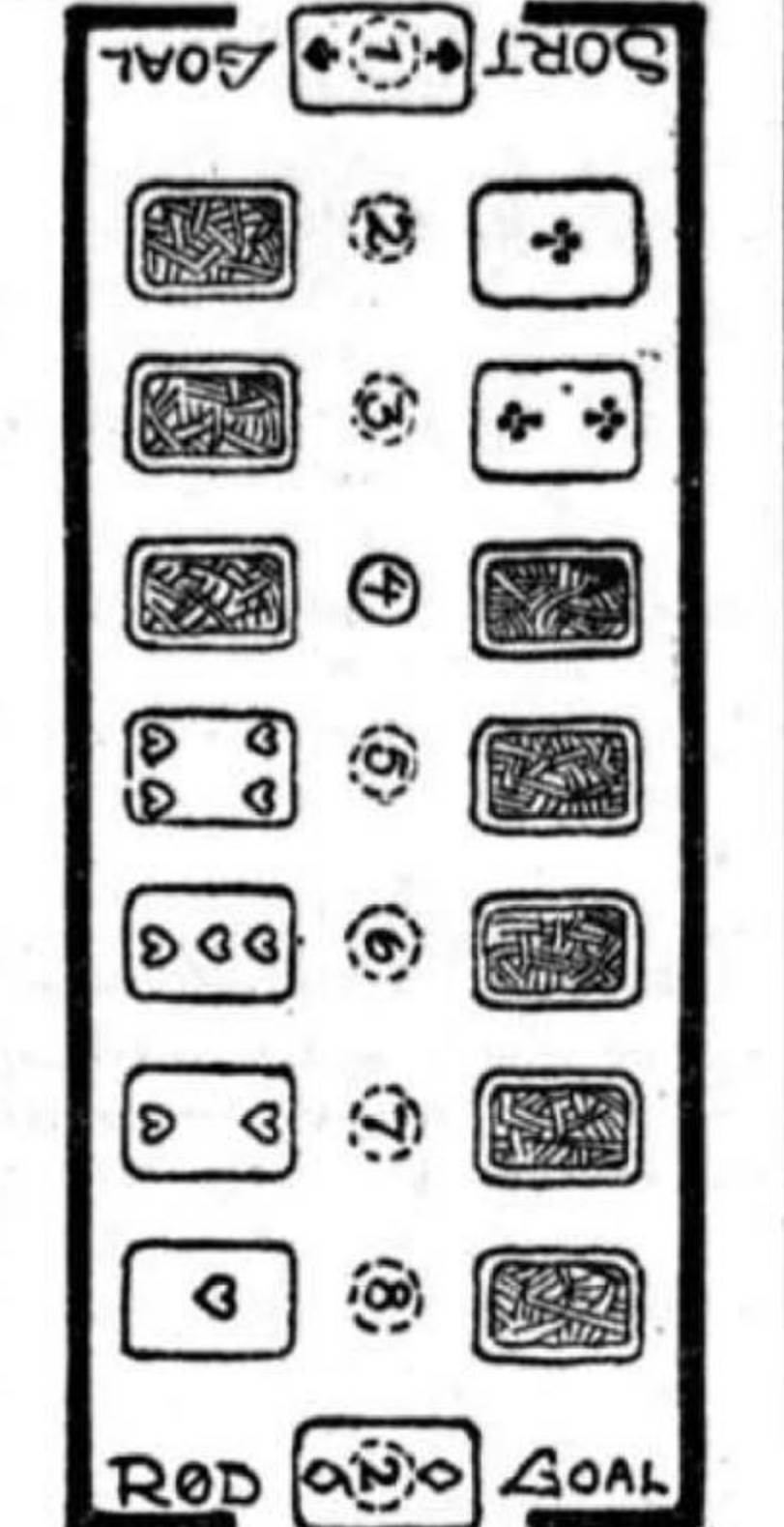
REDIGERT AV AKTUAR OLAV AABAKKEN

Nr. 12 Lørdag 28de november 1925.

Bord-fotball.

Ute er det stygveir. Guttene ma derfor være inde og begynder fort at slaas. Far holder formaningsstale, men snart er det like ilde igjen. »Her her gutter«, sier far, »nu skal jeg lære Dere et morsomt spill, saa kanske vi faar ro. Og midlet virket storartet. Her er spillet som guttene lærte: bord-fotball.

Man trenger en almindelig kortstok og et pengestykke, som skal fungere som bal. Først finder man frem fra kortstokken esset, 2, 3, 4, 5, 6 og 7 av hjørter og kløver, ruter 2 og spar 2. Disse kort lægger man paa bordet, først de 7 kløvere i en række i følgende orden, fra venstre mot høire: 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7 og under disse de 7 hjørter i ordenen: 7, 6, 5, 4, 3, 2, 1. Disse 14 kort plasseres med baksiden op. Tilvenstre for disse rækker plasseres spar 2, tilhøire ruter 2, med baksiden op. Disse kort skal repræsentere de to goals. Nedenstaaende tegning viser oppstillingen. At nogen av kortene er vendt skal forklares nedenfor.



Spillet foregaar nu paa følgende maate: Ballen (pengestykket) plasseres i midtplassen mellom de to rækker av kort. Resten av kortstokken (36 kort), som nu skal lægges ut, representerer de to hold (18 røde og 18 sorte), som kontrolleres av de to spillere. Disse kort blandes godt, taes av og plasseres, med baksiden ned, paa bordet mellom de to spillere. Man trekker lod om hvem som skal begynne, hvorefter spillerne avvekslende tar et kort fra stokken. Hvis

kortet, som vises frem, f. eks. er et rødt kort har »de røde« kaptein lov til at flytte ballen et skridt nærmere den sorte goal. Et kortet imidlertid sort, er det »de sorte« kaptein som har lov til at flytte ballen et skridt nærmere den røde goal. Det er likegyldig, hvem av spillerne der vender kortet. Der er kun farven, som er avgjørende for i hvilken retning ballen skal flyttes. Denne avvekslende venden av det øverste kort fortsettelse indtil ballen er drøvet gjennom en goal, d. v. s., enten er kommet til ruter 2 eller spar 2, fire plasser fra centrum. Hvis det er rødt som har scoret, vendes det røde kort, som er nærmest den røde goal, for at markere at rødt har gjort et maal. Paa samme maate gjør sort, naar han faar et maal. For hvert nyt maal vendes yderligere et kort. Paa ovenstaaende tegning ser man, at rødt har faat 4 maal mot sort 2. Endvidere ser man av ballens plas, at sort trenger 5 træk for at faa et nyt maal, mens rødt kun trenger 3, saaledes at hvis det neste kort som vendes er sort, kommer ballen i centrumsplassen.

Efter at et maal er gjort bringes ballen tilbake til centrum, den som har vundet tar sammen alle 36 kort, blander dem godt og lar motstanderen først vende et kort. Den spiller, som først faar 7 maal har vundet.

Paa samme maate som ved virkelig fotballepill kan det forekomme, at ingen av spillerne faar noget maal, det vil her si, at alle 36 kort vendes uten resultat for nogen av de to spillere. Ballen vil da ligge paa centrumsplassen. Kortene ma da blandes paanyt, og spillet fortsætter paa samme maate, som naar et maal blir scoret.

Spillet er ganske underholdende og spennende, om det end som man forstaar, kun er basert paa lykknens lunefuldhet og ikke paa tænkning. Selv mindre barn vil derfor fort kunne lære spillet.

Opgaver til løsning.

Opgave nr. 59.

En tyv trængte en aften ind i spritageret i Norabakkens, og stjal en del flasker flin whisky. Da han vilde snike sig væk med byttet var han saa ubholdig, at falde i armene paa 3 »let-

Løsninger til forrige spaltens opgaver.

Opgave nr. 57.

Paa grund av utgangsunktets og endepunktets symmetriske stilling i forhold til hinanden, er det rimelig at anta, at bevegelsen paa hver halvdel av schakbrettet ma bli tilsvarende den samme. Da dronningen kan gaa langs diagonalen fra a.1 til h.8, vil den rimeligvis underveis passere denne diagonal, som nelsaktig deler schakbrettet i 2 like dele. Med dette som utgangspunkt er det let at finde veien, naar man samtidig erindrer, at hvert træk paa grund av fordringen om 16 træk, ma være lengst mulig. Ne-

Ring

14148 eller 11716

naar Deres Ringeanlæg er i Ustand. Vi reparerer dette hurtigt og billig med vore avede Svakstrømsmonterere.

N. J. Jørgensen Elektriske Verksted

ALFHEIM Telefon 14148 — 11716.

tere, som imidlertid var saa elskverdige, at de lovet at sløppe ham løs, hvis han gav den ene halvparten av flaskene + 2 flasker, den anden halvparten av resten + 2 flasker og den tredje halvparten av resten + 2 flasker. Ved denne hensynfulde behandling beholdt tyven tilsit selv en flaske. Hvor mange hadde han stjaalet?

Opgave nr. 60.

De to hvite springere staar paa felterne a.1 og a.3, de to sorte paa c.1 og c.3. Hvorledes ma der trækkes for at de hvite og sorte springere skal bytte plas under forutsætning av, at springerne ikke skal gaa paa andre felter end de, som ligger mellom brikkerne i utgangsstillingen, med andre ord den del av schakbrettet, som er avmerket paa figuren? Hvit og sort trekker avvekslende. Slettelig kan der ikke samtidig staa 2 brikker paa samme felt.

8									
7									
6									
5									
4									
3	♞	♞							
2									
1	♠	♠							
	a	b	c	d	e	f	g	h	

Dronningen kan i første træk gaa fra c.6 til d.6, istedenfor til c.5, derfra til b.4, o. s. v.

Opgave nr. 58.

Da det opgivne produkt var 1000 for lite og ved divisionen med det minste tal gav en rest paa 67, ma for det første det minste tal være større end 67, og desuten ma 1000 + 67 = 1067, være delelig med det minste tal. Hvis man nu bestemmer hvilket tal som gaar op i 1067, finder man at dette er kun 11 og 97, altsaa 1067 = 11 * 97. Da det minste opgivne tal skulde være større end 67, ma det altsaa være = 97. Det største tal blir efter opgavens betingelser = 97 + 203 = 299. Produktet blir altsaa 29.003, og det av eleven opgivne produkt = 28.003. Divideres dette siste med 97 faaes 288 og 67 til rest, som opgavet gav.

Opgaven kan ogsaa løses ved hjelp av ligninger. Man har nemlig

$$x + y = 292$$

$$\frac{x + y + 1000}{y} = 288 + \frac{67}{y}$$

Disse to ligninger fører til en andengradslikning for y:

$$y^2 + 86y + 1067 = 0,$$

som gir y = 97 som før. Den anden rot av ligningen kan efter opgavens natur her ikke komme i betraktning. Jeg anser den første maate at løse opgaven paa, for at være den beste.

Næste nr. av spalten kommer i »Aftenpostens« julenummer.

BOKKRONIK.

For »Aftenposten« av Olav Myre.

Der har været litt mere liv paa det antikvariske bokmarked i Oslo i den senere tid, — der er holdt et par selvstændige bokauktioner og solgt endel bind paa lesereauktioner. Under en lesereauktion hos Fossum i Brogaten den 6te oktober solgtes saaledes en liten samling, som kunde ha dannet et godt grundlag til en selvstendig bokauktion med katalog, men en auktionarius kvier sig vel for et saa vidtloftig apparat, som kræver endnu flere bøker, end der var her, dernæst skal en katalog utarbeides og trykkes, — det første er forbundet med betydelig arbeide, det andet, selve trykningen, falder fremdeles saa kostbar hos os, at man ma disponere over bøker til minst et par eller tre fortløpende auktioner — til og med gode bøker — for at det hele skal kunne lønne sig. Saa nøier man sig med at sælge bøker i smaopptøner som appends til guld-, selv- og broderi-stas. Appendsket kommer tilsit — det er jo bare et tillegg til hovedgjensstandene, som gaar først. Og de bokvenner, som møter

»Det nye Aarhundrede«, 7 bind, 25 kr., »Universets Underer ved Brving Petersen, 3 bind, 56 kr., et dansk karikaturalbum i to bind 25 kr., 5 bind Gustav Wied 20 kr., 9 bind Shakespeare 46 kr.

Interessen samlet sig sterkt om en mængde samlede skrifter av Ibsen, Bjørnson, Kielland, Lie og flere, de fleste smukt indbundet i skind. Det var glædelig at se, at de første og peneste utgaver av Bjørnson og Lies samlede verker, 1901 og 1902, fik bud paa henholdsvis 95 og 95 kr., som ikke var for høit, da de var nydelig indbundet, mens de senere »mindutgaver«, som paa laant nær holder maal med de førstnevnte, med rette blev holdt paa et lavere prisniveau. Jacob Hilditch i 7, Peter Egge i 7 og Kielland i 5 bind gik for 50, 51 og 51 kr. Amalie Skram's samlede verker i 9 bind med skindryg 65 kr., Clara Tschudis »Hoffiv« i 5 bind, 1915—16, skindryg, 46 kr., Aschehougs forlags »Norges historie« i det vakre originalbind (falt 9 bind) 86 kr., 7 bind Bernt Lie 61 kr. osv. Jens Thils »Fransk aand og kunst« i rød skindryg 20 kr., Christian Krohgs to kunstnermapper med intervjuer 14 kr., enkeltbøker av Slivie, Hans Aanrud og Kinck kom op i 3 a 5 kr.

I Juulgaardens auktionsslokale had-

de man den 5de november arrangeret en »helafteens« bokauktion med katalog i stenciltryk. Fortegnelser mang

Forlagsbokhandler, generalkonsul **Niels Christian Tønsberg**, Oslo, født 1813, død 1897, — en initiativrik og fædrelandsindset mand, som haardt fik fole datidens trange forhold paa bokmarkedet herhjemme. Blandt Tønsbergs største fortjenester er utgivelsen av de store, værdifulde illustrerte verker som »Norge fremstillet i tegninger«, norske nationaldrakter o. s. v. — de saakaldte Tønsberg-bøker, som nu staar i meget høi pris og som paa Tønsbergs lovetid ved indbragte ham ros og medaljer og ordener, men faa kontanter.

foldiggjort paa denne maate, er ikke ukjendt i vort fordringsløse samfund. — Ludvig Wang bekjendte med dem,

da det faldt for dyrt at trykke kataloger, og senere har andre fulgt eksemplet. Det er intet at si paa en saadan fremgangsmaate, naar man bare serger for nogenlunde pen, utførelse og nødvendige oplysninger. Men slike rotete og utydelige avtryk som dem, Juulgaarden delte ut, minder bare om de daarligste sider ved slendrian-folket. Her til kom, at en hel del skrupbøker, som knapt nok kunde forsvare sin plas i selv en stor bokpakke, var opført i fortegnelsen som selvstændige nummere side om side med enkelte ganske bra verker, som hadde sine sikre liebhavere. Ondt og godt blev da ropt op i en kaotisk blanding, de som administrerte forretningen, skjønte intet av det hele og lot til og med bind, som tilhørte et og samme verk, sælges spredt! Auktionen utviklet sig efterhaanden til den rene komedie, og forsamlingen faldt mere og mere latteren ivold. Prisene blev derefter.

Tretten aarganger av »Samtidens«, 1907—1920, i indbundet stand, gik for 20 kr., 15 indbundne bind av »Edda«, 31 kr., »For Kirke og Kultur«, 1907—1910, likeledes indbundet, 11.50, »Maal og Minne«, 1909—1921, indbundet, 4.50, »Skolebladene« 1907—20, indbundet, 2.75, »Norsk Skoletidende«, 1907—22, kr. 2.25, syv forskjellige bøker

av Rasmus Løland gik for tilsammen kr. 4.75. Følgende fire nummere, som alle var opført hver for sig, blev solgt under et for kr. 250: »Illustreret Nyhedsblad«s Nyaarsudgave, 1861, »Ny Hungrevækja« av L. H. F. Prahll, Ivar Mortensens »Or Duld«, G. Rystad: Femti dikt. Bare »Hungrevækja« var alene saa meget værd som nevnte sum og vel saa det. En hel del av Den norske turistforenings aarbøker solgtes for tilsammen 7.50.

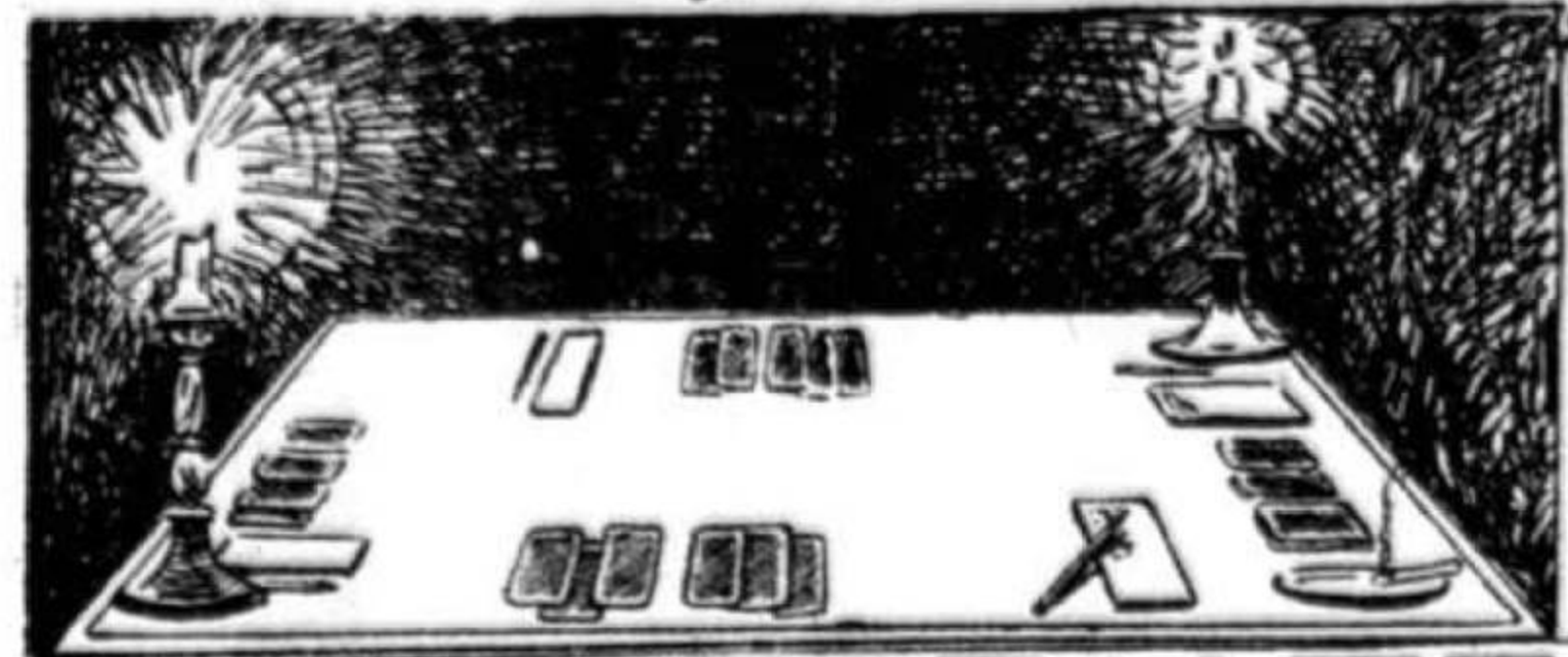
Ved en lesereauktion hos Tschudi i Skippergaten samme dag var anonsert »Morgenbladets« aarganger for 1829, 33 og 36. Selvfølgelig — hadde jeg nær sagt — var annonsen misvisende. Det var bare halvvaarganger og knapt nok det, som roptes op. Der blev git ca. 4 kr. for hver bundt. Ved samme anledning solgtes »Fram over Polhavet« i brun skindryg for 10.50 og Heibergs »Unikens Oplesning«, rød skindryg, for 9.50 samt en hel del bokpakker for ca. 1 kr. pr. stk.

Dagen efter, 4de november, var der tillyst stor bokauktion hos Oslo auktionsforretning i Rosenkrantzgaten, ialt 467 nummere eller ca. 600 bind, som, saavidt vides, er et av de største antal bøker, som er solgt under en eftermiddagsauktion her i byen. Det var medt frem masse

mennesker og der syntes at herske en sterk boklig interesse hos de fremmede, som i stor utstrækning hadde benyttet anledningen til om formiddagen at besøke bokerne. Katalogen eller fortegnelsen var ogsaa ved denne auktion laget i stenciltryk, men ma hadde her sjensynlig gjort sig umak for at faa pene avtryk. Auktionarius, hr. Vik, oplyste, at dette var første gang bokauktion blev holdt hos ham, men han haabet, det ikke blev siste. Han administrerte greit og godt, men salget kan saa meget raskere, hvis man gjennomfører det utmerkede system med katalog — maskinskrevet eller trykt — til hver person i salen, saaledes at auktionarius bare roper op numrene i katalogen, kvitt og bestemt. Vi ma komme bort fra den upraktiske maane, at bokens tittel nelsaktig og sent forordreges i forbindelse med andre forsinkende gebærder og unødige snak. Slike oplysninger er alene paakrævd ved bokauktioner uten katalog. Om priser m. y. ved denne auktion, som bad paa flere ting av interesse, skal jeg komme tilbake i min næste artikkel.

Olav Myre.

Aftenposten's



BRIDGESPALTE

Ved premierleittant Johannes Brun.

Præmieoppgave.

For at gi vore læsere anledning til at skaffe sig en velkommen julepresent indbyrder »Aftenposten« her ved til deltagelse i løsnings av nedenstående opgave. Løsninger merkes »Bridges« og maa være redaktionen ihænde senest i løpet av lørdag den 13de december. For løsere, som bor nordfor Trondhjem, er fristen 13de december.

Der opsettes 3 præmier, 1ste præmie 100 kr, 2den præmie 50 kr. og 3dje præmie 25 kr. for de beste besvarelser av denne

oppgave:

Syd gir og melder en spar til hvilket alle sier paa. Vest spiller ut klaver 6. Melderen (syd) og blindemand (nord) har følgende kort:

Sp. 10, 9, 4.
Hj. Ko., d., kn., 5.
Ru. Es., ko., 2.
Kl. Es., 8, 2.

Nord

Sp. Es., d., kn., 7, 3.
Hj. 8, 7, 4, 2.
Ru. D.
Kl. D., 10, 4.

Hvad spiller melderen paa første sæk og hvorfor?

Mompkort.

I forbindelse med vore artikler om mopping skal vi gi nogen eksempler paa mompkort og hvad man melder paa dem. Forelebig gaar vi ut fra, at man selv har git, og kortene er:

I. Sp. Ingen.
Hj. Es., ko., d., 10, 4, 3, 2.
Ru. Ko., 3, 2.
Kl. Es., 10, 4.

Melding: 3 hjertes.

II. Sp. Es., d., kn., 8, 7, 5.
Hj. Ko., kn.
Ru. Es., 3.
Kl. Ko., 10, 3.

Melding: 3 spar.

III. Sp. 3, 2.
Hj. Ko., 10.
Ru. Es., 4, 3.
Kl. Es., ko., d., 7, 3, 2.

Melding: 2 kløver.

IV. Sp. Ko.
Hj. Es., d.
Ru. Es., ko., d., 10, 9, 7, 5.
Kl. Es., ko., kn.

Melding: 6 ruter.

Vi skal bringe nogen litt vanskeligere eksempler næste gang.

Løsning av opgave nr. 36.

Kortenes fordeling var denne:

Sp. Kn., 4.
Ru. Ko., 5.
Kl. Kn., 8, 3.

Sp. Ko., 7, 5.
Ru. 10, 6.
Kl. 10, 2.

Sp. Es., 9, 2.
Hj. 6.
Ru. 7.
Kl. D., 7.

Hjertet. Syd spiller ut og syd-nord skal ha seks stik.

Utspillet er kløverdame, som vest maa stikke, for at spillet ikke skal være helt oplagt.

Fortsetter vest med ruter, kommer nord ind og spiller spar knekt. Øst maa stikke, og syd kommer ind og spiller sin trumf, nord kaster spar. Saa spar 9 og vest forkaster sig.

Spiller vest i andet stik ut kløver, stikker nord sig ind og spiller spar knekt, hvorved samme situation opstaar.

Riktige løsninger indsendt av V. E. Bergen, A. E. Bergen, Ottar Hals, Thor. A. V. Slemdal Hotel, Ingenier Gjessing, Thorleif Wihe, A. A. Oslo, Torgeir Wiste, Ljan, Adolf L. Nielsen, O. A. Trondhjem, Albert Larsen, Tømsberg.

Bridgeskoler.

Redaktionen mottar stadig forespørsler angaaende forskjellige lærere i bridge. Vi kjender imidlertid ikke nogen av dem der underviser og kan saaledes ikke gi nogen veiledning i saa henseende.

Postkasse.

Dameklubben i Aasnes. Se »Aftenposten« for 29de december 1924. Bed ekspeditionen om bridgenummeret.

O. V. »Damebridges« stod i »Aftenposten« 1ste november 1924.

Abonnent, Hølen. Nei, momp maa ikke til for at sla momp, hvis man ikke har avtalt dette paa forhaand. Jo, De er berettiget til 50 for lilleslem, selvom motparten har spillet.

A. E. Bergen. Tre hjertes skulde ikke været doblot.

A. L. Tømsberg. Velkommen igjen.

Omlægning av skolebespisningen. Oslo skolelægeraad og Norsk forening for motarbeidelse av tandsygdomme holder fellesmøte mandag 30te november kl. 8.15 i Universitetets gamle festsal. Foredrag av chefen for skolelegevæsenet, dr. med. Carl Schiøtz: »Om en fullstendig omlægning av skolebespisningen i Oslo. Generelt om skolebarns ernæring.

Prof. dr. med. Frølich og skoletandklinikkenes bestyrer, dr. Johan Brun vil uttale sig i tilknytning til foredraget.

Interesserte har fri adgang.

Stipendier til handlegymnasiaster. Oslo Handlegymnasiums bestyrelse har utdelt følgende reisestipendier til tidligere elever av gymnasiet: Av grosserer P. W. W. Kildals legat 800 kr. Leiv Eriksen og av P. M. Eckersbergs legat til Halvor Sogn og Henry Kjærstad, hver 1100 kroner.

Skibsefterretninger.

Sannes rederi melder: D/s »Skule« kom til Zaandam 26de ds.

ren kl. 12 middag. Besseren holdes apen til og med onsdag 2den december.

Maleriauktion holdes hos Wang mandag.

Norsk Sykepleierskeforbunds basar. Iaften kl. 8 sang av Ellen Olsen og Brack Larsen, skik av saucer-løden, fru Niksteds Jørgensen. Søndag kl. 8: Pianistuden Jenny Pedersen. Søndag aften basar.

Anmeldte dødsfald.

27de november.
Snekkermeister Petter Olsen Hauga, 61 aar. Kontorist Gustav Bjarne Solberg, 18 aar. Fyrv. volontær Johan Kappel, 30 aar. Maskinmeister Nils Louis Bocheil, 41 aar. Enkefru Julie Olsen, 65 aar. Løsearbeider Karl Kristoffersen, 63 aar.

Begravelser.

Lørdag 28de november.
Krematoriet: Carl Eneasen kl. 1. Nordre gravlund: Frk. Borg-hild Andersen kl. 12. Frk. Ingeborg Alette Johnsen kl. 1. Østre gravlund: Einar Gundersen kl. 12. Lagerarbeider Andreas Mathisen kl. 1. Chauffør Olaf Fredriksens datter Lillian kl. 1 1/2. Enkefru Thora Johnsen kl. 1 1/2. Frk. Sigrid Hansen kl. 2.

Skiftesamlinger.

Lørdag 28de november.
Kl. 10 om.: Avdød fru handelsborger Halvor Olsen Kravik og ætningende hustru Anna Kraviks fællesbo. — Kl. 10 1/2 om.: Murermester I. P. Kristoffersens konkursbo. — Kl. 11 om.: Enkefru Jeanne Charlotte Wilhelmine Genevieve Zimmerers dødsbo. — Kl. 12 md.: Chauffør Otto Pettersen Wahlstrøms dødsbo.

Bekjendtgjørelser

Den Norske Store Landsloge. St. Andr. □ A. 1925. 11. 30. 6 1/2 — H. 1925. 11. 30. 8 — T. S & O Gala.

Dødsfald

Min kjære hustru, vor sønlede mor, datter, søster og svigerinde **Maren Surlien**, født Stokke, døde fra os idag. Passébok, 22. novbr. 1925. Christian Surlien, Mary og Elsa. Yttre Sandsvær. Martine og Herman Stokke, Drammen. Søkend, svigerinder og svogere. Begravelsen foregaar tirsdag 1. december.

Min kjære mand **Apoteker Martin Theodor Bratt** døde idag. Notodden, 24. novbr. 1925. Marie Louise Bratt. Bisettes i Krematoriet mandag 30. november kl. 2.30.

Vor kjære mor **Petra Lie f. Klouman** døde idag efter et kort sykeleie, 81 år gammel. Oslo/Drammen, 26. nov. 1925. Børnene.

Vor kjære mor enkefru **Frederikke Grundseth f. Winsnes** døde idag, nær 81 aar gammel. Kongsvinger, 26. novbr. 1926. Thora Schmidt, Fritz Grundseth, Martha Bucher, Aslaug Bonnevie.

Vor kjære mor, svigermor og bedstemor **Anethe Stenersen** døde idag. Drammen, 26/11 1925. Paa familiens vegne. Thorbjørn Skibræk, Stener Skibræk f. Skar.

Min inderlig kjære mand og gode far, vor bror snekkermester **P. O. Hauge** gik hjem til Gud den 29/11 25 Gunda Hauge, Reidar Hauge, hustru, Marie Hauge, Tonette Nilsen, f. Hauge. Begraves paa Gamlebyens gravlund. Tirsdag den 1/12 kl. 1 1/2.

Vor inderlig kjære, opofrende og svigermor **Marie Bugge**, f. Gundersen, døde stille idag. Oslo, 25. novbr. 1925. Maia Bugge, Signora Kjelstad, f. Bugge, Peter M. Bugge, Anders Kjelstad. Bisettelsen foregaar i Krematoriet mandag 30. novbr. kl. 1.

Min kjære mann forheav. lærer og kirkesanger **H. C. Bergersen** døde inatt, 90 aar gammel. Borkenes, 27/11 1925. Paa familiens og egne vegne **Kristine Bergersen**, født Heitmann.

Vor inderlig kjære og eneste søn, bror og forlovede maskintrykker **Frithjof Wessel** døde fra os idag av hjertelammelse, 26 år gl. Oslo, 24—11—25. Sigr. Wessel, Sakine Wessel, foreldre. Hjérdis, Sigrid og Astrid, søskende. Laura Nielsen, forlovede. Begravelsen finder sted fra Gamlebyens kapel mandag 30. november kl. 1.

Min kjære, snille, kjærlige **Maggi Moen** gik fra mig den 21de og blev begravet den 27de paa Asker kirkegaard.

Emma Lassen-Urdahl. Vor kjære datter og søster

Anna gik hjem til Jesus tirsdag den 24. november. Pauline Faruseth, Ole Faruseth. Søkend. Begravelsen foregaar paa Nordre gravlund mandag den 30. november kl. 2 1/2.

Vor kjære bror og onkel Kandidat **Fredrik Julius Holst** døde idag efter et kort sykeleie. Moss, 26de november 1925. Chr. M. Holst, M. I. Holst. Niecec og nevøyer. Begravelsen finder sted fra Moss gravkapel onsdag 2. december kl. 1 1/2.

Min kjære mand, vor kjære svigerfar, far, bedstefar, svogere og bror Capt. **Aamund M. Aamundsen** døde fredfullt i Greenock den 25. november. Risgr den 27. november 1925. Inger Aamundsen, hustru. Svigerbarn, barn, barnebarn, søskende. Tidspunktet for begravelsen som finder sted i Risgr vil senere blive bekjendtgjort.

Min inderlig kjære mand, vor kjære far, svigerfar og bestefar sorenskriver **Thomas Fasting** døde fredfullt igaar aftes, 73 1/2 aar gammel. Kristiansund N. den 26. november 1925.

Thora Fasting. Kristian Fasting. Gjertrud Fasting Krog. Kate Fasting. Reidar Krog. Tom og Kari. Begravelsen foregaar tirsdag 1. december kl. 12 1/2.

Min kjære mand, vor kjære far, svigerfar og bestefar komponist **Johannes Haarklou** døde fredfullt idag, 78 1/2 aar gml. Paa barns, svigerbarns og egne vegne Grefsen, 26de november 1925. Inga Haarklou, født Knoph.

Min kjære søn **Fin Resch Jensen** døde den 20. oktober i Kenmore, Ohio. Paa hans hustrus, søstres og egne vegne. Oslo, 27. november 1925. Helga Jensen.

Min inderlig kjære mor **Eli Wichstrøm**, f. Saxlund, døde stille den 24de og blev bisat igaar. Oslo, 28. november 1925. Elise Wichstrøm.

Min inderlig kjære mand og vor kjære, snille far og svigerfar **Ole Enerhaugen** døde stille og fredfullt onsdag 25/11—25, 83 aar. Skreia, 27/11—25. Lina Enerhaugen. Marie, Thea, Oskar og Arne. Barn. Svigerbarn.

Vor hjerteligste tak for al deltagelse ved Rørlæggermester **HERMAN HANSENS** død og begravelse. Paa familiens og egne vegne. Hildur Hansen. Barna.

Hjertelig tak for al deltagelse ved min kjære mands død og begravelse. Inga Grenz, f. Bergersen.

Hjertelig tak for al deltagelse. Helga Syrrist. Barnene.

W. J. GUIDOTTI Begravelsesbureau Hospitalsgt. 8. Etbl. 1860. Telef. 37482 Privat 43400. Kremation ordnes.

Krematoriets Byraa Universitetsgt. 11. **Kremationer** og jordbegravelser ordnes

C. Trosterud's Begravelsesbureau Hospitalsgaten nr. 10. Telefon 33830 — Privat 33420. Begravelser og Kremationer ordnes.

Emil Aall, Overretssaksforer. Morgenbl. Gaard. Lille Grønsetg. 7. IV

GRANDES GUMMISØRELSE gjør Deres skotie vandtæt. Den er tætslig og farver ikke av. Gratis »behandling« ved henvendelse til: RAAGUMMI A/S Storgt. 10A III



Religiøse møter.

Oscar Halvorsen taler i Hjemmenes Vel. N. Voldgt. 20. III, søndag kl. 10 1/2 og kl. 7. Søndags-skole kl. 12 1/2. Offer optas til Halvorsen. Mandag aften kl. 7 1/2 missionsmøte hos fru Hjorth, Fougstadgt. 28. III (flakomplekset).

Dr. Fredrik Busch Universitetsgt. 11. Kl. 1—3. Kvindesygd., underlivskirurgi.

Frikirken Østre kirke, Lakkegt. 47. Søndag: Bonnemøte kl. 10. Kl. 10 1/2 forst. E. Aandal og Fagernes. Sang av Ungdomskoret. Kl. 12 1/2 skole og bibelklasser. Efterm. inntet møte i andedn. fellesmøte i vestre. Vestre kirke, Pilestr. 69. Fellesmøte lørdag og søndag med menighetene Hamar—Fredrikshald. Lørdag aften kl. 7 indleder forstander Johs. G. Jensen. Emnet: »Bonnen i Jesu navn«.

Søndag kl. 10 bon. Kl. 10 1/2 FORST. VATNE og redaktør Holm. Sang av »Evangelisten«. Kl. 12 1/2 skole og bibelklasser. Kl. 6 forstanderne Jensen, Vatne og Aandal m. fl. Sang av Ungdomskoret og V. Menighetsskor.

Hjertelig velkommen. Mandag kl. 5 kvindemission i vestre kirke.

«Er Jesus Kristus nær for døren»? Over dette emne taler **Monsen-Storm søndag kl. 11 fm. i Turnforeningens festsal** Calmeyergatens missionshus Søndag 20. november kl. 8. Pastor Kvarving: Vort samfundts helligdom. Professor Vold: Er kristendomsundersøvelsen i fare? Pastor Schreiner: Den største lykke. Missionskoret og Krist. Kristoffersen synger. Fri adgang. Kollekt til utgiftene.

Mandskoret «Sela» avholder **BASAR** i Petrus menighetshus. Hellesensgt. 64 fra kl. 6 efterm. (Iaften kl. 8 sang av koret. TREKNING. Alle velkomne.

Vennekredsen, Osterhusgt. 1. Søndag kl. 11: Inspektør Espeland. Inntet aftenmøte.

Svensk högmässa sønd 29. nov första sönd i advent kl. 6 em. Akersgaten 72. Past. Lyth. Nattdagsgudg. Skritte mål kl. 6 i samband med högmässan

Storm-Monsen taler i Turnforeningens festsal Søndag Kl. 11 Form. over Emne: »Er Jesu Kristi Tilkommelse nær for døren?« Vidnemøte kl. 4 Etm. ved A. Olsen m. fl. Vækkeses-møte Kl. 7. Storm-Monsen og A. Olsen

Frelsesarmeen Nordrøgt 25. Søndag kl. 11 helligetsmøte Oberst Breien taler. Kl. 4 1/2 foredrag av oberst Breien. Emne: missionær Skrefrud. Sang og musikk Kl. 8 fellesmøte, oberst Breien

Oslo Omegns kreds av Indremissionen. Kvartalstevne paa Oppegardi søndag 29. nov. Kl. 11 fm.: Gudstjeneste i Oppegard interimskirke (Bedehuset) ved pastor C. Havig Gjelseth. Kl. 5 em.: Fest paa bedehuset. Tale av pastor Gjelseth, sekretær Bentzen m. fl. Sangeren Chr. Berthelsen synger. Bøvertning, entre 0.50 ere. Kollekt til kredsen. Tog fra Oslo 9.25 fm. og 3.10 em. Velkommen.

Barnehjemmet Solheim har sit AARSMØTE søndag kl. 5 i Nordrøgt. 22 (lille lokale). Alle medlemmer indbydes. Adgang ved kort. Kl. 7 møte (i det store lokale). Tale av OTTO TREIDER med flere. Alle velk. Guitarmusikken sniller. Kollekt til barnehjemmet.

Vækkesemøtene i »Filadelfias« (St. Ovarst. 24) fortsettes i kommende uke. Iaften kl. 7: Blad- og traktatmission og sangøvelse. Kl. 8 bonnemøte. Søndag form. kl. 10 1/2 prædiker pastor Barratt. Søndagskole og bibelklasserne for unge folk kl. 12 1/2. Aftenmøte kl. 7. Barratt, R. Kristensen og G. Soderborg taler. Mandag aften kl. 7: Vennefest (julekake og kaffe). Indgangspenge kr. 1.00. Barratt og Brodrene taler.

Santalmission. Pikeforeningen Ell Boghs Venner. Vaalorenghus bedehus. Oplandsgt. 5. avslutter sin utlodning iaften.

Jakobs menighet. Basar i Møllergt. 46. Idag fra kl. 6 for Siemandsmissionen. Kl. 8 taler sogneprest Alfred Larsen. Kl. 9 1/2 trekning. Vogtsgt. 35. Bibeltimer hver kveld. So siste onsdagsavis.

Litteratur De vil ha en god bok til jul, men det, som avskrækker Dem, er, at de fleste bøker er saa altfor dyre. De har derfor kanskje bestemt Dem til ikke at benytte bøker som julepresent, men det er, fordi De ikke vet, at De nu kan finde et glimrende utvalg av nye, gode bøker i vakre bind til saa rimelige priser, at De ikke kan erindre noget lignende. Nu vil kanskje en eller anden tro, at det, man kan faa til slike priser, er daarlig litteratur. Men da tar han feil. Der er de bedste barnebøker som John Berghs »Den vidunderlige Globus« — den vil henrive baade store og smaa barn ved sin fantasifulde tekst og de »straalende vakre illustrationer av Arnold Thornam. Der er udmærkede skjønnerliterære bøker — baade poesi og prosa, historiske verker som Jens Raabes »Gironden under den store franske Revolution« og der er klassiske verker av Platon, Den yngre Cato og mange andre. Kort og godt: der er noget for enhver, som har interesse av at læse — enten det nu er for at utvide sin horisont eller kun for sin underholdnings skyld. De bedste av disse bøker — og selv de aller dyreste koster ikke mere end 2.50 kr. (to kroner og femti øre) — er der ikke store oplag av, og saiget foregaar kun i disse faa uker før jul i Bokutsalget, Akersgaten 16 (hjørnet av Prinsens gate). De ser paa lang avstand et flag, som er uthængt

LEILIGHETSKJØP paa fin-fin violin hvis hurtig avgjøreelse. Telefon 10814.

PIANO sort, opretstående, meget pent, billig tilsalgs. Braarud, Grønlandsleret 29. Gammelet flygel, godt merke, kjøpes. Billet mrk. »484 Flygel«.

Tilbud idag: Prægtig stort piano med elfenben spjeldens vakkert medel kr. 1950. Forøvrigt vakkert utvalg i gode pianoer og orgler. Høst, Gæberg & Co. Konsernst. 14 10 7.

Hurtiggaaende motorbaat ønskes kjøpt. Tilbud sendes dette blads ekspedition. Billet mrk. »4925 God, siedyktig racer«.

Motorskrog, brukt, solid, 23—28' ønskes. Billet mrk. »3686 Minste pris«.

Verkstedsbibel „Ellida“ — tidligere kanonbaat av 1ste klasse — med dampmaskin og annet tilbehør skal selges. Tilbud mottas innen 18de desember 1925 kl. 12. Nærmere oplysninger faaes ved henvendelse til Marinens Intendantur, Horten (HO)

Tilsalgs ARMBAAANDSURE i guld og selv samt lommeure netop ank. fra Schweiz. Meget lave priser. Dameur i guld og selv utselges til halv pris. Teatergt. 17. Urm. Adolf Nilsson.

Fin herrepels — foret ut i f. uttria, ekte Seal bisam krave billig tilsalgs. SKRØDNER JONESCO, Bygdø Allé 1.

Musik

Wold's Flygel, Orgel, Kjølestat, I. H. av Rosenkrantz. Rikholdigt utvalg av de bedste Instrumenter i moderne Stilarter til rimelige Priser og Avbetalingsvilkår.

ANDERS BACKER GRONDAHL FLYGEL, PIANO & ORGEL-LAGER. Ill. 13635 Forretn. tid 9—7. Stemming — Reparationer. KARL JOHANSGT. 33, II.

ET BEHNING-PIANO — amerikansk — komb. alm. og selvspillende. i mah.kasse, adm. instrument, indsat billig tilsalgs. PETER FUGLESANG, Prinsensgt. 2.

Pianoer

Endel som nye Bechstein, Githner. Største lager av nye fra de solideste fabrikkere. Avbetaling ogsaa uten kontant ved kjøpet. Brødr. Ulrichsen, Raadhusgt. 23, 9—7. Indg. Nedre Voldgt. 9—7.

Violiner, Buer

Etuier, Notestole. Rep. verksted. Ole Olsens Musikhandel, Akersgaten 28.

Gramophon kjøpes. Pris og merke. Bill. mrk. »3348«.

Pianoer

utleies — selges, rimelige priser. Øvre Slotsgate 2.

Utsøkte pianoer & orgler billigst. (I brukt piano). K. P. Olsen, Grønlandsleret 21.

Bechstein-Piano

I lin stand indsat tilsalgs. André Jensen, Tolbodgt. 40.

Pianoer og orgler

klangfulde og solide. paa vane betingelser hos A/S Sandviks Musikhandel. Youngsgt. 7.

Paa aibetaling selges musik instrumenter. A/S Sandviks Musikhandel Youngsgt. 7.

Pianoer

pr. kont. og avbet. Tolbodgt. 40. André Jensen

EN VAKKER JULEGAVE er en god og klangfull cello. Frognernv. 52. I. og. g. g.

Grundet flytning

fra byen selges 1ste kl. piano, fabrikket WOHLEFAHRT, Nidau-Bienne, for under halv pris. Henvendelse telf. 12032, for kl. 4.

Komb. pathé-grammofon med plateskap, ek. ur, plus til 128 plater, tilsalgs for kr. 350. Plater til værdi over kr. 100 medfølger. Alt saagodtsom nyt. Eksp. anviser.

LEILIGHETSKJØP paa fin-fin violin hvis hurtig avgjøreelse. Telefon 10814.

PIANO

sort, opretstående, meget pent, billig tilsalgs. Braarud, Grønlandsleret 29. Gammelet flygel, godt merke, kjøpes. Billet mrk. »484 Flygel«.

Tilbud idag:

Prægtig stort piano med elfenben spjeldens vakkert medel kr. 1950. Forøvrigt vakkert utvalg i gode pianoer og orgler. Høst, Gæberg & Co. Konsernst. 14 10 7.

Hurtiggaaende motorbaat

ønskes kjøpt. Tilbud sendes dette blads ekspedition. Billet mrk. »4925 God, siedyktig racer«.

Motorskrog

brukt, solid, 23—28' ønskes. Billet mrk. »3686 Minste pris«.

Verkstedsbibel „Ellida“

— tidligere kanonbaat av 1ste klasse — med dampmaskin og annet tilbehør skal selges. Tilbud mottas innen 18de desember 1925 kl. 12. Nærmere oplysninger faaes ved henvendelse til Marinens Intendantur, Horten (HO)

Tilsalgs

ARMBAAANDSURE i guld og selv samt lommeure netop ank. fra Schweiz. Meget lave priser. Dameur i guld og selv utselges til halv pris. Teatergt. 17. Urm. Adolf Nilsson.

Fin herrepels

— foret ut i f. uttria, ekte Seal bisam krave billig tilsalgs. SKRØDNER JONESCO, Bygdø Allé 1.

Henvendinger

Ordenen »Stjernen i Øst« holder offentlig møte søndag kl. 12.15 i Oslo Handelssteds lokale (Hille sal. 1ste etasje).

Kunstindustrimuseet. Sakkyndig omvisning foregaar søndag kl. 12 præcis.

Calmeyergatens missionshus. Professor Karl Vold, pastor Karl Schreiner og res. kap. Herman Kvarving taler søndag aften kl. 8 over aktuelt emne. Missionskoret og Kristoffersen synger.



Til Julebakningen 1925

- Mel:**
 Hvitemel, norsk for-
 maling pr. kg. 0,54
 Hvitemel, amerik. 5
 kgs. originalposer i pose 3,10
 Rugmel (blandet sig-
 tomel) kg. 0,40
 Grahammel » 0,44
 For salg av 3 kg og derunder
 tillægges 2 øre pr. kg.
- Smult:**
 i blærer pr. kg. 3,20
 Amerk. «Purs Lard» » 2,95
 Amerk. «Compound
 Lard» » 2,15
 Hollandsk Delfia-
 fet pr. 1/2 kgs. plate 1,20
 Norsk cocolit-fet
 pr. 1/2 kgs. plate 1,20
- Smør:**
 Norsk meierismør } dagspris.
 fjeldsmør }
- Margarin:**
 «Extra» og «Vega» pr. kg. 1,95
 «Lotus» » 2,25
 «P. B.» » 2,70
 Pellerins no. 1, F og
 Rex » 2,80
 Melange og Aroma » 2,85
 Usaltet margarin.
- Egg:**
 norske nylagte } dagspris.
 » preserveitef }
- Tørret eggeplomme
 100 grams pakke 1,50
 50 » 0,75
- Tørret eggehvite
 100 grams pakke 3,00
 50 » 1,50
- Bakepulver etc.:**
 «Sunrise» i paknin-
 ger a kr. 0,25, 0,65, 1,10, 3,00
 «Royal» i pakninger
 a kr. 0,90, 1,60, 6,00
 «Rumford» i pak-
 ninger a kr. 0,55, 1,00, 2,50, 4,75
- Gjær, Magic Yeast
 gjærtabletter 1,25
 Gjær, daglig ny vare pr. hg. 0,35
 Gjær, tørret (Flory-
 lin) 2,00, 3,50, 6,50
- Hjortetak pr. pk. 0,20
 Cremontartari » 0,20
 Natron » 0,10
 Potaske » 0,20
 Bakesoda » øske 1,00
- Esgepulver:**
 «Sunrise» i paknin-
 ger a kr. 0,25, 0,65, 1,10, 3,00
 «Arturs» i paknin-
 ger a kr. 0,60, 0,90, 1,20
- Vanillesukker:**
 «Sunrise» i paknin-
 ger a kr. 0,40, 1,00, 1,50, 5,00
 «Freia» i paknin-
 ger a kr. 0,30, 0,75
- Sukker:**
 Farin, amerikansk
 Flormelis } dagspris.
 Kaudis }
 Brunt rørsukker i
 pakker «Domino» }
- Sukat:**
 Italiensk pr. kg. 8,00
- siru:**
 Engelsk, ekstra lys,
 bedste pr. kg. 0,80
- Lylés Golden . 1 lbs. boks 0,65
 — 2 » 1,10
 — 4 » 2,10
 Glükose 1/2 kgs. » 1,60
 Molasse 1 kgs. 2 oz 1,50
- Honning:**
 Norsk i glas a kr. 1,80, 3,25
 4,75, 6,50
 Biavlforeningens i spand
 kr. 2,95, 5,75, 13,25, 25,50
 Kalifornisk i glas kr. 1,60, 3,00
 4,50, 6,00
- Krydderier:**
 Alle slags malte krydderier
 i pakker a kr. 0,20
 Alle slags hele og malte
 krydderier i løs vekt.
- | | |
|-------------------------|-----------|
| 100 gr. | 100 gr. |
| hol | malt |
| Kardemomme | 6,25 5,00 |
| Valmue | 0,30 |
| Karve | 0,50 |
| Anis | 0,45 |
| Humle | 0,50 |
| Pepper, sort | 0,45 0,50 |
| Pepper, hvit | 0,65 0,70 |
| Ingøer, Japan | 0,80 0,90 |
| Allehaande | 0,33 0,40 |
| Nellikker | 0,60 0,70 |
| Muskatnøtter | 2,60 3,00 |
| Koriander | 0,80 |
- Mandler:**
 sote og bitre pr. kg. 6,00
 » » 7,00
 Jordan » 9,50
 Pistaschier » 30,00
 Valnøttkjerner » 10,00
 Hasselnøttkjerner » 5,50
- Vanilje:**
 Bourbon pr. stang 0,80
 Tahiti » 0,70
- Rosiner:**
 Valensia pr. kg. 1,30
 Sultana, ekstra lyse » 2,60
 Muskatel (5 kroner) » 2,85
 Sun Maid, blå og røde pk. 1,00
 — gule » 0,60
 Korinter pr. kg. 2,00
- Diverse:**
 Kokosmasse pr. kg. 2,40
 Pomeranskal, helt » 3,00
 — revet. » 4,00
 Frugtvarve, kondi-
 tortarve gl. 0,40
 Frugtvarve, breton-
 farver » 1,60
 Gelatin, rød og hvit hg. 1,80
 Lemon Curd Heinz
 (til fyldning av
 kaker) gl. 4,00
- Kakepynt:**
 pr. 100 gr.
 Kaudiserede franske frug-
 ter kr. 1,80
 Kaudiserede rosenblade » 3,00
 — ananas » 1,50
 — ingefær » 1,50
 — kirsebær » 1,80
 — pærer » 1,80
 — syre-er rosa
 og violer » 3,00
 — grønneblade
 og violer » 3,00
 Nonpar-til, fargede suk-
 kerkuler » 1,00
 Sølvperler » 2,00
 Krimmel » 1,25
 Fugletunger » 2,00
 Angeliqne » 1,50
 Kokosmasse, larvet i pk.
 » 0,25
 Gelefrugter pr. stk. » 0,15
- Essenser:**
 Mandel }
 Vanilje } i glas a kr. 0,25, 0,40
 Citron }
 Rum } 2,00

NORSK-VARM
 Bordkomfyr og stekovn.
 (Prisbelønnet paa utstill. i Paris 1904.)

Beskyttet. Beskyttet.

Er avgiort det billigste, praktiske, solide, approberte elektr. kjøkken for de tusende hjem.

Norsk-Varm utstilles paa Elektricitets-Verkets utstilling.

Norsk-Varm leveres paa lempelige avbetalingsvilkår.

Norsk-Varm leveres i de fleste elektriske forretninger.

Fabrik lager og salgskontor.

A. Andreassen Chr. 4. gt. 4. indr. gaard ved siden av Haandværkeren. Tlf. 13081, lar og eft. kontor. 63074. Telegramadresse: «NORSK-VARM»

Over alle andre:
Denne vakre kamin
 Løst: «Rundbrønder» for koks
 Anpen: Den koseligste peis for ved

Opvarmer opti 3 værelser. Brønder 24 timer med 1 pansyldning av koks. Sort eller emaljet i alle farver. For hjørne eller flat væg.

E. Gløersen & Co.
 Nygt 6. indg. Stenersgt. NB. Brukte ovner tas i bytte

Lampeskjærmstativer
 Japon 3,50 pr. meter 90 cmt.
 Frynsar 20 cmt. 6,50
 A/S KOBBERUTSALGET - Karl Johansgt. 27

Endel moderne, solide Vinterkåper

skal selges til nedenstående sterkt reduserte priser.

For å lette salget, er disse inndelt i følgende 5 serier:

Serie I. Tykke 1/2 ull ulsterstoffer	kr. 36,00
« II. Moderne stoffer og farver	« 52,50
« III. Leveres i forskj. kval. og farver	« 67,00
« IV. Moderne stoffer m. og u. skinn	« 82,50
« V. — — — — —	« 105,00

Gunerius Pettersens Magasin
 Storgt.—Brog.

Ski fordelagtigst hos **skimaker Hansen**
 Frognerveien 3 ved Solli plass.

Guldmedalje Jubileumsutstillingen 1914

Røkebord med hamret Kobberplate
 Kr. 31.00.

Pelsverk for alle til jull!

BENYTT DENNE ANLEDNING
 Kredit gives paa rimelige vilkaar.

Oslo Mode- & Pelsvarelager
 Dronningensgt. 32, 2. etg. telf. 21678.
 — Alt til lagerpris —

Skrivemaskiner
 av forskjellige merker utsolges til meget lave priser. Jørgen Øverby, Toldbodgt. 8. Telefon 28457.

Konfirmationspresenter.
 Solid og billig er 9 gode ting som enhver bør ta med i disse dager, derfor se paa vore priser paa dame- og herre-tilleget i alle faaoner, toiletartikler etc. etc.

Merk adr.: Kirkegaten 1. (Herolden)

Alle Kaaper -- Drakter
 vmsælges nu med **høi rabat.**

Silkeplüschkaaper
 etter paa lager billigst.

Et parti Plüschjakkjer kr. 60.00

Vinterkaaper fra kr. 25.00
 Vinterdrakter " " 30.00
 Kittel og bukse " " 30.00
 til sportsbruk " " 30.00

Barnekaaper.
 Skindjakkjer meget billig.

Carl Lykseth,
 Torvet 5, II,
 bj av Carl Johan og Kongensgate

Telefon 45637 **K.C.** Grammensvn. 38, III.
 10-5

Specialforretning i Præsenter.
 Alle Genre. Alle Priser

KJØP NORSKE KOLOSAGE 1/4 PROGRESS VERKTØJMASKINFABRIK OSLO

Brukt møblement
 solid chesterfield, billig tilsalgs 4 stoler, 1 sofa

Thorsen, Frydenlundsgt. 9, 3. etg.

SOON SOON SARDINER
 er de bedste paa markedet

Føres overalt.

SOON SOON

Briller

A/S Christian Falchenberg, Nedre Slottgata 23.

Skogsved
 og birkeved, i hele vogulaster leveres indtil 1200 tavne

Ing. Egil Berg, Sotna. Telefon

Soveværelse
 kompl. meget pent hvitmalt, m. skap stort speil) selges for kr. 900 oo netto

Hverdags Omnes Annono-Expedition, tlf. 21 000, avisur

VOLA-SHAMPOO (FLYTENDE HAARSÆPE)

Gjør haaret silkeblødt og vakker. Fransk opfindelse.

Kultsten, puksten, stb.singel og havesingel leveres tilkjørt fra Ulvens Stenbrud, Østre Aker. Telef. 31700.

For kun 120 og 130 kroner

kan jeg paa grund av meget heldig indkjøp selge henholdsvis mørkegraa og sorte **Vinterfrakker**

av prima engelsk stof — ekstra solide forsaker — god søm — moderne faaoner.

Skrædder Olof Olsson, City-Passagen.
 5te etage (elevator) oppgang tilheire i porten fra Pilestrødet.

Nytt! Klæskokeren „Ideal“

30 liters vandbeholder, regulerbar opti 900 watt. Anbeales spesielt til varmløst med smaa barn. Klæskokeren kan ogsaa anbeales som varmtvandsbeholder da den holder vandet varmt hele dagen baie ved at kraften staar paa om natten.

Fabrikeres og sælges av **Elektriske Hjem A/S**, Skippervgt 32 III. Kl. 9-4, Lørdag kl. 9-3.

Restbeholdningen
 av GULVTEPPER og MØBLER realiseres i kort tid

A/S MØBELLEVERANDØREN, NB. Hovedindgangen Cirkus Verdensteater, II etg. (H.O.)

Arenol Hudvand
 passer for alle: herrer damer barn

Konkursrealisation.
 Elektrisk utstyr. Radioapparater og materiel.

A/B G. Magnus's konkursbos varebeholdning av elektrisk utstyr, lyskroner, ampler, lamper, lampeskjærmer, ovner, kokeplater, radioapparater og radiomateriel av enhver art utselges i kort tid til ubørt billige priser fra butikken.

(H.O.) Karl Johansgate 33 (indgang fra Rosenkrantzgt.)

Haandmalte Pergamentskjærmer.
 Lampeskjærmer i godt utvalg til billigste priser, mange morsomme skjærmer i nyeste nyt faaes i Lampeskjærhuset, Lille Grøndsgt. 2 b, II. Telef. 13063. Eneste specialforretning i branchen.

Leketøi
 realiseres i store og smaa partier til godtkjøp fra 10-8.

Sadolin-Holst, Grønsen 1 b, IV etg. Telf. 38793.

Vedprisene meget redusert
 paa alslags hel og hugget ved. Veden er absolut tør lagret under tak isommer. Kul og koks til dagspriser. Ring 33504 — 35872.

FRELSESARMEENS VEDHUGGERI,
 Urtegaten 16.

Barneleker til spotpris.
 Et commissiønsparti til latterlige priser. Store dukker fra 8 kr. Trøkspil 4 å 5 kr. Mekaniske leker kr. 1.50-2.50. Masser av smaa ting fra 10, 25, 50 øre — 1 kr.

A/S MEYERHUUS, Skippergaten 13 b, II.

Maaleverktøi
 af amerikansk og tysk Fabr.

LÖWENER-MOHN
 Kirkegd. 20 — Oslo.

Tildels til 1/2 pris trosselges **KAAPER**
 ca. 270 st. som vekselselges denne Uke.

MAGASIN DU NORD
 Nytorvet 4 II. indg. Torvgaten.

Brukt mah. seng m. madr. billig tilsalgs. Grefsenvn. 10, III tlf.

Prisutregnende vegte,
 rep. og oppdset, bill. tils. Exp. anv.

12 stk. marmorplater
 (bordplater) størr. 1 m. x 65 og noget mindre rimelig tilsalgs. Træffes telefon 20205 førstek. tirsdag mellom kl. 10-11 form. (HO1444)

Ny ulveskindspels,
 middels stor, rimelig tilsalgs. Heny. Frkn. Bye's hotel, Egertorvet, mellom kl. 10-12 fm. førstek. mandag.

STRIKKEMASKINE
 som ny, bill. tilsalgs. reiso. Larsen, Hertzbergsgt. 2 a, I. ved Fagerborggt. For 12. etfer 4.

Et litet utvalg av finere
 * Vinterfrakker *
 blaue dresser — sportsdresser vekselselges i disse dager.

Hofgaard & Co.,
 Concordiagrd. i Akersgt. 39, V. Elev.

SLÆDE OG SÆLE.
 Vakker slæde til 4 a 5 personer tilsalgs, tillikomed spidslæde og sæler. Telefon 20378.

Arbeidsslæde og vogn
 tilsalgs. Telefon 20378.

Net. pol. solvskap, sekretær & mah. buffet, bill. tils. Evensen, N. Voldgt. 9, II tlf.

:: SKI ::

KJÆLKER og BINDINGER
 billig fra lager.

Trondhjems, 24. Telef. 36965.

DEMONSTRATION HOITALLERE
 Kom og hør idag mellom kl. 6 & 7. Radiotelefoner kr. 11.90.

E. BERGHOFF.
 Arbeidergt. 1. ved Bondernes Hus.

Tegneskap
 middels stor, elektrisk piano, 1 magasinovn, 1 etageovn, 1 paraffinovn tilsalgs ved

Dahl, Thv. Meyersgt. 73.

* Forlovelsesringe *
 kr. 34 — 37 — 44 pr. par med grave- ring portofriv. Staltrådmaal. Op- krav. GULDVARELAGERET, Dronningensgt. 32.

For konfirmanter.
 En smokingsdras indhænt tilsalgs, passer for konfirmanter. K. Vestre. Pilestrødet 8, II.

Spaderspels,
 ilderskinda for, persianer krave, brukt, men solid, indhænt tilsalgs særdeles rimelig. Skrædder Johan- sen & Son, Keyersgt. 9.

Singer haandsymaskine, fin, selges for kr. 50. Storgt 14, III. Hallsen.

En brukt smoking (48) bill. tils. Jenssen, Neubergrgt. 31, II tlf.

Leilighetskjøp.
 Et russisk graaverk, passende til kaape rimelig tilsalgs. Nils Juels- gate 46, V. Telefon 44836.

Leketøi * Juletrøypent
 er billigst i

UTSTYRSMAGASINET
 Raadhustgt. 24, hj. Kongenag.

* Perleringe, *
 Edelstensringe og alleslags Smykker billigst. — GULDVARELAGERET, Dronningensgt. 32.

ÆBLER
 tilsalgs i større og mindre dele i Storgaten 4. Myrvold.

SKI.
 Hickoryski i hop og lengstrend samt leipeski kr. 40, terrong kr. 30-35. Askeski kr. 24. Regent Sports. G. L. Skahjem, Edv. Stormsgt. 1, til Pilestrødet.

Stor forsendelse av Stilitis
 tornirik, bokfink, ildvævere, talende pianogreier, tropiske finker, tropiske dvergduer samt fina seifert kanari- sangere. Klausen, Herslebgt. 34, III.

JENSEN & CO.
 TORVGATENS 5 A O G B

Gütermanns sysilke er den beste!

Naar man lar

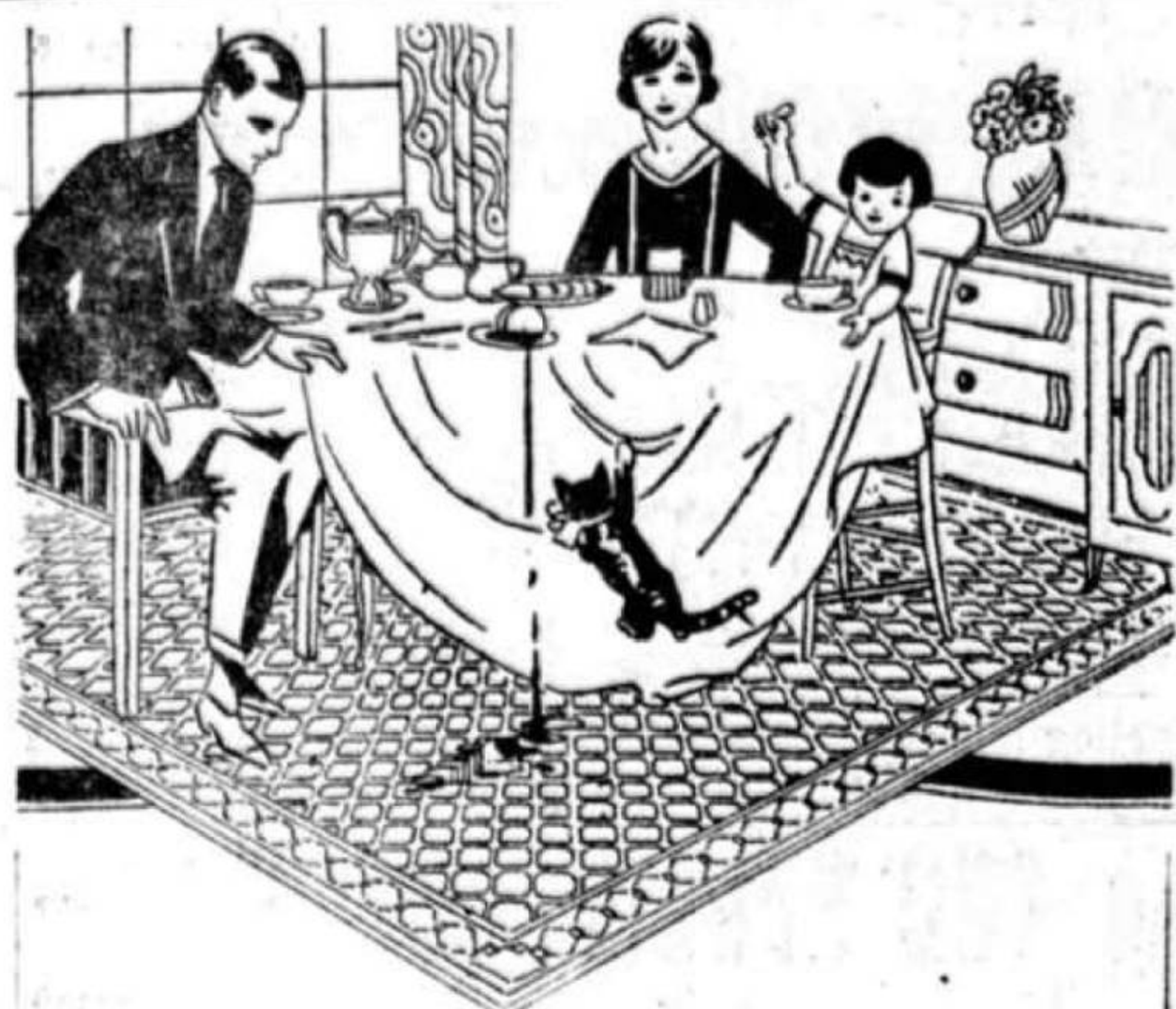
LANO PASTILLER

smelte langsomt i munden, fremkommer den gode og eiendommelige smak

Prøv en æske (ca. 95)

50 øre.

Lakrisfabriken **NORDEN** Telef. 30858



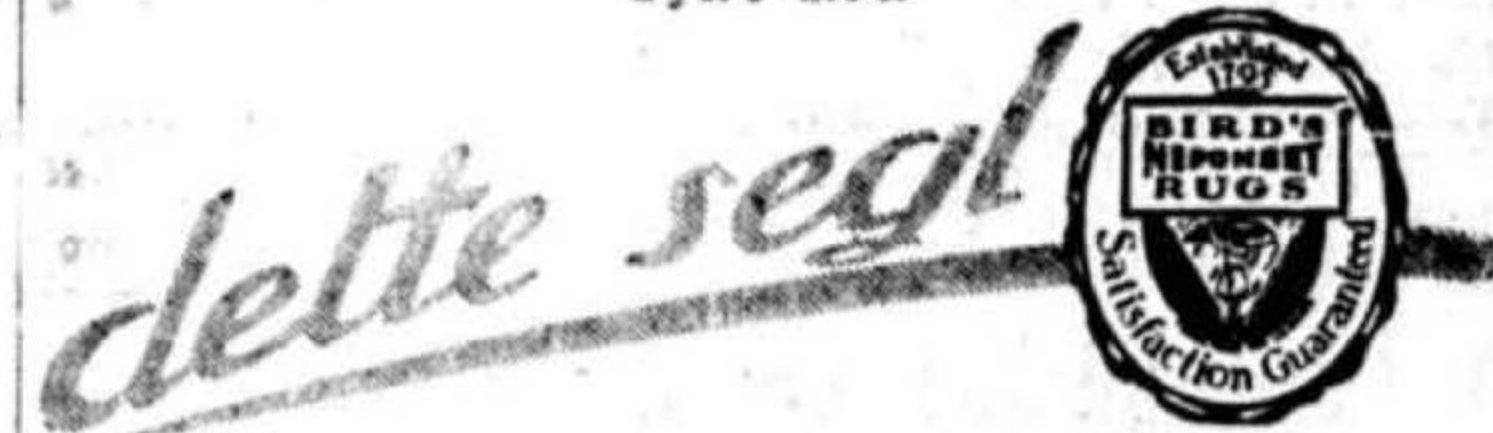
BIRDOLÉUM-tepper

Der findes i ethvert hjem. De er den bedste og mest økonomiske erstatning for linoleum. De er vaskbare, renses letvint med klut og vand, uten berste og skrub. Passer ethvert værelse.

BIRDOLÉUM føres i følgende størrelser og koster:

2.75 x 3.65	2.75 x 3.20	2.25 x 2.75 mtr.
kr. 85	kr. 75	kr. 54

Se efter at teppet er forsynt med



Johan O. Larssen
Grønsen 2.

Galocher,

prima Kvalitet, til extra billige Priser:

Dame-Galocher, 1/2 spiss Taa, lav Hæl, Nr. 4 & 4 1/2	Kr. 3.90
— rund Taa, lav Hæl, alle Nr.	4.90
— spiss Taa, høi Hæl, alle Nr. fra 5 til 9	4.90
— Slippers, rund Taa, høi Hæl, Nr. 35 til 39	4.90
— spiss Taa, høi Hæl, Nr. 2 1/2 til 4 1/2	4.90
Herre-Galocher, rund Taa, alle Nr.	6.75
— spiss Taa, høi Hæl, Nr. 3 til 12	7.90
Gutte-Galocher, bred Taa, Nr. 2 til 5	3.90

12 Grønsens Skotøimagazin 12

Dresser-Frakker

Alt skal bortselges.

Direkte fra fabrikk til private.

Dresser i alle stør. kr. 38,—, 48,—, 55,— o.s.v. Frakker kr. 35,—, 45,—, 55,— o.s.v. Sportdresser kr. 68,—, 78,— o.s.v. Skal De ha frak eller dress saa kom indom og overbevis Dem om vore latterlig billige priser.

Markveiens Konfektionsfabrik.
Markveien 41 II. Merk adresseu. Opgang ved automobilgaragen.

Kr. 850.00.

Solid ek spisestuemøblement. Mobil-Centralen, Møllergt. 9, II.

* MALERIRAMMER * de mest smagfulde, tilpasset maleriet, utføres. Rimelige priser. O. Skovs-rud, Høgdehaugsveien 32.

DIVANER

dobbl. og enk., selges uhørt billig m. garanti for god stop fra verkstedet. Thor Olsensgt. 2, ved kath. kirke. ANTON GUTU. TH. 33597.

Damesko

Chevreaux. Randsyede. Kr. 15.50. Meyershuus, Skippergt. 13. 3. Etage. Ope. i Porten.

Blyplomber og tænger

med og uten datostemping. A.s Viig & Vraalsen Vegtfabrik.

Sauesk ndspelse nye, solide, varme, lange, langhaarede pelsvæskeslee for kr. 35.00 pr. stk. Centrums Mblager - Akersgt. 49

Brillo

beste pussemiddel for aluminium Torvstrø og torvmuld, meget god og tør, leveres billig tilbragt i Oslo og omegn. Nittdal Torvstrøfabrik, Boks 534, Oslo. Telefon 63234.

PARAPLYER

alt norsk arbeide billigst i

Paraply, Stortorvet 12 til Torvgaten. (vis á vis Adelsten Jensen)

Reparasjoner utføres.

Effekt-ovnen

bortkaffør gulvkul den bedst. Type A har vandkar, og er utført i koramik grøn eller sort glas sert. Type B er utført i jern med kunstøerisk utstyrt støpejerns toppplate, og er meget dekorativ. Henvend Dem til vort salgskontor i Skippergt. 32, III, nær Karl Johan. Kl. 9-4. Lørdag 9-3. Elektriske Hjem A/S.

„Radio“

Et parti hodetelefoner av anerkjendt fabrikat utselges til kr. 15.00. A/S Elektrisk Industri Radiov., Raadhustgt. 24, Oslo.

Oversloppede

lenestole, træk eller onsko. Et moderne ek spisestuemøbel. Et birk soverøstuemøblement billig tilsalgs.

P. Eriksen

Storgt. 7^o Virkelig prima Haandsyde Beksømsstøvler

Herre, Dame og Gutte. Billigst.

Grønsens Lædermagasin

Akersgt. 45 indg. Lille Grønsøgt. Gulvlamper i tre, kr. 40.00 i kobber 40.00 Elektriske pøster 1.50, lavpente 1.20. Røkebord i ek med haandhamret kobberplate kr. 40.00 Strykejern 3 kg. 400 w., kr. 7.00, 300 og 400 w., 2.5 kg kr. 10.00, alt med ledning og garanti. G. Bergh, Youngsgt. 1, 3. etage.

A S FIX

Kr. Augustsgt. 5. Telefon 12879.

Nyheter for høsten.

Kjoler, kulerte og sorte. Jumpers i silketricot, høi hals, lange ærmer. Bluser i uld og bomuld. Sorte serveringskjoler, høi hals og lange ærmer, fra 25 kr. Kontor- og serveringsforklæder, strømper, undertøi. Besti linge utføres hurtigt. fste kl. arbeide. Rimelige priser.

Kilo 70 øre.

Et parti store litt fækkede spise- og matpøler. Billig sund, god mat! La barna ta.

Meyershuus.

Storgaten 2. Skippergt. 13 b. Bruk kun Kobberutsalgets Metalpuds. Irerer ikke. A/S KOBBERUTSALGET Karl Johansgt. 27

Høle vott

sikholdige Lager av Vinter-Frakker

selges nu - grundet for sen Levring - med 20-30% Rabat

paa vore før saa rimelige Priser.

Benyt denne Anledning til billig Kjøp av moderne og solid Frak.

Lühnenschloss

32 Kirkegaten 32

UNIVERSAL- Presentkorpset

til kr. 5.00, 10.00, 15.00, 20.00, 25.00 og opover.

Med dette kort leveres vaier av 50 av byens bedste firmaer i de forskjelligste brancher. Fordyret ikke vaeren.

Giveren spares for hodebry. Mottageren får hvad han ønsker

Universalkortet selges av Brodrene Cloetta, Karl Johan 20, Einar Berg, Bogstadveien 3, O. Gjeruldsen, Markveien 39 og NORSK MUSIKFORLAG Karl Johansgate 39

Haandheklede barnegolfjakker

atter paa lager i godt utvalg. Høilud damestrømper fra 2.60 til 6.85.

Vanter fra 0.75 til 5.60. Uldøarn i godt farvntvalg 0.35, 0.40, 0.45 og 0.50 pr. fedd. Sidste nyt i golfjakker netop ankommet.

Hessvedt & Co. A/S

Trikotage & Damekonfektion Youngsgaten 9

KRISTIANIAKOMFYREN

Den ideelle elektriske Magasinkomfyr. Demonstreres daglig 9-4 1/2 hos

ENEFORHANDLERNE Delphin & Johansen Drønningensgt. 34 III, indg. Karl Johan

Haandsyet beksømsstøvler

av norsk, ekebarket fedtlær. Sterke, solide og vandtætte. For voksne og for gutter og piker. Pluggede guttøstøvler med skihæl falder meget billige.

Teiges Skotøiforr. Pilestrødet 15.

STADIGE REPARATIONER

og uheld er resultatet naar umpergierne materialer anvendes. Kresotimpregneret tra er fuldt godt efter 30-40 aars tjeneste uten vedlikehold.

Norsk Impregneringskompani A/S Telegr. adr.: Impregner LARVIK

„Lilleput“

har byens bedste utv. i barneskotol. Konfirmationskotol. Fedtlærstøvler m. bjørnelærøaler. Haandsyde beksømsstøvler. Raagummiskotol og støvler fra nr. 20-41. Sidste nyt for piker. Raagummistøvler m. kroker. Selskapskotol, nyeste modeller. Gummistøvler, snesokker, „Silpøns“-Ragsokker m. og uten border. Strømper. Saaling m. bjørnelær modtages. Tilt indom, og De vil sikkert finde no' som passer. MOLLERGATEN 9, 2. etg. I kvartal fra Stortorvet.

Kr. 22⁰⁰

for solide norske Kurvstoler Ca 60 orskj. mønstre

Divaner paa Kasse og Ben til Kr. 35-48 og opover.

Centrums Møbellager, Akersgt. 49 ved siden af Attenp., inde i gaarden.

DAMER, SE HER!

Skynd Dem, bestil en prima kaape. Sort, bla, conl. velour kun 80-100 kr. Drakt kun 130-150 kr. saalenge stoffet varer. I. kl. snit og arb., hurtig utførelse. Dameskr. H. Helgesen, Akersgt. 39, 6te, Tlf. 16233 (Coneordiagr.). Elev. til 5te.

PIANO

saa godt som nyt. Et enestaaende flot salommøblement, selyskap, chifoniere, dob. divan, regulatorer, spisebord, linoleumstøppe, 2 pene lamper, herreevkel, en trøsymaskin samt 2 kanarifugle. Alt meget billig tils. gr. reise. Henv. Nielsen, Drønningens gate 4, III.

Til enestaaende nedsatte priser

selges nu mine vakre presenter i tinvaier direkte fra fabrikk. P. P. Foss' Eftf., Ploensgt. 8, ret overfor politikamret.

GLÆD DERES BARN

med et fotografi-apparat, hvis nogen av dem skal konfirmeres. Ingen present er mere kjærkommen end et lite fotoapparat, stort eller lite, billig eller dyrt, altid en glæde.

Et lite parti fotoapp. passende som presenter, utsalges denne uke med optil 20 pct. rabat.

FOTOCHEMI Valkyriegaten 17. I.

Ophørssalg. Skotøi

Alt skotøi utsalges for nyttaar til indkjøpspris. Skomagasin Royal, Kirkegt. 34, inderst i gaarden.



Kjøp aldrig kurvemøbler før De har bestemt mig, selges ogsaa paa avbetaling. J. Eriksen, Kurvmøbellager og utvalg. Grønsen 1 b indg. Grubbe gt

Vi øvr Dem det største utvalg av alle slags kurvemøbler, kurvulstøler. Enk og dob. divaner. Alt garantert arbeide fra vore verksteder.

Oslo Kurvmagasin

Kirkegt. 34. Merk indre gaard i 1ste etg.

KLIP UT!

Conferer priser. Besø de eng. vinterfrakkestoffer, der utsalges fra kr. 10.00. R. Winderen, Kongensgt. 33. Telefon 24030.

Tør optændingsved!

10 søkker kr. 14.00 tilkjørt. Prima engelsk koks billigst. VEDFORRETNINGEN, Normannsgt. 48, vis á vis Kampens skole. Telefon 39384.

Spadserpøser

i bisam, nutria og ilder. Kjørepøse i ulvskind og schub tilsalgs. Osterhaugsgt. 11, III.

FIN BLOMSTERHONNING

5 og 2 1/2 kg. spand tils. kr. 4.50 pr. kg. Raastad Bigaard, Jaren.

Øvne, komfyrer

i godt utvalg fra Kværner, Hamar, Aadalsbruk samt Hovind jernstøperi. Gamle øvne tas i bytte, opsetning besøges. Brukte øvne, komfyrer stadies paa lager.

S. O. Hauge (Tidligere Hans Olsen), Storgaten 31, Oslo. (Tlf. 31784).

Fruktlageret

Kongensgt. 27. Fine Druer Kr. 1.40 pr. Kg. Amerk Epler i Tender, Kasser og i kilovis til billigste Lagerpriser.

Gummi-Artikler

for Sykepleie, teknisk Bruk og Hygiene. Liste gratis. Hysienisk Gummi depot Box 2025, Oslo G.

Nertzskjert, 12 skind

ekte, saa godt som nyt, tilsalgs. D. Henriksen's Broderiffr., Thv. Meyersgt. 33.

Birk spisestuemøblem.,

lav buffet, dækketølskap, anretningsskapp, 2 armstoler, 6 stoler, ovalt bord til nodent pris. MOBEL-CENTRALEN Møllergt. 9, II.

* Ophørssalg av skotøi. * Damer. Lak, sømsk, chev., boks-, beks-, Herre. Lak, chev., boks-, fættl-, beks-, Snesok, gal, tøller. Reparationer modt. Skomagasin Royal, Kirkegt. 34, ind i gaarden.

Diamantringer,

naaler og smykker bør kjøpes hos Emil Andersen, Juveler, Torvgt. 30.

„Anker“ Kassa Register

Revolutionerende nye priser paa elegante 4-Skuffere Kr. 2420 (1-Skuffere fra Kr. 450)

Arløge indbyttede butikmaskiner bortselges

Tlf. 26409-25715 Landets øldste Kassa Register Firma

GUSTAV A. RING

Skippergaten 19 - Oslo.

Maschinenfabrik Rheinlands Kulelagere

i alle størrelser og forskjellige utførelser fra Lager. Precisionarbeide i prima kvalitetstilstand. - Lave priser! - Ingeniørforretningen Atlas A/S Stortingsgt. 4 - Oslo.

Alf Mortensen Kul & Koksimport Vedforretning

Lager: Sørengen. Kontor: Grev Wedelsgt. 4 Tlf. 35629 Tlf. 24463

Ingeniørforretningen Atlas A/S

Stortingsgt. 4

Transportable, elektropneumatiske klinker, metale og boreanlag uten kompressor for monteringsarbeide, mindre verksteder etc. fra lager i forskjellige typer. Flere anlag i drift her i landet. Specialtype for Stenboring

Centralmagasinet Elegante Kaaper: Lave Priser!

Kr. 25 - 35 - 43 - 50 - 70 - 85 - 100 og opover. Modellkaaper, Frøkaaper, Møbelkaaper, Backsokkaaper, i store Numre, elegante, fra Kr. 59.00. 5 ekstra fæne Faconer. Pris 77, 88, 110 Kr. Vakre Kjoler 25, 30, 35 Kr. Dragter og Sportsdragter fra 50, 65 til 100 Kr. Nye Skindkraver fra 37 Kr. Eng. Dameregnaaker fra 65 Kr. Vi bor i 2den Etage og kan derfor selge billigst.

Storgaten 10^a-2^a etg

En kjole til Jule-selskaper pyntet med lubbnø kyllinger

Rundt kanten av denne yndige kjole er der brodert gule kyllinger i korstang av Furida. De er blæste som pølsværk, for Furida er spundet av Angora-kønenes silkebløte skind. Barnepiken vil ogsaa bli glad i denne kjolen, for det er saa let at vaske den. Furida er lubbnøere og vakrere efter hver vask. Man behøver bare at slaa den frem og tilbake i Lux saapevand (den maa ikke gnis) og ryste al lubbnøen tilbake foran ilden. Otteogtyve nydelige farver. Det er let at finde originale farvesammensetninger blandt de 28 nye og vakre schatteringer hvort Furida forekommer laar. Det er en bedaaende pynt paa

Deres egne kjoler, jumpers og morgenkjoler. Der er Furida i alle de nye pastel og "kameo" schatteringer som svinger sepetert i Paris denne seson. Hvis Deres manufakturhandler ikke fører Furida og De vil underrette os derom, vil det være os en fornøelse at sørge for at han siebbkelig blir forsynt med Furida.

FURIDA

Angora pølsvaerk i uldgarnsform

Ideal Flatbrød

er anerkjendt som det bedste i handelen. Faas i alle velassorterte forretninger. Flatbrødfabrikk „Ideal“ A/S Hamar. Tlf. 1183. Agenter i Oslo Aage Tandberg & Co. Telefon 24704



HAARVAND
Generallægen
KUNSTIGT
TRAINS
OSLO

Pengeskap og kontormøbler tilsalg
for et dødsbo. Solide, vakre ting. Dobb. skrivepult (amerik. og andre), kontorstoler, 2 skrivemaskiner med bord, bokskaper, malerier og kontorutstyr etc.

DIVANER

solidest og billigst (fuld garanti) for kr. 35, 45, 55, 65, 70, 80, dobbelte 120. Garderobeskap 90, Linnedskap 75, Bufetkomode 35, Chesterfieldmøblement sofa og 4 store stoler 1/2 pris. «Industrilageret», Holbergspl. 3 III. Trik like utenfor

Søvnløshet

det værste nogen kan lide av den lange nat. Nu skriver hr. avdelingschef P. P. fra Bergen, at det belte, han kjøpte hos os i oktober, fuldstændig har helbredet ham: han sover godt og har ikke spor av nervelidelser, Prøv vort belte, og De blir fornyet med virkningen. Nervositet, hodepine, daarlig fordøielse, gigt, ischias, rygsmerter, søvnløshet, kjønnesvækkelse, muskelkrampe, asthma o. s. v. Beltet er brukt med udmærket resultat i disse tilfælder.
Vil De sende et belte til en ung kone, lider av kronisk reumatisme i fetter. Da jeg for endel år siden led av det samme, brukte jeg et belte fra Dem, som gjorde mig helt frisk.
Tetlandsvigen, 20, mai 1925. I. Lauvand.
Deres belte har hjulpet mig udmærket for søvnløshet.
Oslo, 18. mars 1925. A. Halvorsen.
Beltet. De sendte min hustru, der hun overordenlig tilfreds med; helt bra av sigten, smørter i nyrene er borte, likesaa rygsmerterne.
Emden, 20. juni 1925. M. Corneliusson.
Deres belte har hjulpet udmærket for daarlig mave, hodepine, i løpet av en uke følte jeg stor forandring til det bedre.
Holmsbo, 6. mai 1925. E. Erikson.

REOLÆSKER "UNICA"
Billige overmaade sterke og pene. Betydelig reducere priser.
Vær opmerksom paa at «UNICA REOLÆSKER» kun fabrikeres av A/S UNICA Platougt. no. 11. TIL 31910.

Frimerkesamling
ca. 3300 ældre merker, hvori Skandinaviens billig. Telefon 63797.
Harehund,
Dunkertispe, 5 aar, meget pen, fortrinlig til avlsdyr billig tilsalg. Bill. mrk. «3059 Harehund i eksped.
LEILIGHETSKJØP.
Stor sort russisk bjørnefæld, næsten ny. Telef. 42179.
Woodstock skrivemaskin, 2 speiler og rekkebord billig tilsalg. Tlf. 20630.
Sjeldne belgiske filletøstere og sildogardiner tils. lanst under butikpris. Telef. 44653. (HO 14406)
Nydelige søbelforsvæde skind til kapper og kuffe bill. tils.
Telefon 44653. (HO 14406)
Ny bisamkaape nr. 42 er rim. tils. nr. anden best. Besees mandag 6-7-5. Eksped. anviser.
Schäferhund, 7 mndr., billig tils. Stamtavle. Hartvig Hansen, Likkerteng 26, III.
Sportsdrakt 44, dele, sort silkekjøle størrelse 44. Eksped. anviser.
Brukt herrepels tils. Pris kr. 400. Henv. Huitfeldtsgt. 30, 4 etg. venstre.
Flot Nutriakaape
m. Bæverkrave, omtr. ikke brukt, værdi 2500 tilsalg under 1/2 pris. Huitfeldtsgt. 12, IV tilv.

Rågummisko
for Damer, bedste sort brun boxcaif.
Elegant fason.
ALLE NO.
Kr. 28.50
SLOTSKO
ØVRE SLOTSGATE 27
Mellem Karl Johan og Grønsen

Klip ut! * Kaaper.
Flot snit. En utsekt kollektion selges jeg ekstra billig.
WILLIAM TILLER.
Karl Johansgt. 16, III, hj. Kongensgt.

Julegaver
Guld, Sølv, Plat.
GULDVARELAGERET
Dronningensgt. 32.

DAMEUNDERTØI A/S.
(ved sidan av Wieneke).
Vi har overtat et stort parti fin stout og cambrie og selger ut til meget lave priser.
Benyt denne anledning.

SILKEJUMPERS OG LÆDER-DAMEVÆSKER!
Restparti tilsalg. kr. 5.00-8.50 pr. stk. T. SWANG, Grønsen 17, V. Elevator.

SKI
Hickory fra 32.00, ask fra 18.00. Stavrer. Alle sorter bindinger. Kjelker hel fisker 36.00, stænner 9.00. Skieiter, sparkstøttinger.
Holberg Sportsforretning.
Holbergsst. 8. Telefon 13476.

Hønning til jul!
Ekstra fin blomsterhønning, pakket i «Den norske Blavløseforening» emballage leveres under fuld garanti til følgende priser: 6 kg.s spand kr. 25.50, 2 1/2 kg.s spand kr. 13.25, 1 kg.s spand kr. 5.75, 1/2 kg.s spand kr. 3.20. Alt incl. emballage. 5 kg. spand sendes franco. Forhandlere engrospriser J. Borglunds Bigaard, Kolbu st. Tlf. 62.

Heldfast pengeskap
tilsalgs. Billet merket «4033 - For smaa og store bekere».
Konfirmant smoking, brukt 3 aar, tilsalg. 50 kr. Telefon 43622.

Armbaand og Urkjeder
i Guld og sølv. GULDVARELAGERET, Dronningensgt. 32.

En meget elegant Coltie handhud
ca. 4 aar gammel, og en skäfer, meget pen, stor ulvegraa handhud ca. 1 1/2 aar gl. fine stamtafvel. tils. strax. Bill. m. «Høieste pris 1442!» til Heydahl Ohmes Ann.-Exp. Prinsgt. 22.

Sarpsborgkomfyer
brukt 1 aar og i fin stand selges for kr. 450, hvis handel snart. Henv. telefon 64450 før 2 og efter 4 1/2 etm.

SKI
Iste klis Hickori ski paa lager. Reparationer og tjærebredning mottages. A/S Fritz Huitfeldts Skifabrik, Chr. Krohsgt. 10/12.

4 russiske iderskind
rule, med hode, hale og læpper (ikke i hand. nu p. gr. av høi tid) tilsalg for kun 150 kr. langt under markedsværdi. Bill. mrk. «3948 Pengemangel»

Isbjørnskind,
meget stort, rent og ubrukt, ønskes solgt paa grund av plasmanørl.
Bill. mrk. «3989 Isbjørnskind».
14 kg. langt suldamokjede og guldr, ny crepe de chine kjole med skindkanter, stør. 44, tilsalg. Eksped. anviser.

Dameskifter paa støvler, 38-39, tilsalg, efter kl. 4. Strand, The. Høfvesgt. 33, porten.

Gode brukte hvitemelssække
a kr. 3.00 pr. stk. tilsalg hos Brødr. Hansen jun., Storgaten 4. Telefon 30669.

SØLV
knive, speil, børster, sakse etc. GULDVARELAGERET Dronningensgt. 32.

Lamper.
Endel prøver, kroner, ampler og bordlamper m. m. utsalgspris meget billig. A/S ORION, Raadhusgt. 9.

Havarte damestrømper.
Et parti sorte eng. hav. damestrømper, vaskede, tyk fin kvalitet, selges billig. Norske strikkede heluld, mange farver, kr. 2.50.
A/S Arvesen & Wasserfall, Kirkegt. 8, III, 10-7.

God reiseskrivemaskin
tilsalgs meget billig.
Henv. telefon 11523.

Skuisalg.
P. T. Hellebergs kollektion fra skiutstillingen i «Idrettens huss vækkeselges hos os.
Alle sorter bindinger og stavrer paa lager.
Repr. utføres.
Tlf. 42459 & 46179.

H. ANT. NILSEN A/S,
Cyklefab. & Sportsforretning
Oscarsgt. 73.

Biler og Motorcykler.
Dodge.
Toseter coupe, i meget god stand, selges rimelig.

E. Vegas autoverktøed,
Drammen.
Tlf. 1499. Thornøgt. 3.

«Henderson»
model 1921, nyoverhalet og oplakert, tils. Tlf. 38964.

Leilighetskjøp!
En Dodge Brothers, 5 sæter, ny-lakert og i tip top stand, med elektrisk lys og selvstarter er billig tilsalg straks ved
Henrik Thoreid, Blaker.



Oldsmobile
7-sæter, model 21, elegant vogn, yderst billig tilsalg.
Ivar Th. Rasmussen A/S
Stortingsgt. 24, Tlf. 15307. (Herolden)

Chevrolet,
siste model, med meget ekstra utstyr, kun kjørt 5000 km., selges med fuld garanti meget billig.
C. E. SONTUM & CO.,
Grønsen 5 & 7.

Motorcykle.
Stor model med sidevogn, helst Harley-Davidson med elektrisk ststyr, kjøpes. Cyklen maa være i absolut feilfri stand og ikke eldre end av sesong 1923. Tilbud mrk. «Kontaktkjøp» til Heroldens Annoncebureau A.s., Stortingsplads 7

Bilreiere.
Et parti 800 x 120 slanger utselges for kr. 5.00 pr. stk.
Victor Lindzén & Co. A/S,
Kirkøgt. 10. Tlf. 22366.

Brukte automobiler.
Restbeholdningen av brukte biler utsalges til usedvanlig lave priser.
Spesielt fremhæves av europeiske merker:
OPEL, RENAULT, MERCEDES, SCHANIA VABIS, av amerikanske merker: CADILLAC, DURANT, BUICK, OAKLAND, WESTCOTT, DODGE, COLUMBIA, STUDEBAKER, CHANDLER, CHALMER, REO, HUPMOBILE, STAB, OVERLAND, CHEVROLET, FORD.

Automobilene kan besiktiges og prøvekjøres ved henvendelse til Malmøstegen 7.
ROLF T. BJERKE A/S.

RUGBY Sedan
benyttet som demonstrationsvogn selges billig.
ROLF T. BJERKE A/S,
Ibsengsgaden, Drammensveien, Malmøstegen 7.

Brukt varekasse
for «Ford» i nymalet og god stand, billig tilsalg.
ROLF T. BJERKE A/S, Malmøst. 7, Oslo.

Varebil billig.
Nyoverhakt «Ford» med ny gummi (overdim.) indelukket med presse, til at rulle op, kr. 1500. Prøvekjøres. Tlf. 11969.

Unic lastebil
1/2 ton i udmærket stand, der medfølger utstyr til at indelukke lastepanen, billig tilsalg.
Ivar Th. Rasmussen A/S,
Stortingsgaten 24. Tlf. 15307.

En 1 tons Ford tilsalg
til meget rimelig pris. Bilen demonstreres ved henv. i telefon 51536.
Finn Dahl.

Kjøpmenn å andre se her!
Pen ny Chevrolet lastebil, meget solid lastepan og styrehus, selges med 1/4 kontanter - muligens varbytte å resten leiekontrakt. Henv. telefon 20205 først, mandag 10-11 fm., 4-6 em. (HO 14446)

SIDSTE MODEL
Solid, moderne ELEGANT BRENNABOR SPORT
6 sæter tip top utstyr og stand. Boschlanø, 2 reserveljel, kuffert etc. Kun kjørt ca. 500 mil, rimelig tilsalg pr. Fix kontant.
Henvendelse telefon 34907.

Eiendomme
Villa med 25 maal
jord og skog nær st. Hovedbanen billig tils. uthus med stall og laave. Passer udm. til gartneri & hønseri Henv. Peter Fuglesang, Prinsensgt. 2.

TOMANDBOLIG V. AKER
tilsalgs uten mellommand. Faste laan - lav rente. 4 v. & kj. i hver etg. Bill. mrk. «3614 Snarest, praktiske»

Traverbanen paa Bjerke.
Et par tomter av Befstad ved Trondhemsveien er endnu tilsalg ved advokat Ribber-Mohn.

Vakker leilighet ledig
for kjøper av solid bjørnegård, ligger pent til solside og park. Gaarden har ikke været i handel. Selges rimelig. K. Mannerud, Mossøgt. 1, III.

Landeidom i Aas.
2 km. fra Ski st. Ekstra fin eiendom. Ca. 170 maal lste kl. jord, ca. 70 maal grov skog, meget god bebyggelse - samt flere fine villaer ved Ski st. Tilsalg ved Arne Wold, Ski, Tlf. 74.

Stor villa i Aker,
11 rum og have, tils. Førstekls bil kan medfølge. Bill. mrk. «4002 Kontant utan mellommand».

Holsts gt. 11.
Pent beliggende, godt vedlikeholdt 4 etg. a bjørnegård i kort tid tilsalg. Noget ledig. Henv. telef. 37807.

A. Hannevold & Co.
Raadhusgt. 9 - tlf. 24938
Nær Drammensveiens nedre del. Vakker gaard til solside med leil. a 4-5 og 6 vnr. pikev. kjk., bad m. v. Selges meget for deltagtig. Leil. kan skaffes.

Ved Drammensavn. Hørskebelig eiendom med 3 eters leiligh., hvorav en ledig. Meget stor tomt. Selges meget rimelig for dødsbo.

Landhandleri, like ved st. nær Mjosen ønskes solgt straks gr. indtr. omst. Prisen ligger adskillig under de sædvanlige. Bebygg. er meget stor Omstaa. ca. 150,000. Passer ogsaa for café, hotel, bilskaps, bikeri samtidig.

Café og hvilested beligg. ca. 15 km. fra Oslo ønskes solgt. Passer ogsaa som handelsted.

Skog, 900 maal kartlagt nær større loka'station tilsalg til rim. pris.

A. Hannevold & Co.
Raadhusgt. 9 - telf. 24938.

Liten solgaard Sandaker (456) Velstelt gaard i 1 1/2 etg. indeh. Iste 2 vnr., stort bialog og kjk. 3den etg. 1 vnr. og kjk., samt i enkeltvnr. Pan frukt og bærhave. Iste etg. samt enkeltvnr. i 2den etg. ledig. Pent eted.
Youngst 11 v. indg. Torvgat.

Kasene i Asak.
Pent beliggende ved Tistedalsveien mellom Tistedalen og Fredrikshald. indeholder ca. 33 maal dyrket jord, ca. 11 maal have og park og ca. 105 maal utmark og skog, gode huse, indlagt vand og lys, særlig skikket for større gartneri eller tomtesalg. tilsalg ved
o.r.saksfører Krosby og lensmann Frøland, Fredrikshald.

Ekstra leilighetskjøp.
En tomandsbilig med have i Lillestrøm, tip top i stand udv. og indiv. 1. etg. ledig. Er tilsalg for 16000.00 hvis handel straks.
Bill. mrk. «4070 - 2500 kont.»

Ny villa
i Eidsvoll, 90 kvm., inneholder i Iste etage 2 etur, hall og kjøkken, i kvistetage 3 soverøstere og bad, rummelig, god kjølder, rummelig uthus, 3 1/2 maal tomt, vakker beliggende nær Eidsvoll st. Rimelig tilsalg ved lensmann Aasgaard, Eidsvoll.

Henneseid i Drangedal tilsalg.
Præstig beliggende, godt bebygget, ca. 100 maal dyrket mark, beste bonitet, 2 husmandsplasser, ca. 6500 maal tørbekvoket, væsentlig ungskog. Gaarden kan ogsaa selges med kun ca. 5500 maal, ca. 2000 maal eller ca. 400 maal medfølgende, alt i helt adskilte skogstykker.
Thoralf Holta, Borrestad p. aa.

10 % gaard ved Bygdø Alle
tilsalgs for kr. 158,000.00. Leiligh. paa 4, 3 og 2 vnr. 1 butik. Henv. Caspar Alstad, Carl Johansgt. 5. Tlf. 22520 - 21078.

Centraltbeliggende gaard,
inneh. 6 leiligh. og 2 butikker tils. for kun kr. 88,000.00. Husleie kr. 8,500.00. Leilighet ledig for kjøper. Solgaard, Caspar Alstad, Carl Johansgt. 5. Tlf. 22520 - 21078.

Gaard tilsalg
i centrum ledig. 5 v. Bill. mrk. «4005 Ca. 40,000.00 snarest».

Mindre telegaard paa Rodelekken, mot solside, uten egneboere, med gode heftelser og rimelig kontantbeløp tilsalg i kort tid. Ledig leilighet for kjøper. A. J. Karlson, Grønsen 9, III.

VILLA
tilsalgs til pensjonat, samleheim, barnehjem eller lign ved bygrønsen og trik. Bill. mrk. «4049 - 12 vnr.»

GREFSEN - TOMANDBOLIG
a 3 vnr., pikev., kjk., bad, water el. med ledig 7 v. og kjk. tils. ved CARL BRAMBANI, KAPELVEI 48.

GREFSEN - TOMANDBOLIG
a 3 vnr., pikev., kjk., bad water el. med ledig 1 etage, tils. ved CARL BRAMBANI, KAPELVEI 48.

GREFSEN STOR VILLA
med ledig 3 vnr. og kjk. tils. ved CARL BRAMBANI, KAPELVEI 48.

GREFSEN - FORRETNINGSGAARD
med 2 leiligh., 3 butikker, alt ledig ved salg. tils. ved CARL BRAMBANI, KAPELVEI 48.

GREFSEN - ENEBOLIG
a 3 vnr. og kjk., selles bad. Indel. veranda. tils. ved CARL BRAMBANI, KAPELVEI 48.

GREFSEN - TOMANDBOLIG
a 3 vnr. og kjk., selles bad. Indel. veranda. tils. ved CARL BRAMBANI, KAPELVEI 48.

GREFSEN - ENEBOLIG
5 v., pikev., kjk., stor hall, bad, water el. og ca. 1400 kvm. have, tils. ved CARL BRAMBANI, KAPELVEI 48.

Villa tils.,
5 min. fra Jar st., Bærum. Indeh. 6 vnr., forstue, kjk., bad, v. c. m. m. Henv. bygm. O. Eng. tlf. Stabæk 459.

Billig tomandsbilig
ved Opegaard tilsalg, rimelig kontant. Ved Sundfør & Engb. Pilestr. 10. Telefon 11623.

Otto Morgenstjerne's Eiendomsavdeling tilbyr tilsalg:

Præstig villa - Drammensveiens nedre del.
Eldre, rummelig, vel beliggende murvilla indeh. ca. 9 vnr. etc.
Alt moderne. Hava. Et hørskebelig sted til rimelig pris.

Moderne, førstekl. enebolig - Magnus Barfødsgate,
i den engelske bebyggelse, indeh. 7 vnr., hall, pikevnr., kjøkk., etc. - alt moderne. Kan ogsaa selges helt møblert.

Moderne enebolig - Lille Frøen
bel. fra min. fra Majorstuen, indeh. 9 vnr., pikev., kjøkk., bad etc. - helt moderne indrettet. Ca. 1 maal pen frukthave.

Elegant enebolig - Diakonhjemmet
bel. umiddelbart ved stoppestedet, 120-130 m. bebygg., indeh. 6 vnr., pikevnr., kj., bad, centralovpvarm. etc. etc. Meget stor, solid sagre. Frukthave.

Større, moderne enebolig, Slemdal st.
yderst bekvemt bel. 3 min. fra st. indeh. 7-8 vnr., pikevnr., kjøkk., bad, fløse w.c. etc. etc. Helt moderne og velindrettet. Ca. 4 maal vræktlig, vakker beplantet have.

En av de vakreste villaeiendomme
mellem Slemdal og Stemaad med glimrende utsikt. Solid villa (133 m. beb.), indeh. 5 store vnr., hall etc. etc. Centralvarme. Ca. 5 maal ualmindelig vakker have.

Mellem Vettakollen og Gullerassen,
solid enebolig med herlig utsikt, særlig mot vest, ca. 4 min. fra st., ca. 160 m. beb., indeh. 6 store vnr., hall, store verandaer etc. Ca. 8 maal koselig skogtomt med have.

Moderne enebolig - Heggeli,
bel. ganske nær stoppest., bebygg. 150 m. 6 store vnr., hall, pikevnr., kjk., stort bad etc. etc. Huset er nalm solid bygget og vakker utstyrt Ca. 3 maal havetomt.

Koselig liten enebolig, nær Heggeli stoppested,
indeh. 5 vnr., pikevnr., kjøkk., bad etc. paa ca. 90 m. Ca. 2 maal prakt. tom. Meget rimelig tilsalg.

Moderne, 1ste klasse enebolig ved Ullevold haveby,
bel. like ved Dampladsen, bebygg. 120 m. beb., indeh. 8 vnr., hall, pikevnr., kjk., anretning, elektrisk bad, 2 w.c. Centralovpvarming - 2 balcener. Nær 3 maal deilig park med gamle trær og vakker anlagt have. Udmærkede heftelser.

Ullevold Haveby - Præstig villa
indeh. 6 vnr. etc. etc. alt moderne. Pen have. Meget rimelig pris.
Meget net liten enebolig
bel. mellem Havik og Stabæk, indeh. 6 vnr., pikevnr., kjøkken, veranda, bad, w.c. etc. Ca. 3 maal koselig skogtomt. Badehus og bastrøt. Meget rimelig tilsalg, spesielt for kjøper som kan overlate selgeren leilighet i byen.

Karl Johansgate 16 III
GJENSIDIGES NYE GAARD
Telefoner: 21176 og 20676

BYGAARDER
og
AKTIELEILIGHETER
med god beliggenhet tilsalg ved
Ottos Morgenstjerne's Eiendomsavdeling.
Karl Johansgt. 16 III
Telefoner: 21176 - 20676

Flere smaa gaarde tilsalg.
Rime lge kontantbeløp
Larsen & Eid A/S

Tomandsbolig Greisen - Rimelig kontantbeløp!
(454) indeh. 4 vnr. pikevnr. kjk. og veranda i hver etg. Stort uthus m. etald vedkjøl, househus etc. 2 1/2 maal frukthave lste etg. ledig. Selges billig.
Larsen & Eid A/S, Youngst 11 v. indg. Torvgt

Ved fjernstud - Bærumbanen
selger vi grundet utenlandsreise en enebolig med 5 vnr., kjøkk., samt sidebygning med leilighet paa 2 vnr. og kjøkk. Høi og frit beligg. - vakker tomt. Pris kr. 38,000.
Tel. 31203 - 33725 - 38428. OPPEGAARD & LOHRBAUER.

Rentabel vestkantgaard
med ledig bekv. 3 vnr., pgk., kjk. tilsalg. Husleie kr. 16,680.00. Pris kr. 175,000.00.
Advokat Alex. Nansen eller o.r.sagfører Kr. Delphin, Akersgaten 35.

Va'semølle tilsalg.
Gammel, vel indarbeidet forretnings, beligg. i udmærket distrikt paa Hedmark. Praktisk tatt nyt mølleinventar.
Bøndernes Banks Eiendomsavdeling, Oslo, tlf. 13840.

«Strandlin», Holgøy, Mjøsen,
65 m. veksterlig skog, 10 m. dyrket, stor have, gode fiskegrunde, nyopførte huse, indlagt lys, vand og vask, stor lade, i kort tid billig tilsalg ved eieren.

TILSALGS ELLER BYTTE.
En av Ringerikes beste gaarde tilsalg. Ca. 300 m. indm. ca. 300 m. skog, brandakt. ca. 173,000. lste kl. jord, letrukt. Kan ogsaa byttes i mindre landeiendom eller velstelt bygaard. Bill. mrk. «3633 Mellommand frabedes».

Obs! 2-mandsbolig Greisen kun kr. 37,000.
Tømmervilla indeh. 2 leil. a 2 pene vnr., kj., gang - alt ledig. - Stort vinterkjøkk., uthus, indtækt ca. 900 p. a. Ca. 2 maal mestedels pen have. Bør besees. Henv. Gerhard Wohrm, Sægt. 2 (Tordenskiold, Pl.)

Bør besees! Godt kjøp! Ca. 10 pct.s gaard Østkt.
tils. f. kr. 68,000. Ekstra fin pantegj. - Ledig for kjøper pen leil. 2 v., kj. Solgaard. - Hurtig avgj. nødv. Kun pers. henv. Gerhard Wohrm, Sægt. 2.

677 Værdifuld tomt i General Birchgate
tilsalgs. Nærmere ved Bøndernes Banks Eiendomsavdeling, Oslo, tlf. 13840.

Moderne enebolig, Jar, Bærum.
6 vnr., anr., kjøkk., bad og w.c. Præktige kjeldere tils. ved henv. tlf. Stabæk 205.

Eiendom med verkstedlokale.
Bygaard i godt strøk med 200 kvm. ledig verkstedlokale event. butik tils. Gode heftelser. Billet mrk. «Verksted 14456» i Høydahl Ohmes Annonce-Expedition, Prinsensgt. 22.

Skogeiendom.
Ny hovedb. 4 vnr., kj. Gode uthus, 50 maal indmark, mest termoll, 26 maal uttat indmarkshavn, 784 maal skog, alt karlagt Ca. 3380 m. strandlinje. Stor sauehavn. Nær kornmelde. Skal selges inden 14 dage hvis handel straks. Nedset til laveste pris.

overretssaksfører Martin Nielsen, Tlf. 36224 - 39086. Grønsen 1 B. (Rek.) P. J. Brenne, Botnekleen, Hvaler.

Assistance
Frk. Lillemor Gjems Selmer
 (Chat Noir)
Hr. Leif Amble Næss
 (Centralteatret)
 Fotografert
Henriksen & Steen A/S
 Akersgt. 49 Oslo.



LILLEMOR OG LEIF



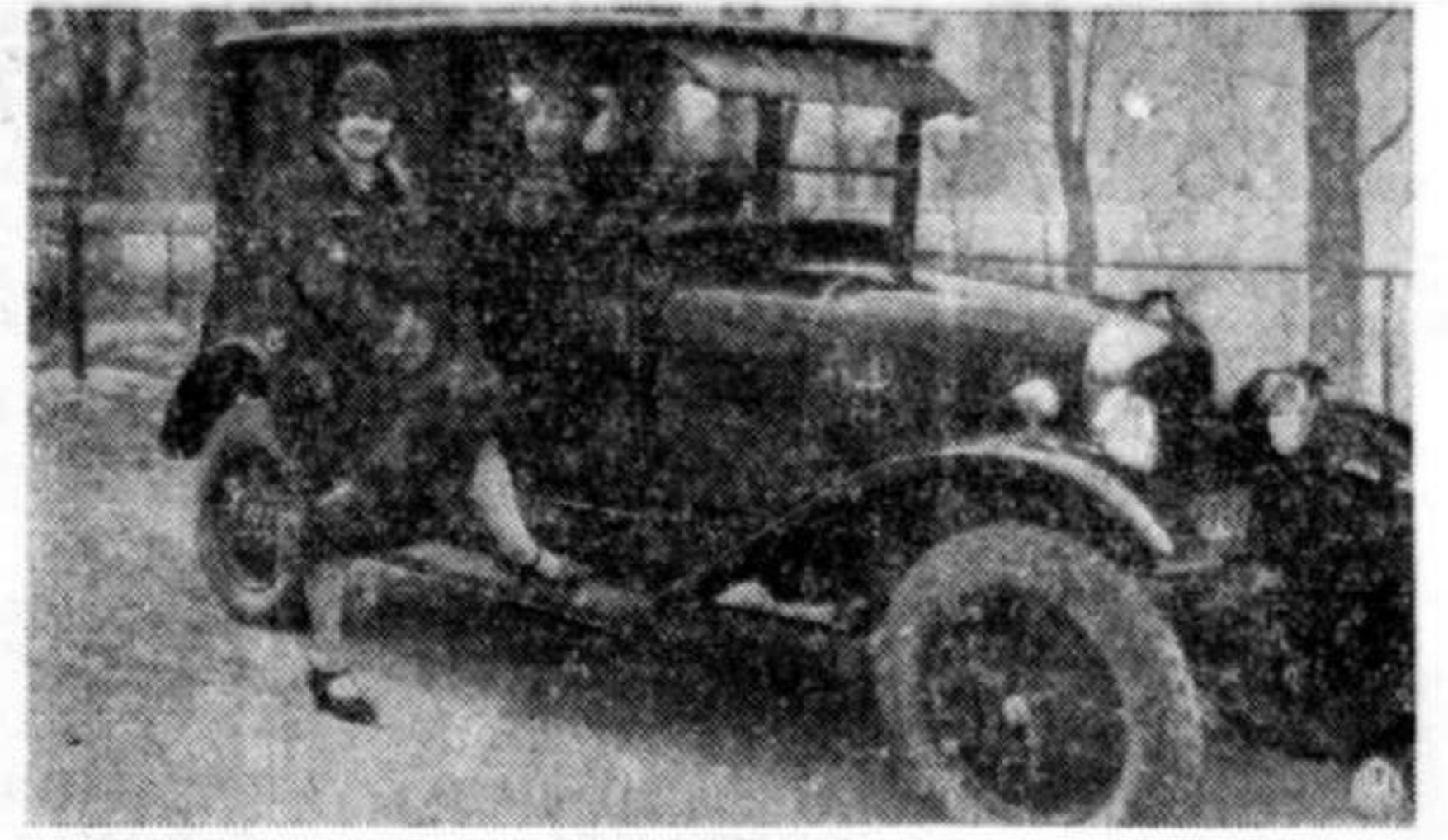
Arrangeret av
Industriforbundets
Annoncebyrå
 Telefon 23886.
 La os greie Deres Juleannonser.
 Klickeer: Wili Scheels Klickeanstalt



Lillemor: Du har ikke pene tenner Leif, det er på tide du begynner å bruke Stomatol. — Det er den tannerne som har skaffet mig mine friske, hvite tenner — og mot forkjølelse og halsende er Stomatol munnavn simpelthen uundværlig.



Leif: Sa du at frokosten alt er færdig?
Lillemor: Ja, naturligvis. Vi har jo faat en «Therma»-komfyr, vet du.



Lillemor: Nu hvad synes du saa om den nye Citroën bilen?
Leif: Jo, — jeg kommer ret fra Autoimport, Akersgt. 7, jeg tok den straks. Det er netop bilen for os, — bilen for vinteren, bilen for sommeren, bilen for langturere paa smale veier.



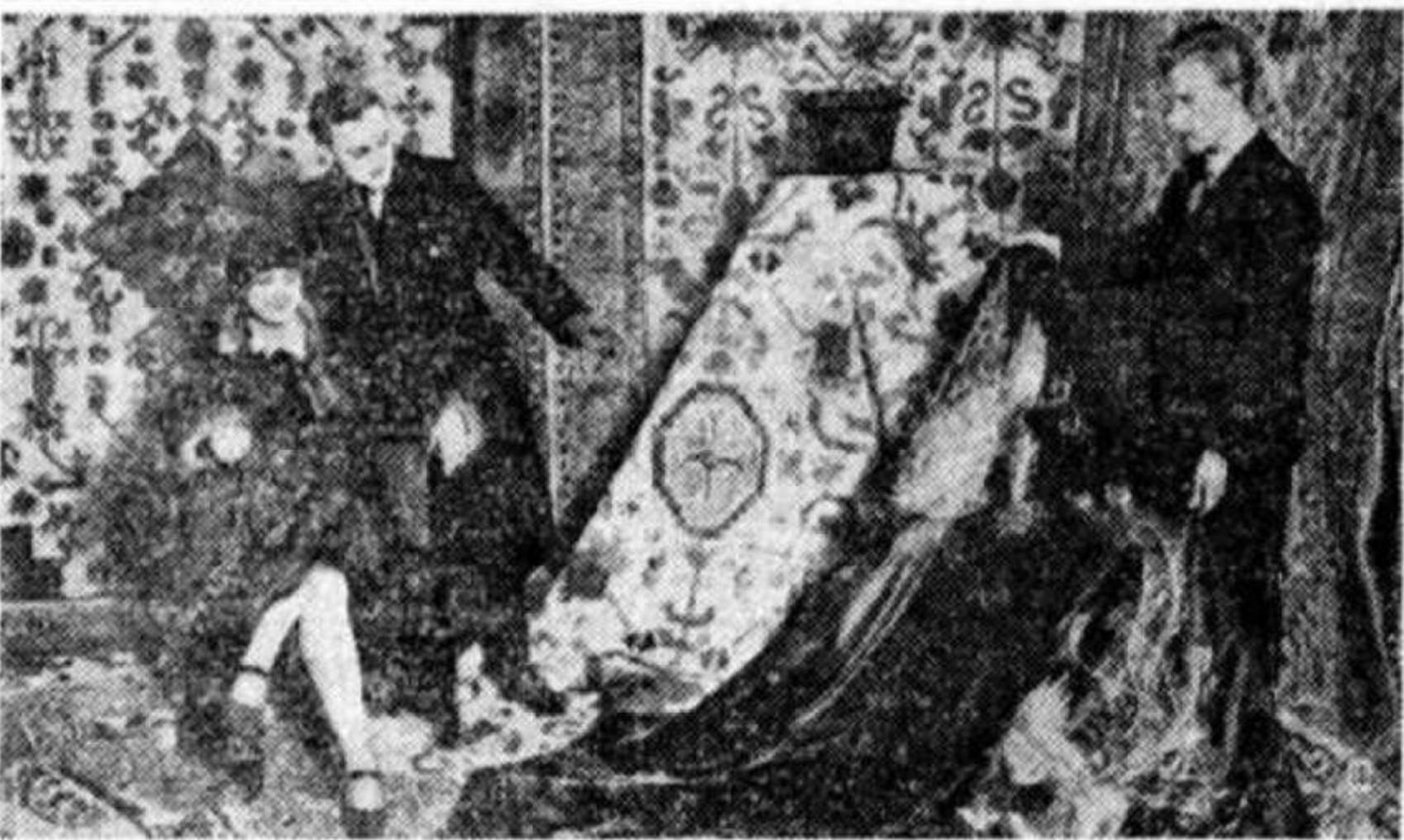
Lillemor: Gid, saa flot du er som har naad til at be mig paa Speilen midt paa dagen.
Leif: Man behøver ikke være velstaaende for at gaa til lunch paa Speilen, det er en billig lunch, naar du tænker over alt du faar for pengene.



Lillemor: Her kan du selv se Phoenix strømpen, jeg har sagt den er elegant, og jeg vet det lønner sig bedre at kjøpe et par Phoenix end 3 par andre.



Leif: Det koster at sætte hus, det er ikke smaa ting som trænges i et kjøkken, skjønner jeg.
Lillemor: Nei, men netop derfor kjøper vi alt hos C. Frogner, Storgt. 5, der har de saa meget at vælge inellem saa vi kan gjøre de fornuftigste indkjøb.



Leif: Ikke mas, alle faar.
Lillemor: Ja, jeg vet vi faar, men det er netop disse gulvtæppene og dette flygelteppe jeg vil ha, her hos S. C. Bronn, Kongensgt. 24. Forstaar du ikke at det er rasende billige priser for slike tæpper.



Lillemor: Jo, jeg vet det er mange steder at faa kjøpt damevesker, men her er de billige — og de aller nyeste teatervæsker, som jeg bruker, har jeg altid faat her hos Johan Michelet, A/S St. Olavs gate 24.



Hun: Vi kan vel ogsaa nu faa kjøpt disse mærker direkte fra vinlandene gjennom Vinmonopolet?
Han: Ja, selvfølgelig, og jeg skal giieblikkelig spørre G. Mjølner Rosenkrantzgt. 15, hvad de koster nu.



Lillemor: Du har selv sagt at du liker den parfumen jeg bruker, og jeg har altid kjøpt min parfume her hos Wolff i Grønsen.



Leif: Er det ikke merkelig at øllet her paa Culmbacher smaker saa meget bedre end andre steder?
Lillemor: Men du har sagt, at det er for den gode mat du gaar her hver dag, og altid kommer for sent hjem.



Du Lillemor, hvad synes du, er vi ikke blitt heldige paa de billeder, som staar paa denne side?
Jo, Leif, jeg synes de er fine, — men saa er de ogsaa fotografert av Henriksen & Steen A/S, Akersgt. 49, paa den glimrende Goerz-Tennax-Film med Goerz apparat.

For grosserer Chr. Langaards dødsbo sælges

boets eiendomme Professor Dahls gate 32 og Schives gate 7 med herkelig bebyggelse, stor park med have og drivhus samt tomtareal skikket til utparellering. Nærmere opplysninger ved Advokat U. C. FLOOD, Prinsensgt. 25, IV.

Villatomter v. Bærumsbanen, Jar st.

av Øvrevoll gård, 7 min. fra st., tilsalgs. Skog og jordtomter tildels utsikt over fjorden, vei, vand, ny utstikning. Rimelige betingelser. Byggeslaan og l. pr. laan kan skaffes. Villae bygges med mindre kontantsum og resten i velordnede laan. Tomterne anv. til alle tider av bestyreren, Øvrevoll Jar at tel. Stubæk 067 k. og fra kontoret Møllergt. 7, tel. 38147 hvor karter, bygningstegninger m. v. kan sees og opplysninger gives. HO

Villa Kleven, Nordstrand,

beligg. ca. 3 min. fra Nordstrand station og ca. 10 min. fra Ekebergbanens endestation med vakker utsikt over fjorden og øerne, er tilsalgs ved undertegnede. Villan indeholder 2 leiligheter à 4 vær., pikev., kjøkk. m. v. samt 1 leilighet à 3 vær. m. v. Store, rummelige værelser, yeranda til hver leilighet.

Advokaterne KLINGENBERG og SCHANKE, Kirkegaten 1.

Villasøkere! Se her!

beligg. 2 minn. fra st. — 15 minn. fra byen — med deilig utsikt — større solid bygget villa indeh. 7 vær., pkv., kjøkk. etc. med mindre villa paa 4 vær. og kjøkk. — event. anledning til frasalgs av tomt — tilsalgs til meget rimelig pris ved personlig henv. til

OPPEGAARD & LOHRBAUER.

Vakker 6 v. leil. 25 pct. av kr. 15,000

faar De ved kjøp av herlig beligg. villaeiendom med kr. 15—20,000 kontant. Forespørg straks personlig.

OPPEGAARD & LOHRBAUER.

Linoleumstepper.

Linoleum - Løpere - Voksduk - Tapeter i mange vakre Mønstre. Nedsatte Priser.

JOHN PAULSEN A/S

Apotekergaten 6.

Telefon 18705.

Sikker pengeanbringelse.

10 % leiegaard i Kjøberggt. tils. 23 leiligh. Lave leier. Vel vedlikeholdt. Solsiden. Pris kr. 90,000. Løse kr. 9229.

Udm. nyopp. leiegaard ved St. Hanshaugen. 3 v. leiligh. ledig fra april. Rentesvarende.

Stor leiegaard i Schweigaardsgt. Udm. heftelser. Svarer 8 % med meget lave leier. Led. 3 v. leil. for kjøper. Pris kr. 140,000.

Solid, godt vedlikeholdt gaard ved Olav Ryess plads. Velordnet pantlegald. Tilsalgs til 11 % for kr. 190,000.

Præktlig hørnegaard i Eckersberggt. 14 leiligh. intet ledig. Sælges for vel 10 %. Pr. s. kr. 165,000.

Stor leiegaard i Gamlebyen, særdeles vel vedlikeholdt, udm. keee heftelser. Leieindtægt 10 % - ris kr. 78,000.

LABOR.EUSE EIENDOMSKONTOR Kirkegaten 13. (IF)

Moderne tomtebolig - Smestad

4165; Pent beliggende ca. 20 min fra trik, indeh. 1ste etg. 3 store vær., pikev., kjøkk., bad & vandl. Eden 3 vær., kjøkk., hall, bad & vandl. Præktig torrelott. Gode kjøledere. 2 maai jordtomt. Alt ledig

Bese denne. Youngsgt. 11 indg. Torvgt

Larssen & Eid A/S

Nyopført murvilla,

2-mandsbolig, 2 v. ki. i hver etg. 7 m. fra Alnabru st., ved Volva gaard. billig tilsalgs og gode pengevilkaar.

Henvendelse paa stedet.

Murm. P. Møller Hansen.

Mindre enebolig ved Bogstadvn.

indeholdende 2 rummelige og 4 smaa værelser m. v. samt en sidebygning paa 1 stort vær. og kjøkk. og i verkstedbygning tilsalgs. Brandtakst kr. 57,700 oo. Eneboligen med liten have stilles til disposition for kjøper

Nærmere ved dr. sakl. Siegerud - Grønne 12 b.

Nittedal byggetomter

beliggende fra 2—10 min fra Nittedal st. ca. 1000 fot over havet. Enstaaende sundt tildels med elminrens utsikt over Nittedal til Østern. Med den billigste salgspris er disse tomter absolut de fordelagtigste utenom Kristiania. Bekvemmeste adgang for skiture ski- og aketure i Nordmarks vakreste strek. Anvises av G. Berzh. Youngset 1 Tlf 16174

Villa ved Slemdal,

ca. 10 min. fra stationen, indeholder de 7 værelser, moderne og praktisk indredet — 2 maal beplantet have, billig og paa fordelagtige betingelser med lite kontant tilsalgs

Henvendelse til overretssagfører John Eckhoff, Kirkegt. 30 (Rek.)

Ansvarshavende redaktør: FRØIS FRØISLAND

Forlagt og trykt hos Chr. Schibsted OSLO